#### خوابوں کی تعبیر کابیان

(۱۹۹۸) ہم سے مسدد نے بیان کیا کہا ہم سے یجی نے بیان کیا 'ان سے سفیان نے 'ان سے اہراہیم بن میسرہ نے بیان کیا 'ان سے عمرو بن شرید نے کہ ابو رافع بڑاٹھ نے سعد بن مالک بڑاٹھ کو ایک گھر چار سو مثقال میں پیچاور کہا کہ اگر میں نے نبی کریم مٹھ کیا ہے یہ نہ سناہو تا کہ بڑوی حق بڑوس کا زیادہ حق دار ہے تو میں آپ کو یہ گھرنہ دیتا (اور

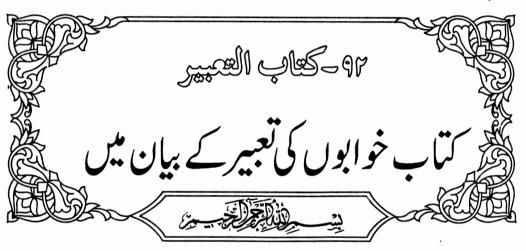
**₹**(282)>**\$}** 

79۸۱ حدثناً مُسَدُد، حَدُثنا يَحْيَى، عَنْ قَالَ سُفْيَان، حَدَّثني اِبْرَاهيمُ بْنُ مَيْسَرَة، عَنْ عَمْرِو بْنِ الشَّريدِ، أَنَّ أَبَا رَافِع سَاوَمَ سَعْدَ بْنَ مَالِكِ بَيْتًا بِارْبَعِمِاتَةِ مِنْقَالٍ وَقَالَ: لَوْ لاَ أَنِّي سَمِعْتُ النَّبِيُ الْكَلِي يَقُلُكُ. مَا اعْطَيْتُك.

[راجع: ۲۲۵۸]

حضرت ابورافع نے حق جوار کی ادائیگی میں کسی حیلہ بمانے کو آٹر نہیں بنایا۔ صحابہ کرام اور جملہ سلف صالحین کا یمی طرز عمل تھا وہ چلوں بمانوں کی تلاش نہیں کرتے اور احکام شرع کو بجالانا اپنی سعادت جانتے تھے۔ کتاب الحیل کو اسی آگاتی کے لیے اس حدیث پر ختم کیا گیا ہے۔

مسی کے ہاتھ چھے ڈالٹا)



آئی ہے ہے۔ اس اور وہ م کے ہوتے ہیں ایک تو وہ معالمہ جو روح کو معلوم ہوتا ہے ہہ سبب اتصال عالم ملکوت کے اس کو رؤیا کتے ہیں۔

میں اس کے شیطانی خیال اور وساوس جو اکثر بہ سبب فساد معدہ اور امتلا کے ہوا کرتے ہیں۔ ان کو عربی ہیں علم کتے ہیں جیسے ایک حدیث میں آیا ہے کہ رؤیا اللہ کی طرف ہے اور حکم شیطان کی طرف ہے۔ ہمارے زمانہ میں بعض بے وقونوں نے ہر طرح کے خوابوں کو بے اصل خیالات قرار دیا ہے۔ ان کو تجربہ نہیں ہے کیونکہ وہ دن رات دنیا کے عیش و عشرت میں مشغول رہتے ہیں خوب دُٹ کر کھاتے پیتے ہیں ان کے خواب کمال سے سے ہونے گئے آدی جیسی راسی اور پاکیزگی اور تقوی اور طمارت کا التزام کرتا جاتے ہیں اور جموٹے مخض کے خواب اکثر جموٹے بن ہوتے ہیں۔ جاتے ہیں اور جموٹے مخض کے خواب اکثر جموٹے بن ہوتے ہیں۔

باب اور رسول الله مل الروحي كي ابتداسي خواب كے ذريعه موئي

١ – باب وأوَّلُ مَا بُدِىءَ بِهِ رَسُولُ
 الله ﷺ مِنَ الوَخى الرُّؤْيَا الصَّالِحَةُ

(١٩٨٢) م سے يكيٰ بن بكيرنے بيان كيا انہوں نے كمام سے ليث بن سعد نے بیان کیا' ان سے عقیل بن خالد نے بیان کیا' اور ان سے ابن شاب نے بیان کیا (دوسری سند امام بخاری نے کما) کہ مجھ سے عبدالله بن محمد مندی نے بیان کیا' انہوں نے کہامجھ سے عبدالرذاق نے بیان کیا' ان ہے معمرنے بیان کیا' ان ہے زہری نے کہا کہ مجھے عروہ نے خبردی اور ان سے حضرت عائشہ رضی الله عنمانے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر وحی کی ابتدا سونے کی حالت میں سے خواب کے ذریعہ ہوئی۔ چنانچہ آمخضرت صلی اللہ علیہ وسلم جو خواب بھی دیکھتے تو وہ صبح کی روشنی کی طرح سامنے آجا آاور آنخضرت صلى الله عليه وسلم غار حرامين چلے جاتے اور اس ميں تها خداكى ياد كرتے تھے۔ چند مقررہ ونول كے ليے (يهال آتے) اور ان ونول كا توشہ بھی ساتھ لاتے۔ پھر حضرت خدیجہ رضی اللہ عنما کے پاس واپس تشریف لے جاتے اور وہ مجراتابی توشہ آپ کے ساتھ کردیتی یمال تك كه حق آب كے ياس الهانك آگيا اور آب غار حرابي ميس تھے۔ چنانچہ اس میں فرشتہ آپ کے پاس آیا اور کما کہ بڑھے۔ آمخضرت صلی الله علیه وسلم نے اس سے فرمایا که میں پر هاہوا نہیں ہوں۔ آخر اس نے مجھے پکر لیا اور زورے دابا اور خوب داباجس کی وجہ ہے مجھ کو بہت تکلیف ہوئی۔ پھراس نے مجھے چھوڑ دیا اور کماکہ بڑھے۔ آپ نے پھروہی جواب دیا کہ میں پڑھا ہوا نہیں ہوں۔ اس نے مجھے الیا دابا کہ میں بے قابو ہو گیا یا انہوں نے اپنا زور ختم کردیا اور پھر چھوڑ کراس نے مجھے کماکہ پڑھے اپنے رب کے نام سے جس نے بداکیا ہے۔ الفاظ "مالم بعلم" تک۔ پھرجب آپ حفرت فدیجہ رضی الله عنها کے پاس آئے تو آپ کے موند حول کے گوشت (ڈر ك مارك) پورك رب تھے جب كريس آپ داخل موے تو فرمايا كه مجمع جادر اژهادو مجمع جادر اژهادو چنانچه آپ كو جادر اژهادي من اورجب آپ کاخوف دور ہوا تو فرمایا که خدیجہ میرا حال کیا ہو گیا ہے؟ پھرآپ نے اپناسارا حال بیان کیا اور فرمایا کہ مجھے اپنی جان کاڈر

٦٩٨٢– حدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ عُقَيْل، عَنِ ابْنِ شِهَاب، وَحَدَّثَنَى عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرُّزُاق، حَدُّثَنَا مَعْمَرٌ قَالَ الزُّهْرِيُّ فَأَخْبَرَني عُرُولَةُ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا أَنُّهَا قَالَتْ : أَوَّلُ مَا بُدِيءَ بِهِ رَسُولُ الله الله مِنَ الوَحْي الرُّؤيَّا الصَّادِقَةُ فِي النُّوم، فَكَانَ لاَ يَرَى رُؤْيَا إلاّ جَاءَتْ مِثْلَ فَلَق الصُّبْح، فَكَانَ يَأْتِي حِرَاءً فَيَتَحَنَّثُ فيهِ وَهُوَ الْتُعَبُّدُ اللَّيَالِيَ ذَوَاتِ العَدَدِ وَيَتَزَوَّدُ لِذَلِكَ، ثُمُّ يَرْجِعُ إِلَى خَدِيـجَةَ فَتُزَوِّدُهُ لِمِثْلِهَا حَتَّى فَجنَهُ الحَقُّ وَهْوَ في غَار حِرَاء، فَجَاءَهُ المَلَكُ فِيهِ فَقَالَ: ((اقْرَأُ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ ﷺ: فَقُلْتُ مَا أَنَا بِقَارِىء فَأَخَذَنِي فَغَطَّنِي حَتَّى بَلَغَ مِنَّى الجَهْدَ ثُمٌّ أَرْسَلَنِي فَقَالَ: اقْرَأْ فَقُلْتُ: مَا أَنَا بِقَارِىء، فَأَخَذَنِي فَغَطُّنِي النَّانِيَةَ حَتَّى بَلَغَ مِنَّى الجَهْدَ، ثُمَّ أَرْسَلَنِي فَقَالَ: اقْرَأَ فَقُلْتُ: مَا أَنَا بِقَارِىء فَغَطَّنِي الثَّالِئَةَ حَتَّى بَلَغَ مِنَّى الجَهْدَ ثُمُّ أَرْسَلَنِي فَقَالَ: ﴿ اقْرَأَ بِاسْم رَبُّكَ الَّذِي خَلَقَ – خَتَّى بَلَغَ – مَا لَمْ يَعْلَمْ﴾)) فَرَجَع بهَا تَرْجُفُ بَوَادِرُهُ حَتَّى ذَخَلَ عَلَى خَديجة فَقَالَ: ((زَمُّلُوني زَمُّلُوني)) فَزَمُّلُوهُ حَتَّى ذَهَبَ عَنْهُ الرَّوْعُ فَقَالَ: ((يَا خَديـجَةُ مَا لِي)) وَأَخْبَرَهَا الخَبَرَ وَقَالَ: ((قَدْ خَشيتُ عَلَى نَفْسي)) فَقَالَتْ لَهُ: كَلاَّ أَبْشِرْ. فَوَ الله لاَ يُخْزِيكَ

ہے۔ لیکن حضرت خدیجہ رضی اللہ عنهانے کها خدا کی قتم ایسا ہرگز نبیں ہو سکتا' آپ خوش رہے خداوند تعالی آپ کو بھی رسوا نہیں كرے گا۔ آپ توصلہ رحى كرتے ہيں 'بات مچى بولتے ہيں 'ناداروں كا بوجھ اٹھاتے ہیں ممان نوازی کرتے ہیں اور حق کی وجہ سے پیش آنے والی مصیبتوں پر لوگوں کی مدد کرتے ہیں۔ پھر آپ کو حضرت خديجه رضى الله عنها ورقه بن نو فل بن اسد بن عبدالعزى بن قصى ك ياس لائيس جو حضرت خديجه وفي الله الدخويلد ك بعائى ك بيث تھے۔ جو زمانہ جاہلیت میں عیسائی ہو گئے تھے اور عربی لکھ لیتے تھے اور وه جتنا الله تعالى جابتا عربي مين انجيل كا ترجمه لكها كرت تحف وه اس وقت بہت بو ڑھے ہو گئے تھے اور بینائی بھی جاتی رہی تھی۔ ان سے پوچھا بھتیج تم کیا دیکھتے ہو؟ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے جو دیکھا تھاوہ سنایا تو ورقہ نے کہا کہ بیہ تو وہی فرشتہ (جبرمِل علیہ السلام) ہے جو موی مُلِائلًا پر آیا تھا۔ کاش میں اس وقت جوان ہو تا جب تہمیں تهماري قوم نكال دے كى اور زندہ رہتا۔ آخضرت مائيد بنے يوچھاكيايد مجھے نکالیں گے؟ ورقہ نے کہا کہ ہاں۔ جب بھی کوئی نبی و رسول وہ پیغام لے کر آیا جے لے کر آپ آئے ہیں تواس کے ساتھ دشمنی کی گئ اور اگر میں نے تمہارے وہ دن یا لیے تو میں تمہاری بھرپور مدد كروں گاليكن كچھ ہى دنوں بعد ورقه كاانقال ہو گيا اور وحى كاسلسله کٹ گیااور آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کواس کی وجہ سے اتناغم تھا کہ آپ نے کئی مرتبہ پہاڑی بلند چوٹی سے اپنے آپ کو گرا دینا چاہا لیکن جب بھی آپ کسی بہاڑ کی چوٹی پر چڑھے تاکہ اس پر سے اپنے آپ کو گرا دیں تو جریل ملائل آپ کے سامنے آگئے اور کما کہ یا محمد! آپ یقینا اللہ کے رسول ہیں۔ اس سے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو سکون ہو تا اور آپ واپس آجاتے لیکن جب وحی زیادہ دنوں تک رکی رہی تو آپ نے ایک مرتبہ اور ایبا ارادہ کیا لیکن جب بہاڑ کی چوئی پر چڑھے تو حضرت جریل علیہ السلام سامنے آئے اور اس طرح

الله أَبَدًا إِنَّكَ لَتَصِلُ الرَّحِمَ وَتَصْدُقُ الحديث وتَحْمِلُ الكل وتُقْرِي الضّيف، وَتُعينُ عَلَى نَوَائِبِ الْحَقِّ، ثُمُّ انْطَلَقْتَ بِهِ خَديجَةُ حَتَّى أَتَتْ بِهِ وَرَقَةَ بْنَ نَوْفَل بْن أَسَدٍ بْنِ عَبْدِ العُزَّى بْنِ قُصَيٍّ وَهُو َ ابْنُ عَمُّ خَدِيدِجَةَ أَخُو أَبِيهَا، وَكَانَ امْرَأُ تَنَصُّرَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ وَكَانْ يَكْتُبُ الْكِتَابَ الْعَرَبِيُّ فَيَكْتُبُ بِالْعَرَبِيَّةِ مِنَ الْإِنْجِيلِ مَا شَاءَ الله أَنْ يَكْتُبُ، وَكَانَ شَيْخًا كَبِيرًا قَدْ عَمِيَ فَقَالَتْ لَهُ خَديجَةُ : أي ابْنَ عَمِّ أَسْمَعْ مِنَ ابْنِ أَخيكَ فَقَالَ لَهُ وَرَقَةُ : ابْنَ أَخي مَاذَا تَرَى؟ فَأَخْبَرَهُ النَّبِيُّ ﷺ مَا رَأَى فَقَالَ وَرَقَةُ: هَذَا النَّامُوسُ الَّذي أُنْزِلَ عَلَى مُوسَى، يَا لَيْتَنِي فيهَا جَذَعًا أَكُونُ حَيًّا حينَ يُخْرِجُكَ قَوْمُكَ، فَقَالَ رَسُولُ نَعَمْ لَمْ يَأْتِ رَجُلٌ قَطُّ بِمَا جِنْتَ بِهِ إِلاَّ عُودِيَ وَإِن يُدْرِكْنِي يَوْمُكَ أَنْصُرُكَ نَصْرًا مُؤزَّرًا، ثُمُّ لَمْ يَنْشَبْ وَرَقَةُ انْ تُوفِّيَ وَفَتَرَ الوَحْيُ فَتْرَةً حَتَّى حُزِنَ النَّبِيُّ ﷺ فِيمَا بَلَفَنَا حُزْنًا غَدَا مِنْهُ مِرَارًا كَيْ يَتَوَدَّى مِنْ رُؤُوسِ شَوَاهِق الحِبَالِ فَكُلُّمَا أُوْفَى بِذِرْوَةِ جَبَلِ لِكَيْ يُلْقِيَ مِنْهُ نَفْسَهُ تَبَدَّى لَهُ جِبْرِيلُ فَقَالَ : يَا مُحَمَّدُ إِنَّكَ رَسُولُ اللَّهِ حَقًّا، فَيَسْكُنُ لِذَلِكَ جَأْشُهُ وَتَقِرُّ نَفْسُهُ، فَيَرْجِعُ فَإِذَا طَالَتُ عَلَيْهِ فَتْرَةُ الوَحْيِ غَدَا لِمِثْلُ ذَلِكَ فَإِذَا أَوْفَى بِلْدِرُوَةِ جَبَلٍ تَبَدَّى

لَهُ جِبْرِيلُ فَقَالَ لَهُ مِثْلَ ذَلِكَ. قَالَ ابْنُ عَبَاسٍ: فَالِقُ الإصْبَاحِ ضَوْءُ الشَّمْسِ بِالنَّهَارِ وَضَوْءُ القَمَرِ بِاللَّيْلِ. [راجع: ٣]

کی بات پھر کہی۔ حضرت ابن عباس رضی الله عنمانے کماسورہ انعام میں لفظ فالق الاصباح سے مراد دن میں سورج کی روشنی اور رات میں چاند کی روشنی ہے۔

یکاں امام بخاری رطانی اس مدیث کو اس لیے لائے کہ اس میں بید ذکر ہے کہ آپ کے خواب سے بی ہوا کرتے تھے۔ ذہبی کابوں کے دوسری زبانوں میں تراجم کا سلسلہ مدت مدید سے جاری ہے جیسا کہ حضرت ورقہ کے حال سے ظاہر ہے۔ ان کو جنت میں اچھی حالت میں ویکھا گیا تھا جو اس ملاقات اور ان کے ایمان کی برکت تھی' جو ان کو حاصل ہوئی۔

#### ٢- باب رُؤْيَا الصَّالِحِينَ

وَقَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿ لَقَدْ صَدَقَ الله رَسُولُهُ الرُّوْيَا بِالْحَقِّ لَتَدْخُلُنَّ الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ الرُّوْيَا بِالْحَقِّ لَتَدْخُلُنَّ الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ الله شَاءَ الله آمِنينَ مُحَلِّقِينَ رُوُّوسَكُمْ وَمُقَصِّرِينَ لاَ تَحَافُونَ فَعَلِمَ مَا لَمْ تَعْلَمُوا فَجَعَلَ مِنْ دُونِ ذَلِكَ فَتْحًا قَرِيبًا ﴾ [الفتح فَجَعَلَ مِنْ دُونِ ذَلِكَ فَتْحًا قَرِيبًا ﴾ [الفتح لَا؟].

### باب صالحین کے خوابوں کابیان

اور الله تعالی نے سورہ انا فتحنا میں فرمایا کہ بلاشبہ الله تعالی نے اپنے رسول کا خواب سے کرد کھایا کہ ویقینا تم مسجد حرام میں داخل ہو گا اگر الله نے چاہا امن کے ساتھ کچھ لوگ اپنے سرکے بالوں کو منڈوائیں گے یا کچھ کتروائیں گے اور تمہیں کی کا خوف نہ ہو گا۔ لیکن الله تعالی کو وہ بات معلوم تھی جو تمہیں معلوم نہیں ہے پھر الله نے سردست تم کو ایک فتح (فتح فیر) کرادی۔ "

آبی ہے ہے اور یہ تھا کہ آخضرت سائی الے خدید یہ میں یہ خواب دیکھا کہ مسلمان لوگ مکہ میں داخل ہوئے ہیں 'کوئی حلق کرا رہا ہے'

الم الم اللہ ہوتا ہے۔ ہوت کا فروں نے آپ کو مکہ میں نہ جانے دیا اور قربانی کے جانور وہیں حدید میں کاٹ دیے گئے تو صحابہ نے کما

کہ آپ کا خواب برابر نہیں نکلا' اس وقت یہ آیت اتری۔ مطلب یہ ہے کہ پنجبر کا خواب بھٹہ بچ ہوتا ہے۔ جھوٹ نہیں ہو سکتا اب

اگر نہیں تو آئندہ پورا ہو گا اور پروردگار کو اپنی مصلحت خوب معلوم ہے۔ مکہ میں داخل ہونے سے پہلے مسلمانوں کو ایک فی کرا دینا

اس کو مناسب معلوم ہوا اور وہ فتح ہمی صلح حدید ہے یا فتح نیبر۔ غرض صحابہ یہ سمجھے کہ ہر خواب کی تعبیر فور آ ظاہر ہونا ضروری ہے' یہ

ان کی غلطی تھی۔ بعض خوابوں کی تعبیر سالما سال کے بعد ظاہر ہوتی ہے جس طرح کہ حضرت یوسف میلائی نے خواب دیکھا تھا اس کی

تعبیر سائھ سال بعد ظاہر ہوئی۔

(۱۹۸۳) ہم سے عبداللہ بن مسلمہ قعنی نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے امام مالک نے بیان کیا' ان سے اسحاق بن عبداللہ بن الی طلحہ نے بیان کیا اور ان سے حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ می نیک آدی کا اچھا خواب نبوت کا چھا ایس حصہ ہے۔

ت جیرے ان چھیالیس حصول کا علم اللہ ہی کو ہے ممکن ہے اللہ نے اپنے رسول پاک کو بھی ان سے آگاہ فرما دیا ہو۔ ان حصول کی مسینے کھیں ہے۔ لیسینے اللہ اللہ اللہ اللہ علی مختلف روایات ہیں جن سے زیادہ سے زیادہ نیک خواب کی فضیلت مراد ہے۔

#### ٣- باب الرُّؤْيَا مِنَ اللهُ

# باب اچھاخواب الله كى طرف سے ہو تاہے

قرآني آيت لهم البشزي في الحيوة الدنيا من الي بي بشارتون ير اشاره بـ

٦٩٨٤ حداثنا أخمَدُ بْنُ يُونُسَ، حَداثنا أَخْمَدُ بْنُ يُونُسَ، حَداثنا يُخْمَى هُوَ ابْنُ سَعيدٍ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا قَتَادَةَ عَنِ النّبِي اللّهَ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا قَتَادَةَ عَنِ النّبِي اللّهَ قَالَ: ((الرُّوْيَا مِنَ الله، وَالْحُلُمُ مِنَ الله، عَنِ الله، والله عَنْ الله، عَنْ الله، عَنْ الله، عَنْ الله، عَنْ الله، عَنْ الله عَنْ

شیطان انسان کا بسر حال دعمن ہے وہ خواب میں بھی ڈراتا ہے۔

- ٦٩٨٥ حدَّنَا عَبْدُ الله بْنُ يُوسُفَ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، حَدَّثَنِي ابْنُ الهَادِ، عَنْ عَبْدِ الله بْنِ خَبَابٍ عَنْ أَبِي سَعيدٍ عَبْدِ الله بْنِ خَبَابٍ عَنْ أَبِي سَعيدٍ اللهُ بْنِ خَبَابٍ عَنْ أَبِي سَعيدٍ اللهُ كُدْرِيِّ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِي الله يَقُولُ: ((إِذَا رَأَى أَحَدُكُمْ رُوْيًا يُحِبُّهَا فَإِنْمَا هِيَ مِنَ الله فَلْيَحْمَدِ الله عَلَيْهَا، وَلْيُحَدِّثْ بِهَا وَإِذَا رَأَى غَيْرَ ذَلِكَ مِمّا يَكُرَهُ فَإِنْمَا هِي مِنَ الشَيْطَانِ فَلْيَسْتَعِدْ مِنْ شَرِّهَا وَلاَ مِنْ شَرِّهَا وَلاَ يَدْكُوهَا لاَحَدُ فَإِنَّهَا لاَ تَصُرُّهُ)).

٤ باب الرُّؤْيَا الصَّالِحَةُ جُزْءٌ مِنْ
 سِتَّةٍ وَأَرْبَعِينَ جُزْءًا مِنَ النُّبُوَّةِ

(۱۹۸۴) ہم سے احمد بن یونس نے بیان کیا کہ ہم سے زہیر نے بیان کیا کہ ہم سے احمد بن یونس نے بیان کیا کہ ہم سے دجیر نے بیان کیا کہ ہم سے بحل نے جو سعید کے بیٹے ہیں کہا کہ ہم نے حضرت ابو قادہ رہا تھ سے سنا کہ نبی کریم ما تھ ہے نے فرمایا (اچھے) خواب اللہ کی طرف سے ہوتے ہیں اور برے خواب شیطان کی طرف سے ہوتے ہیں۔

(۱۹۸۵) ہم سے عبداللہ بن یوسف نے بیان کیا کہا ہم سے لیث بن سعد نے بیان کیا کا ان سے غبداللہ بن خباب نے اور ان سے حفرت ابوسعید خدری بڑھ نے کہ انہوں نے رسول اللہ ساتی کے انہوں نے رسول اللہ ساتی کے انہوں نے ہوئے ساکہ جب تم میں سے کوئی ایسا خواب دیکھے جے وہ پند کرتا ہو تو وہ اللہ کی طرف سے ہوتا ہے۔ اس پر اللہ کی حمد کرے اور اسے بتا دینا چاہئے لیکن اگر کوئی اس کے سواکوئی ایسا خواب دیکھتا ہے جو اسے تاپند ہے تو یہ شیطان کی طرف سے ہوتا ہے۔ پس اس کے شرسے پناہ مانے اور کسی سے ایسے خواب کاذکرنہ کرے۔ یہ خواب اسے کچھ نقصان نہیں پہنچا سکے گا۔

باب اچھاخواب نبوت کے چھیالیس حصوں میں سے ایک حصہ ہے

آ تراس فی من النبوۃ قال بعض الشراح کذامر فی جمیع الطرق ولیس فی شنی منها بلفظ من الرسالة بدل من النبوۃ قال و کان السرفیۃ ان الرسالة تزید علی النبوۃ بتبلیغ الاحکام للمکلفین بخلاف النبوۃ المجردۃ فانها اطلاع بعض المغیبات وقد یقرر بعض الأنبیاء شریعۃ من قبلہ ولا یاتی یحکم جدید مخالف لمن قبلہ فیو خذ من ذالک ترجیح القول بان من رای النبی صلی الله علیه و سلم فی المنام فامرہ بحکم یخالف حکم الشرح المستقر فی الظاهر انه لایکون مشروعًا فی حقہ ولا فی حق غیرہ الی اخرہ (ق) افظ من النبوۃ کے متعلق بعض شارحین کا قول ہے تمام طرق میں کی لفظ وارد ہے اور اس کے بدل من الرسالة کا لفظ منقول نہیں ہے اس میں النبوۃ کے متعلق رسالت مقام نبوت سے بڑھ کر ہے رسالت کا مفہوم مکلفین کے لیے احکام شرعیہ کی تبلیغ لازم ہے بخالف نبوت کے جس کے معنی مجرد بعض غیبی چیزوں کی اللہ کی طرف سے خبر مل جانا ہے۔ بعض انبیاء اپنے پہلے کے رسولوں کی شریعت کو قائم کرتے ہیں اور کوئی نیا تھم نہیں لاتے جو اس کے قبل والے رسول کے ظاف ہو۔ اس سے بید نکالا گیا ہے کہ کوئی محتص خواب میں بات رسول کے ملاف پرتی ہو تو وہ اس کے حق میں اور دو مرب پنجبر کے حق میں مشروع نہیں ہو کرم منظیم کی منافی ہو۔ اس سے حق میں اور دو مرب پنجبر کے حق میں مشروع نہیں ہو

گایال تک که وه اس کی تبلیغ کابھی مکلف ہو الیا نہیں ہے۔

(۱۹۸۲) ہم سے مسدد نے بیان کیا' کما ہم سے عبداللہ بن یجی بن ابی کثیر نے بیان کیا اور ان کی تعریف کی کہ میں نے ان سے بمامہ میں ملاقات کی تھی 'ان سے ان کے والد نے 'ان سے ابو سلمہ بڑائٹر اور ان کے والد نے 'ان سے ابو سلمہ بڑائٹر اور ان کے ابو قادہ بڑائٹر نے کہ نبی کریم ماٹھیل نے فرمایا اچھا خواب اللہ کی طرف سے ۔ پس اگر کوئی طرف سے ۔ پس اگر کوئی برا خواب دیکھے تو اسے اس سے اللہ کی بناہ مائٹی چاہیے اور بائیں طرف تھوکنا چاہیے یہ خواب اسے کوئی نقصان نہیں پنچا سکے گا اور طرف عبداللہ بن ابی قادہ عبداللہ بن ابی قادہ نے بیان کیاان سے ان کے والد نے اور ان سے عبداللہ بن ابی قادہ نے بیان کیاان سے ان کے والد نے نبی کریم ماٹھیل سے اس طرح بیان

اس مدیث کو اس باب میں لانے کی وجہ ظاہر نہیں ہوئی۔ زرکشی نے حضرت امام بخاری پر اعتراض کیا ہے کہ یہ مدیث اس باب سے غیر متعلق ہے۔ میں کتا ہوں زرکشی حضرت امام بخاری روانیے کی طرح وقت نظر کمال سے لاتے 'ای لیے اعتراض کر بیٹھے۔ امام بخاری روانیے شروع میں یہ حدیث اس لیے لائے کہ آگے کی حدیث میں جس خواب کی نبست یہ بیان ہوا ہے کہ وہ نبوت کے چھیالیس حصوں میں سے ایک حصہ ہے 'اس سے مراد اچھا خواب ہے جو اللہ کی طرف سے ہوتا ہے کونکہ جو خواب شیطان کی طرف سے ہو تا ہے کونکہ جو خواب شیطان کی طرف سے ہو وہ نبوت کا جزو نہیں ہو سکا۔ خواب کو مسلم کی روایت میں نبوت کے پینتالیس حصوں میں سے ایک حصہ اور ایک روایت چھیس ایک روایت میں ستر حصوں میں سے ایک حصہ۔ ابن عبدالبرکی روایت چھیس حصوں میں سے ایک حصہ۔ ابن عبدالبرکی روایت چھیس حصوں میں سے ایک حصہ۔ طبری کی روایت میں چوالیس حصوں میں سے ایک حصہ فہ کور ہے۔ یہ اختلاف اس وجہ سے کہ روز روز تخضرت ساتھ کیا کے علوم نبوت میں ترقی ہوتی جاتی ہوتی جاتی اور نبوت کے نئے نئے جھے معلوم ہوتے جاتے جاتیا جاتا است ہی حصوں میں اس اف ہو جاتا۔ قطال نے کما چھیالیس حصوں کی روایت بی زیادہ مشہور ہے۔ (وحیدی)

٦٩٨٧ - حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ، حَدَّثَنَا غُنْدَرَّ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنسِ بْنِ مَالِكِ، عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصّامِتِ، عَنِ النّبِيِّ فَقَالَ: ((رُوْيًا الْمُوْمِنِ جُزْءٌ مِنْ سِتَّةٍ وَأَرْبَعِينَ جُزْءًا مِنَ النّبُوَّةِ)).

٢٩٨٨ حدثناً يَحْيَى بْنُ قَزَعةً، حَدْثُنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، عَنِ الزُّهْرِيُّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْشُحْسَيَّةِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً رَضِيَ الله
 بْنِ الْشُحَسَيَّةِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً رَضِيَ الله

( ١٩٨٤) ہم سے محمد بن بشار نے بیان کیا 'کہا ہم سے غندر نے بیان کیا 'کہا ہم سے غندر نے بیان کیا 'کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا 'ان سے قادہ نے 'ان سے حضرت انسی بن مالک بڑائی نے اور ان سے حضرت عبادہ بن صامت بڑائی نے کہ نبی کریم مائی ہے فرمایا مومن کا خواب نبوت کے چھیالیس حصول میں سے ایک حصہ ہو تا ہے۔

(۲۹۸۸) ہم سے یکیٰ بن قرعہ نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے ابراہیم بن سعد نے بیان کیا ان سے سعید بیان کیا ان سے سعید بن المسیب نے بیان کیا اور ان سے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ

عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ اللهِ قَالَ: ((رُوْقِيَا الْمُؤْمِنِ جُزْءً مِنْ سِتَّةٍ وَأَرْبَعِينَ جُزْءًا مِنَ النَّبُوُّةِ). رَوَاهُ ثَابِتُ وَحُمَيْدٌ وَإِسْحَاقَ بْنُ عَبْدِ اللهِ وَشُعَيْبٌ عَنْ أَنَسٍ عَنِ النَّبِيِّ اللهِ وَشُعَيْبٌ عَنْ أَنَسٍ عَنِ النَّبِيِّ اللهِ وَشُعَيْبٌ عَنْ أَنَسٍ عَنِ النَّبِيِّ اللهِ وَاللهِ وَسُعَيْبٌ عَنْ أَنَسٍ عَنِ النَّبِيِّ اللهِ وَاللهِ فِي : ٧٠١٧].

79٨٩ حدّثني إبْرَاهيمُ بْنُ حَمْزَةَ، حَدُّني ابْنُ اللهُ اللهُ عَنْ عَنْ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ أَبِي سَعيدِ يَزِيدَ بْنِ عَبْدِ الله خَبَابِ، عَنْ أَبِي سَعيدِ الْحُدْرِيِّ أَنَّهُ سَعَ رَسُولَ اللهِ اللهِ عَنْ اللهِ اللهِ يَقُولُ: ((الرُّوْيَ الصَّالِحَةُ جُزْءٌ مِنْ سِتَّةٍ وَارْبَعينَ جُزْءً مِنْ سَتِّةٍ وَارْبَعينَ جُزْءً مِنْ سَتَّةٍ وَارْبَعينَ السَّهُ وَيَ

#### ٥- باب المُبَشِّرَاتِ

اچھے خواب جو اللہ کی طرف سے خوش خریاں ہوتے ہیں۔

- ٦٩٩٠ حدَّثَنَا آبُو اليَمَانِ، أَخْبَرَنَا شَعْيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ انَّ آبَا هُرَيْرَةَ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ الله عَلَيْ يَقُولُ: ((لَمْ يَبْقَ مِنَ النَّبُوْةِ إِلاَّ المُبَشِّرَاتُ)) قَالُوا: وَمَا المُبَشِّرَاتُ)) قَالُوا: وَمَا المُبَشِّرَاتُ)) قَالُوا: وَمَا المُبَشِّرَاتُ؟).

نے بیان کیا کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا مومن کا خواب نبوت کے چھیالیس حصول میں سے ایک حصہ ہوتا ہے۔ اس کی روایت ثابت مید' اسحاق بن عبداللہ اور شعیب نے حضرت انس بڑاللہ سے کی' انہول نے بی کریم ملی اللہ اسے۔

(۱۹۸۹) ہم سے ابراہیم بن حزہ نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے ابراہیم بن ابی حازم اور عبدالعزیز دراوردی نے بیان کیا' ان سے بزید بن عبداللہ بن خباب نے' ان سے عبداللہ بن خباب نے' ان سے حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ انہوں نے رسول اللہ مان کیا کو یہ فرماتے ہوئے ساکہ نیک خواب نبوت کے چھیالیس حصول میں سے ایک حصہ ہے۔

#### باب مبشرات كابيان

(۱۹۹۰) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا انہوں نے کہاہم کو شعیب نے خبردی انہیں زہری نے کہا ہم کو شعیب نے خبردی انہیں زہری نے کہا ہم سے سعید بن مسیب نے بیان کیا ان سے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہ میں نے رسول اللہ مالی کہ سے سنا آپ نے فرملیا کہ نبوت میں سے صرف اب مبشرات باتی رہ گئی ہیں۔ صحابہ نے بوچھا کہ مبشرات کیا ہیں؟ آنخضرت میں جا نے فرملیا

جن کے ذریعہ بشار تیں ملتی ہیں۔ اولیاء اللہ کے بارے میں آیت لھم البشؤی فی الحیوة اللنیا میں ان بی مبشرات کا ذکر ہے۔ جس دن سے ضدمت قرآن مجید و بخاری شریف کا کام شروع کیا ہے بہت سے مبشرات اللہ نے خواب میں و کھلائے ہیں۔

### باب حضرت بوسف علائلًا كے خواب كابيان

اور الله تعالی نے سورہ یوسف میں فرمایا "جب حضرت یوسف میلائل نے اپنے والدے کما کہ اے باب! میں نے گیارہ ستاروں اور سورج اور چاند کو (خواب میں) دیکھا۔ دیکھا ہوں کہ وہ میرے آگے سجدہ کر رہے ہیں۔ وہ بولے میرے پیارے بیٹے! اپنے اس خواب کو اپنے بھائیوں کے سامنے بیان نہ کرناورنہ وہ تہماری دشنی میں تم کو تکلیف

#### ٦- باب رُؤْيَا يُوسُفَ

وَقَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿إِذْ قَالَ يُوسُفُ لَأَبِيهِ: يَا أَبَتِ إِنِّي رَأَيْتُ أَحَدَ عَشَرَ كُوكَبًا وَالسَّمْسَ وَالقَمَرَ رَأَيْتُهُمْ لِي سَاجِدِينَ. قَالَ يَا بُنِيُّ لاَ تَفْصُصْ رُوْيَاكَ عَلَى إِخُوتِكَ فَيَكِيدُوا لَكَ كَيْدًا إِنَّ الشَّيْطَانَ لِلإِنْسَانِ

عَدُوً مُبِينٌ. وَكَذَلِكَ يَجْتَبِكَ رَبُّكَ وَيُعَلِّمُكَ مِنْ تَأْوِي الْأَحَادِيثِ وَيُتِهُمْ نِعْمَتَهُ عَلْيَكَ وَعَلَى آلِ يَعْقُوبَ كَمَا أَتَمُهَا عَلَى أَبُوَيْكَ مِنْ قَبْلُ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ إِنَّ رَبُّكَ عَليمٌ حَكيمٌ ﴾ [يوسف : ٤-٦] وَقُولِهِ تَعَالَى: ﴿ يَا أَبِّتِ هَذَا تَأْوِيلُ رُؤْيَايَ مِنْ قَبْلُ قَدْ جَعَلَهَا رَبِّي حَقًّا وَقَدَء احْسَنَ بي إذْ اخْرَجَني مِنَ السُّجْنِ وَجَاءَ بكُمْ مِنَ الْبَدُو مِنْ بَعْدِ أَنْ نَزَغَ الشَّيْطَانُ بَيْنِي وَبَيْنَ إِخْوَتِي إِنَّ رَبِّي لَطِيفٌ لِمَا يَشَاءُ إِنَّهُ هُوَ العَليمُ الحَكيمُ. رَبِّ قَدْ آتَيْتَني مِنَ الـمُلْكِ وَعَلَّمْتَنِي مِنْ تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ فَاطِرَ السُّمَاوَاتِ وَالأَرْضِ أَنْتَ وَلِيِّي فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ تَوَفَّنِي مُسْلِمًا وَٱلْحِقْنِي بالصَّالِحِينَ﴾ [يوسف: ١٠١-١٠١] فَاطِرٌ وَالْبَدِيعُ وَالْمُبْدِعُ وَالْبَارِيءُ

٧- باب رُؤْيَا إِبْرَاهِيمَ وَقُوْلِهِ تَعَالَى: ﴿فَلَمَّا بَلَغَ مَعَهُ السُّعْيَ قَالَ يَا بُنَيُّ إِنِّي أَرَى فِي السَمَنَامِ أَنِّي أَذْبَحُكَ فَانْظُرْ مَاذَا تَرَى قَالَ: يَا أَبَتِ افْعَلْ مَا تُؤْمَرُ سَتَجدُني إنْ شَاء الله مِنَ الصَّابرينَ. فَلَمَّا أَسْلَمَا وَتَلَّهُ لِلْجَبِينِ وَنَادَيْنَاهُ أَنْ يَا إبْرَاهِيمَ قَدْ صَدُقْتَ الرُّؤْيَا إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي المُحْسِنينَ ﴾ [الصافات ١٠٢-١٠٥] قَالَ مُجَاهِدٌ : أَسْلَمَا سَلَّمَا مَا أُمِرًا

وَالْحَالِقُ وَاحِدٌ مِنَ البَدْء بَادْتِةٍ.

دینے کے لیے کوئی جال چل کر رہیں گے۔ بیشک شیطان تو انسان کا کھلا ہوا دشمن ہے اور اس طرح تمہارا بروردگار تہیں میری اولاد میں سے چن لے گااور تہیں خوابوں کی تعبیر سکھائے گااور جیسے اس نے ابنا احسان مجھ پر اور تیرے دادا پر پہلے بورا کیا ای طرح تھ پر اور یقوب کی اولاد پر ابنا احسان پورا کرے گا (پغیبری عطاکرے گا) بیشک تمهارا يرورد گار براعلم والا ب برا حكمت والا ب- " اور الله تعالى ن سورة يوسف مين فرمايا "اوريوسف ماياتل ف كما ات ميرے باب! بيد میرے پہلے خواب کی تعبیرہے اسے میرے پروردگارنے سے کرد کھایا اور ای نے میرے ساتھ کیسااحسان اس وقت کیاجب مجھے قیدخانہ سے نکالا اور آپ سب کو جنگل سے لے آیا بعد اس کے کہ شیطان نے میرے اور میرے بھائیوں کے درمیان فساد ڈلوا دیا تھا بیشک میرا یرورد گار جو چاہتا ہے اس کی عمدہ تدبیر کر دیتا ہے۔ بیشک وہی ہے علم والا حكمت والا اع رب! تون مجمع حكومت بھي دي اور خوابول كي تعبیر کاعلم بھی دیا۔ اے آسانوں اور زمین کے خالق! توہی میرا کارساز دنیا و آخرت میں ہے۔ مجھے دنیا سے اپنا فرمانبردار اٹھااور مجھے صالحین میں الله وے۔ "فاطر' بدیع' مبتدع' باری و خالق" جم معنی بیں ابدء بادیہ ہے ہے العنی جنگل اور دیمات۔

# باب حضرت ابراہیم علائلا کے خواب کابیان

اور الله تعالى في سورهُ والصافات مين فرمايا "يس جب ساعيل ابراجيم (ملیماالسلام) کے ساتھ چلنے پھرنے کے قابل ہوئے تو ابراہیم نے کہا اے میرے بیٹے! میں خواب میں دیکھتا ہوں کہ میں متہیں ذیح کر رہا موں پس تمهاري كيا رائے ہے؟ اساعيل نے جواب ديا ميرے والد! آپ يجيئاس كے مطابق جو آپ كو تھم ديا جاتا ہے 'اللہ نے چاہاتو آپ مجھے صبر کرنے والول میں سے پائیں گے۔ پس جبکہ وہ دونول تیار ہو گئے اور اسے پیشانی کے بل بچھاڑا اور ہم نے اسے آواز دی کہ اے ابراہیم! تونے اپنے خواب کو بچ کر دکھایا بلاشبہ ہم اس طرح احسان (290) P (290)

بهِ وَتَلَّهُ وَضَعَ وَجُهَهُ بالأرْض.

٨- باب التواطئو على الروثيا
 ٦٩٩١ حدثنا يخيى بن بُكير، حدثنا الليث، عن عُقيل، عن ابن شهاب، عن سليم بن عبد الله ابن عُمَر رضي الله عنهما أن أناسا أروا ليلة القدر في السبع الأواخر وأن أناسا أروها في العشر الأواخر فقال النبي الله ((التمسؤها في السبع الأواخر)). [راجع: ١١٥٨]
 السبع الأواخر)). [راجع: ١١٥٨]
 ٩- باب رُؤيًا أهل السبعون
 والفساد والشرك

لِقَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿ وَدَخَلَ مَعَهُ السَّجْنَ فَتَيَانِ قَالَ اَحَدُهُمَا: إِنِّي اَرَانِي اَعْصِرُ حَمْرًا وَقَالَ الآخَرُ: إِنِّي اَرَانِي اَحْمِلُ فَوْقَ رَأْسِي وَقَالَ الآخَرُ: إِنِّي اَرَانِي اَحْمِلُ فَوْقَ رَأْسِي خُبْزًا تَأْكُلُ الطَّيْرُ مِنْهُ نَبِّنْنَا بِتَأْوِيلِهِ إِنَّا نَرَاكَ مِنَ المُحْسِنِينَ قَالَ: لاَ يَأْتِيكُمَا طَعَامٌ تُرْزَقَانِهِ إِلاَّ نَبَأَتَكُمَا بِتَأْوِيلِهِ قَبْلَ انْ يَأْتِيكُمَا فَعَامٌ ذَلِكُمَا مِمَا عَلَمْنِي رَبِّي إِنِي تَرَكْتُ مِلَّةً وَهُمْ بِالآخِرَةِ هُمْ وَلِكُمَا مِنَا للهِ وَهُمْ بِالآخِرَةِ هُمْ كَافِرُونَ وَاتَبْعُتُ مِلَّةً آبَانِي ابرَاهِيمَ كَافِرُونَ وَاتَبْعُتُ مِلَّةً آبَانِي ابرَاهِيمَ وَاسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ مَا كَانَ لَنَا انْ نُشْوِكَ وَاسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ مَا كَانَ لَنَا انْ نُشُوكِ إِلَا لللهُ عَلَيْنَا وَعَلَى الله عَلَيْنَ وَعَلَى الله عَلَيْنَ وَعَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ اكْثُورَ النَّاسِ لاَ يَشْكُرُونَ يَا صَاحِبَي السِّجْنِ النَّاسِ لاَ يَشْكُرُونَ يَا صَاحِبَي السِّعْنِ النَّاسِ لاَ يَشْعَلُ الله عَلَيْنَا وَيَعْمُونَ اللَّاسِ لاَ يَقْتَلُ اللهُ عَلَيْنَا وَلَا صَاحِبَي السِّعْنِ اللهِ إِلَيْكُمُونَ النَّاسِ لاَ الله عَلَيْنَا الله عَلَيْنَا اللهُ عَلَيْنَا اللهُ عَلَيْنَا الله عَلَيْنَا الله عَلَيْنَا الله عَلَيْنَا الله عَلَيْنَا وَلَا صَاحِبَي السِّعْنِ الْوَالِي اللهِ عَلَى اللهُ عَلَيْنَا الله الله عَلَيْنَا اللهِ عَلَيْنَا الله الله عَلَيْنَا اللهُ عَلَيْنَا اللهُ عَلَيْنَا اللهُ عَلَيْنَا اللهُ عَلَيْنَا اللهُ اللهُ عَلَيْنَا اللهُ اللهُ عَلَيْنَا اللهُ الله

کرنے والوں کو بدلہ دیتے ہیں۔ "مجابد نے کما کہ "اسلما" کامطلب
یہ ہے کہ دونوں جھک گئے اس حکم کے سامنے جو انہیں دیا گیا تھا
"و تله" لین ان کامنہ زمین سے لگادیا۔ اوندھالٹادیا۔

باب خواب کا توارد لیعنی ایک ہی خواب کئی آدمی دیکھیں
(۱۹۹۱) ہم سے یجیٰ بن بکیرنے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے لیث بن
سعد نے بیان کیا' ان سے عقیل نے بیان کیا' ان سے ابن شماب نے
بیان کیا' ان سے سالم بن عبداللہ نے' ان سے ابن عمر شکھا نے کہ
پیچھ لوگوں کو خواب میں شب قدر (رمضان کی) سات آخری تاریخوں
میں دکھائی گئی اور پچھ لوگوں کو دکھائی گئی کہ وہ آخری دس تاریخوں
میں ہوگی تو آخضرت ملتھ الے نے فرمایا کہ اسے آخری سات تاریخوں
میں تولاش کرو۔

### باب قیدیوں اور اہل شرک و فساد کے خواب کابیان

اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ ''اور (یوسف) کے ساتھ جیل خانہ میں دو اور جوان قیدی داخل ہوئے۔ ان میں سے ایک نے کما کہ میں خواب میں کیادیکھا ہوں کہ میں انگور کاشیرہ نچو ٹر رہا ہوں اور دو سرے نے کما کہ میں کیادیکھا ہوں کہ اپنے سریر خوان میں روٹیاں اٹھائے ہوئے ہوں' میں کیادیکھا ہوں کہ اپنے سریر خوان میں روٹیاں اٹھائے ہوئے ہوں' اس میں سے پند کہ کو ان کی تعبیر بتائے' بیٹک ہم تو آپ کو ہزرگوں میں سے پاتے ہیں؟ وہ بولے جو کھانا ہم دونوں کے کھانے کے لیے آتا ہے وہ ابھی آنے نہ پائے گا کہ میں اس کی تعبیر تم سے بیان کردوں گا۔ اس سے پہلے کہ کھانا تم دونوں کے بیاس آئے یہ اس میں سے ہے جس کی میرے پروردگار نے مجھے تعلیم بیاس آئے یہ اس میں سے ہے جس کی میرے پروردگار نے مجھے تعلیم دی ہوں جو اس سے جھو ٹرے ہوئے ہوں جو بیاس نمیں رکھتے اور آخرت کے وہ انکاری ہیں اور میں نے تو اللہ پر ایمان نمیں رکھتے اور آخرت کے وہ انکاری ہیں اور میں نے تو اپنے ہزرگوں ابراہیم اور یعقوب اور اسحاق کا دین اختیار کر رکھا ہے۔ اپنے ہزرگوں ابراہیم اور یعقوب اور اسحاق کا دین اختیار کر رکھا ہے۔ ہم کو کسی طرح لاکق نمیں کہ اللہ کے ساتھ ہم کسی کو بھی شریک قرار

دیں۔ بیہ اللہ کا فضل ہے ہمارے اوپر اور کل لوگوں کے اوپر لیکن اکثر لوگ اس نعمت کاشکرادا نہیں کرتے۔ اے میرے قیدی بھائیو! جدا جدا بهت سے معبود اچھے یا اللہ! اکیلا اچھاجو سب بر غالب ہے؟ تم لوگ تواہے چھوڑ کربس چند فرضی خداؤں کی عبادت کرتے ہوجن ك نام تم نے اور تهارے باپ دادول نے ركھ ليے ہيں۔ الله نے كوئى بھى دليل اس پر نہيں اتارى۔ تھم صرف اللہ بى كاہے۔ اسى نے تھم دیا ہے کہ سوااس کے کسی کی پوجاپاٹ نہ کرو۔ یمی دین سیدھاہے لین اکثرلوگ علم نہیں رکھتے۔ اے میرے دوستو! تم میں سے ایک تو اپنے آقا کو شراب ملازم بن کر پلایا کرے گا اور رہا دو سرا تو اسے سولی دی جائے گی۔ پھر اسکے سرکو پرندے کھائیں گے۔ وہ کام ای طرح لکھا جا چکا ہے جس کی بابت تم دونوں پوچھ رہے ہو اور دونوں میں ہے جس کے متعلق رہائی کالقین تھااس سے کہاکہ میرابھی ذکر اینے آقا کے سامنے کر دینالکین اسے اپنے آقاسے ذکر کرناشیطان نے بھلا دیا تو وہ جیل خانہ میں کئی سال تک رہے اور بادشاہ نے کما کہ میں خواب میں کیا دیکھا ہوں کہ سات موثی گائیں ہیں اور اسیں کھائے جاتی ہیں سات دہلی گائیں اور سات بالیاں سنر ہیں اور سات می خشک اے سردارو! مجھے اس خواب کی تعبیر بناؤ اگر تم خواب کی تعبیردے لیتے ہو۔ انہوں نے کما کہ یہ تو پریشان خواب ہیں اور ہم ریثان خوابوں کی تعبیر کے ماہر نہیں ہیں اور دو قیدیوں میں سے جس کو رہائی مل گئی تھی وہ بولا اور اسے ایک مدت کے بعدیاد پڑا کہ میں ابھی اس کی تعبیرلائے دیتا ہوں' ذرا مجھے جانے دیجئے۔ اے پوسف! اے خوابوں کی سی تعبیردینے والے! ہم لوگوں کو مطلب تو بتایئے اس خواب كاكم سات كائيس موثى بين اور انسيس سات دبلي كائيس کھائے جاتی ہیں اور سات بالیاں سنر ہیں اور سات ہی اور ختک تاکہ میں لوگوں کے پاس جاؤں کہ ان کو بھی معلوم ہو جائے۔ (پوسف یے) کہاتم سات سال برابر کاشتکاری کئے جاؤ پھر جو فصل کاٹواہے اسکی بالوں ہی میں لگا رہنے دو بجز تھوڑی مقدار کے کہ اسی کو کھاؤ پھراس

مُتَفَرِّ قُونَ ﴾ [يوسف: ٣٦ - ٣٩]وَقَالَ الفُضَيْلُ لِبَعْضِ الأَتْبَاعِ: يَا عَبْدَ الله ﴿ أَارْبَابٌ مُتَفَرِّقُونَ خَيْرٌ أَمَ اللهِ الوَاحِدُ الْقَهَارُ مَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونَ إِلاَّ أَسْمَاءً سَمَّيْتُمُوهَا أَنْتُمْ وَآبَاؤُكُمْ مَا أَنْزَلَ الله بِهَا مِنْ سُلْطَان إن الحُكُمُ إلاَّ للهُ أَمَرَ أَنْ لاَ تَعْبُدُوا إلاَّ إيَّاهُ ذَلِكَ الدِّينُ القَيِّمُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لاَ يَعْلَمُونَ يَا صَاحِبَىِ السُّجْنِ أمَّا أَحَدُكُمَا فَيَسْقَى رَبَّهُ خَمْرًا وأمَّا الآخَرُ فَيُصْلَبُ فَتَأْكُلُ الطُّيْرُ مِنْ رَأْسِهِ قُضِيَ الأمْرُ الَّذي فيهِ تَسْتَفْيَان وَقَالَ لِلَّذِي ظَنَّ أنَّه نَاجٍ مِنْهُمَا اذْكُرْني عِنْدَ رَبِّكَ فَأَنْسَاهُ الشُّيْطَانُ ذِكْرَ رَبِّهِ فَلَبتَ فِي السِّجْنِ بِضْعَ سِنِينَ وَقَالَ السَمَلِكُ إِنِّي أَرَى سَبْعَ بَقَرَاتٍ سِمَان يَأْكُلُهُنَّ سَبْعٌ عِجَافٌ وسَبْعَ سُنْبُلاَتٍ خُضْرٍ وَأُخَرَ يَابِسَاتٍ يَا أَيُّهَا الْمَلَا أَفْتُونِي فِي رُؤْيَايَ إِنْ كُنْتُمْ لِلرُّؤْيَا تَعْبُرُونَ قَالُوا: أَضْغَاثُ أَحْلاَمٍ وَمَا نَحْنُ بِتَاوِيلِ الأَحْلاَمِ بِعَالِمينَ وَقَالَ الَّذي نَجَا مِنْهُمَا وَادَّكُرَ بَعْدَ أُمَّةٍ أَنَا أُنَبِّيكُمْ بِتَأْوِيلِهِ فَأَرْسِلُونَ يُوسُفُ أَيُّهَا الصِّدّيقُ أَفْتِنَا فِي سَبْع بَقَرَاتٍ سِمَانِ يَأْكُلُهُنَّ سَبْعٌ عِجَافٌ وَسَبُّع سُنْبُلاَتٍ خُصُّر وَأُخَرَ يَابِسَاتٍ لَعَلَّى أَرْجِعُ إِلَى النَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَعْلَمُونَ قَالَ : تَزْرَعُونَ سَبْعَ سِنِينَ دَأَبًا فَمَا حَصَدْتُمُ فَذَرُوهُ فِي سُنْبُلِهِ إلاَّ قَليلاً مِمَّا تَأْكُلُونَ ثُمًّ يَأْتِي مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ سَبْعٌ شِدَادٌ يَأْكُلُنَ مَا

قَدَّمْتُمْ لَهُنَّ إِلاَّ قَلِيلاً مِمَّا تُحْصِنُونَ ثُمَّ يَأْتِي مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ عَامَ فِيهِ يُغَاثُ النَّاسُ وَفِيهِ يُعْصِرُونَ وَقَالَ السَمَلِكُ: اتْتُونِي بِهِ فَلَمَّا جَاءَهُ الرُّسُولُ. قَالَ: ارْجعُ إِلَى

وَادْكُورَ: افْتَعَلَ مِنْ ذَكَرَ. أُمَّة قَرْن وَيَقْرَأ: أَمَهِ نِسْيَان، وَقَالَ ابْنُ عَبَّاس: يَعْصِرُونَ الأغناب والدُّهنَ. تُخصِنُونَ : تَحْرُسُونَ.

رَبُّكَ ﴾ [يوسف: ٤٩-٥٥]

کے بعد سات سال سخت آئیں گے کہ اس ذخیرہ کو کھاجائیں گے جوتم نے جمع کر رکھا ہے بجزاس تھوڑی مقدار کے جوتم نیج کے لیے رکھ چھوڑو گے پھراسکے بعد ایک سال آئے گا جس میں لوگوں کے لیے خوب بارش ہو گی اور اس میں وہ شیرہ بھی نچو ٹریں گے اور بادشاہ نے کہا کہ یوسف کو میرے پاس تو لاؤ پھرجب قاصد ان کے پاس پہنچاتو (يوسف كف كماكه اين آقاك پاس واليس جاؤ . "واذكر" ذكرت افتعال کے وزن پر ہے۔ "امة" (بسکون میم) بمعنی قرن لینی زمانہ ہے اور بعض نے "امة" (میم کے نصب کے ساتھ) پڑھا ہے اور ابن نکالیں گے۔ تھنون ای اتحر سون لینی حفاظت کروگے۔

۔ لینٹے پر اللہ پاک نے حضرت یوسف ملائقا کو خوابوں کی تعبیر کا معجزہ عطا فرمایا تھا ان کے حالات کے لیے سورؤ یوسف کا بغور مطالعہ . کرنے والوں کو بہت سے اسباق حاصل ہو سکتے ہیں اور حضرت یوسف ملائق کی انقلابی زندگی وجہ بصیرت بن سکتی ہے۔ بھین میں برادروں کی بے وفائی کا شکار ہونا مصرمیں جا کر غلام بن کر فروخت ہونا اور عزیز مصرے گھر جاکر ایک اور کڑی آزمائش سے گزرنا پروبال اقتدار كاملنا اور خاندان كو مصر بلانا جمله امور بهت بي غور طلب حالات بير-

> ٦٩٩٢ حدَّثَنا عَبْدُ الله، حَدَّثَنا جُونِدِيَةُ، عَنْ مَالِكِ، عَن الزُّهْرِيِّ أَنَّ سَعِيدَ بْنَ الْمُسَيِّبِ وَأَبَا عُبَيْدِ أَخْبَرَاهُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: ﴿﴿لَوْ لَبَثْتُ فِي السِّجْنِ مَا لَبِثَ يُوسُفُ ثُمَّ أَتَانِي الدَّاعِيَ لأجَبْتُهُ)). [راجع: ٣٣٧٢]

(199٢) مم سے عبداللہ نے بیان کیا انہوں نے کما مم سے جوریہ نے بیان کیا' ان سے امام مالک نے بیان کیا' ان سے زہری نے بیان کیا' انہیں سعید بن مسیب اور ابوعبیدہ نے خبردی اور ان سے حضرت ابو جريره رضى الله عنه في بيان كياكه رسول الله صلى الله عليه وسلم نے فرمایا اگر میں اسنے دنوں قید میں رہتا جتنے دنوں پوسف علیہ السلام یڑے رہے اور پھرمیرے پاس قاصد بلانے آتا تو میں اس کی دعوت قبول کرلیتا۔

> گر حضرت بوسف مَلِئنًا كا جگرو حوصلہ تھا كہ اتنى مرت كے بعد بھى معاملہ كى صفائى تك جيل سے ثكانا پند نهيں كيا۔ باب نبي كريم مالي المراكم وخواب ميس

(۱۹۹۳) ہم سے عبدان نے بیان کیا کما ہم کو عبداللہ نے خبردی ، انسیں یونس نے انسیں زہری نے کما مجھ سے ابوسلمہ نے اور ان سے حضرت ابو ہررہ واللہ نے بیان کیا کہ میں نے نبی کریم اللہ اسے

• ١ - باب مَنْ رَأَى النُّبيُّ ﷺ فِي المنام

٦٩٩٣ حدَّثناً عَبْدَانُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله، عَنْ يُونُسَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، حَدَّثَنِي أَبُو سَلَمَةَ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيُّ

فَ يَقُولُ: ((مَنْ رَآنِي فِي السَمَنَامِ فَسَيَرَانِي فِي الْيَقَظَةِ، وَلاَ يَتَمَثَّلُ الشَّيْطَانُ بِي)). قَالَ أَبُو عَبْدِ الله : قَالَ ابْنُ سِيرِينَ إِذَا رَآهُ فِي صُورَتِهِ. [راجع: ١١٠] تَوْوه آخَضْرَت الْهِيَامِي بول كَـــ

7998 حداثناً مُعَلَّى بْنُ اسَدِ عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُخْتَارٍ، حَدَّثَنَا ثَابِتُ البُنَانِيُّ، عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله عَنْهُ قَالَ: وَرَفَيْهَا لله عَنْهُ عَنْ المَنَامِ فَقَدْ رَآنِي فِي المَنَامِ فَقَدْ رَآنِي، فَإِنْ الشَّيْطَانُ لاَ يَتَمَثُّلُ بِي وَرُوْيَهَا المُؤْمِنِ جُزْءٌ مِنْ سِتَّةٍ وَأَرْبَعِينَ جُزْءًا مِنَ النَّبُوقِ). [راجع: ٣٩٨٣]

7990 حدثنا يخيى بن بُكيْر، حَدَّثنا اللَّيْثُ، عَنْ عُبَيْدِ الله بن ابي جَعْفَرِ الله بن ابي جَعْفَر أَخْبَرَنِي ابُو سَلَمَةَ عَنْ أَبِي قَتَادَةَ قَالَ: قَالَ النّبِيُ الله ((الرُّوْيَا الصَّالِحَةُ مِنَ الله، وَالْحُلُمُ مِنَ اللهُيْطَان، فَمَنْ رَأَى شَيْنًا يَكُرَهُهُ فَلْيَنْفِثْ عَنْ شِمَالِهِ ثَلاَثًا وَلْيَتَعَوَّدُ مِنَ اللهُيْطَانِ فَرَنَّهُ وَإِنَّ اللهُيْطَانِ فَرَايًا بي). [راجع: ٢٩٢٣]

7997- حدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ خَلِيٍّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَرْبِ، حَدَّثَنِي الزُّبَيْدِيُّ، عَنِ الزُّبَيْدِيُّ، عَنِ الزُّبْرِيِّ قَالَ أَبُو سَلَمَةَ: قَالَ أَبُو قَتَادَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ: قَالَ النبِيُّ ﷺ: ((مَنْ رَضِيَ الله عَنْهُ: قَالَ النبِيُّ ﷺ: ((مَنْ رَضِيَ الله عَنْهُ يُونُسُ رَآنِي فَقَدْ رَأَى المحقُّ))، تَابَعَهُ يُونُسُ وَابْنُ أَخِي الزُّهْرِيِّ. [راجع: ٢٩٩٣]

سنا' آپ نے فرمایا کہ جس نے مجھے خواب میں دیکھا تو کسی دن مجھے بیداری میں بھی دیکھے گا اور شیطان میری صورت میں نہیں آسکتا۔ ابوعبداللہ (حضرت امام بخاری روائید) نے کما کہ ابن سیرین نے بیان کیا کہ جب آنخضرت ماٹھائیم کو کوئی شخص آپ کی صورت میں دیکھے۔

(۱۹۹۳) ہم سے معلی بن اسد نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے عبدالعزیز بن مختار نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے عبدالعزیز بن مختار نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے طابت بنانی نے بیان کیا اور ان سے حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا جس نے مجھے خواب میں دیکھا تو اس نے واقعی دیکھا کیونکہ شیطان میری صورت میں نہیں آسکتا اور مومن کا خواب نبوت کے چھیالیس حصول میں سے ایک جزوہ و تا ہے۔

(1990) ہم سے یکی بین بمیرنے بیان کیا کہ کہ ہم سے لیث بن سعد نے بیان کیا کہ اہم سے لیث بن سعد نے بیان کیا 'ان سے عبیداللہ بن ابی جعفر نے 'کہ المجھ کو حضرت ابوسلمہ بڑا ٹھڑ نے خبردی اور ان سے ابو قمادہ بڑا ٹھڑ نے بیان کیا نبی کریم الٹی لیا فرایا صالح خواب اللہ کی طرف سے ہوتے ہیں اور برے خواب شیطان کی طرف سے بس جو شخص کوئی برا خواب دیکھے تو اپنے بائیں طرف کروٹ لے کر تین مرتبہ تھو تھو کرے اور شیطان سے اللہ کی طرف کروٹ اس کو نقصان نہیں دے گا ور شیطان کہی میری پناہ مائے وہ خواب بداس کو نقصان نہیں دے گا ور شیطان کھی میری شکل میں نہیں آسکتا۔

(۱۹۹۲) ہم سے خالد بن خلی نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے محمد بن حرب نے بیان کیا' ان سے حرب نے بیان کیا' ان سے حرب نے بیان کیا' ان سے حضرت ابوسلمہ رضی اللہ عنہ نے اور ان سے حضرت ابو قادہ رضی اللہ عنہ و سلم سے حضرت ابو قادہ رضی اللہ عنہ نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا جس نے محصد دیکھا اس نے حق دیکھا۔ اس روایت کی متابعت یونس نے اور زہری کے بھینے نے کی۔

(2994) مم سے عبداللہ بن یوسف نے بیان کیا انہوں نے کما ہم

(294) SHOW (

حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، حَدَّثَنِي ابْنُ الهَادِ، عَنْ عَبْدِ الله بْن خَبَّابِ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الخُدْرِيِّ سَمَعَ النَّبِيُّ ﷺ يَقُولُ : ((مَنْ رَآنِي فَقَدْ رَأَى الحَقِّ، فَإِنَّ الشَّيْطَانَ لاَ يَتَكُوُّنِّنِي)).

سے لیٹ نے بیان کیا' انہوں نے کماہم سے ابن المادنے بیان کیا' ان ے عبداللہ بن خباب نے بیان کیا' ان سے حضرت ابوسعید خدری رضی الله عند نے بیان کیا' انہوں نے نبی کریم صلی الله علیہ وسلم کوبیہ فرماتے ساکہ جس نے مجھے دیکھااس نے حقّ دیکھا کیونکہ شیطان مجھ جىيانىيى بن سكتا۔

خواب میں آنخضرت سائیلاً کی زیارت کا ہو جانا بری خوش نقیبی ہے 'مبارک بادی ہو ان کو جن کو بیر روحانی دولت مبارکہ حاصل جو ـ اللهم ارزقنا شفاعة يوم القيمة آمين يارب العالمين ـ

١١ – باب رُؤْيَا اللَّيْل

رَوَاهُ سَمُرَةً.

باب رات کے خواب کابیان۔

اس مدیث کوسمرہ نے روایت کیاہے

تریم مرت امام بخاری رایتی کا مطلب اس باب سے بیہ ہے کہ رات اور دن دونوں کا خواب معتبراور برابر ہے۔ امام بخاری رمایتی سيسي في حضرت ابوسعيد كي حديث كي طرف اشاره كيا ہے كه رات كاخواب زيادہ سچا ہوتا ہے ' والله اعلم بالصواب۔ مفاتح الكلم كا مطلب سے ہوا کہ باتوں میں الفاظ مختصراور معانی بے انتہا ہوتے ہیں۔ بعض روایتوں میں جوامع الکلم کے لفظ ہیں اس سے مراد وہ ملک ہیں جہاں اسلام کی حکومت پنچی اور مسلمانوں نے ان کو فتح کیا۔ یہ حدیث آپ کی نبوت کی مکمل دلیل ہے کہ الیی پیشین کوئی پیغمبرے سوا اور کوئی نہیں کر سکتا تنتقلونها کا مطلب اب تم ان تنجیوں کو لے رہے ہو۔

> ٦٩٩٨ حدَّثناً أَحْمَدُ بْنُ المِقْدَام العِجْلِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرُّحْمَن الطُّفَاوِيُّ، حَدَّثَنَا أَيُّوبُ، عَنْ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((أَعْطيتُ مَفَاتِيحَ الكَلِمِ، وَنُصِرْتُ بالرُّعْبِ، وَبَيْنَمَا أَنَا نَائِمٌ الْبَارِحَةَ إِذْ أُتِيتُ بِمَفَاتِيحَ خَزَائِنِ الأرْض، حَتَّى وُضِعَتْ في يَدي)) قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: فَذَهَبَ رَسُولُ الله ﷺ وَأَنْتُمُ تُنْتَقِلُونَهَا. [راجع: ٢٩٧٧]

(۲۹۹۸) ہم سے احمد بن مقدام الجلی نے بیان کیا کما ہم سے محمد بن عبدالرحمٰن الطفادي نے بیان کیا' ان سے ابوب نے بیان کیا' ان سے محدف اور ان سے حضرت ابو ہررہ زائد نے بیان کیا کہ نبی کریم ساتھا ا نے فرمایا مجھے مفاتیح الکلم دیئے گئے ہیں اور رعب کے ذریعہ میری مدد کی گئی ہے اور گذشتہ رات میں سویا ہوا تھا کہ زمین کے خزانوں کی تنجیاں میرے پاس لائی گئیں اور میرے سامنے انہیں رکھ دیا گیا۔ حفرت ابو ہریرہ رہائٹھ نے کما کہ آنخضرت ملٹائیل تواس دنیا سے تشریف لے گئے اور تم ان خزانوں کی تنجوں کو الٹ بلیث کر رہے ہو یا نکال رہے ہویالوٹ رہے ہو۔

آ ﷺ بعض نسخول میں تنتقلونها بعض میں تنتلونها بعض میں تنتفلونها ہے اس لیے بیہ تمین ترجے ترتیب سے لکھ ویے گئے 

(1999) مم سے عبداللہ بن مسلمہ نے بیان کیا کما ہم سے امام مالک ن ان سے نافع نے اور ان سے عبداللد بن عمر جی اللہ نے کہ رسول  ٦٩٩٩ حدَّثناً عَبْدُ الله بْنُ مَسْلَمَةً، عَنْ مَالِكِ، عَنْ نَافِع، عَنْ عَبْدِ الله بْن عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ الله

 قَالَ: ((أُرَانِي اللَّيْلَةَ عِنْدَ الكَعْبَةِ، فَرَأَيْتُ رَجُلاً آدَمَ كَأَحْسَن مَا أَنْتَ رَاء مِنْ أَدْمِ الرُّجَالِ، لَهُ لِمُّةٌ كَأَحْسَنِ مَا أَنْتَ رَاءِ مِنَ اللَّمَم قَدْ رَجَّلَهَا تَقْطُو مَاءً مُتَّكِّنًا عَلَى رَجُلَيْنِ أَوْ عَلَى عَوَاتِق رَجُلَيْن يَطُوفُ بِالْبَيْتِ فَسَأَلْتُ مَنْ هَذَا فَقِيلَ الـمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ ثُمَّ: إذَا أَنَا برَجُل جَعْدٍ قَطَطٍ أَعْوَرِ العَيْنِ اليُمْنَى كَأَنَّهَا عِنْبَةٌ طَافِيَةٌ، فَسَأَلْتُ مَنْ هَذَا؟ فَقيلَ: المَسيحُ الدُّجَالُ)). [راجع: ٣٤٤٠]

میں نے ایک گندی رنگ کے آدمی کو دیکھاوہ گندمی رنگ کے کسی سب سے خوبصورت آدمی کی طرح تھے'ان کے لمبے خوبصورت بال تھے' ان سب سے خوبصورت بالوں کی طرح جوتم دیکھ سکے ہو گ۔ ان میں انہوں نے کتکھاکیا ہوا تھا اور پانی ان سے نیک رہا تھا اور وہ دو آدمیوں کے سارے یا (بیہ فرمایا کہ) دو آدمیوں کے شانوں کے سارے بیت الله کا طواف کر رہے تھے۔ میں نے پوچھا کہ یہ کون صاحب ہیں۔ مجھے بتایا گیا کہ بید مسیح ابن مریم ملیما السلام ہیں۔ پھر ا جانک میں نے ایک گھنگھریا لے بال والے آدمی کو دیکھاجس کی ایک آئھ کانی تھی اور الگور کے دانے کی طرح اٹھی ہوئی تھی۔ میں نے یوچھا'یہ کون ہے؟ مجھے بتایا گیا کہ یہ مسیح دجال ہے۔

عالم رؤیا کی بات ہے یہ ضروری نہیں ہے نہ یہاں فرکور ہے کہ دجال کو آپ نے کہاں کس حالت میں دیکھا۔ حضرت عیسیٰ علائق کی بابت صاف موجود ہے کہ ان کو بیت اللہ میں بحالت طواف دیکھا گر دجال کے لیے وضاحت نہیں ہے اللذا آگے سکوت بهتر ہے لا تقدموا بين يدى الله ورسوله. (الحجرات: ١)

• • • ٧ - حدَّثَنَا يَحْيَى، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ يُونُسَ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُبَيْدِ الله بْنِ عَبْدِ الله أنَّ ابْنَ عَبَّاسِ كَانَ يُحَدِّثُ أَنَّ رَجُلاً أَتَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ إنِّي أُرِيتُ اللَّيْلَةَ فِي الْمَنَامِ وَسَاقَ الحَديثَ. وَتَابَعَهُ سُلَيْمَانُ بْنُ كَثيرِ وَابْنُ أخِي الزُّهْرِيّ، وَسُفْيَانُ بْنُ حُسَيْنَ، عَن الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُبَيْدِ الله عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ. وَقَالَ الزُّبَيْدِيُّ: عَن الزُّهْرِيِّ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ أَنَّ ابْنَ عَبَّاسِ أَوْ أَبَا هُوَيْوَةً عَنِ النَّبِيِّ ﷺ. وَقَالَ شُعَيْبٌ: وَإِسْحَاقُ بْنُ يَحْيَى، عَنِ الزُّهْرِيِّ كَانَ أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ يُحَدِّثُ عَنِ النَّبِيِّ الله عَمْرُ لا يُسْنِدُهُ حَتَّى كَانْ اللهِ اللهِ عَتَّى كَانْ

( ۱۰۰۰) ہم سے کیل نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے لیث بن سعد نے بیان کیا ان سے یونس نے بیان کیا ان سے ابن شماب نے بیان کیا' ان سے عبیداللہ بن عبداللہ نے کہ حفرت عبداللہ بن عباس رضى الله عنمان بيان كياكه ايك صاحب رسول الله صلى الله عليه و سلم کی خدمت میں آئے اور کہا کہ میں نے رات میں خواب دیکھا ا ہے اور انہوں نے واقعہ بیان کیا اور اس روایت کی متابعت سلیمان بن کثیر' زہری کے مجیتیج اور سفیان بن حسین نے زہری سے کی' ان سے عبیداللہ نے بیان کیا اور ان سے حضرت عبداللہ بن عباس رضی الله عنمانے بیان کیا انہوں نے نبی کریم صلی الله علیہ وسلم سے روایت کیا' اور زبیدی نے زہری سے بیان کیا' ان سے عبیداللہ نے اور ان سے ابن عباس اور ابو ہررہ رضی الله عنمانے نبی كريم صلى الله عليه وسلم سے - اور شعيب اور اسحاق بن يجيٰ نے زہري سے بيان کیا کہ حضرت ابو ہررہ رضی اللہ عند نبی كريم صلى اللہ عليه وسلم سے بیان کرتے تھے اور معمر نے اسے متصلاً نہیں بیان کیالیکن بعد میں مضلابیان کرنے لگے تھے۔

پورا واقعہ آگے باب من لم يرى الرؤيا لاول عابر الن ميں ذكور ہے۔

٢ ٧ - باب الرُّؤيّا بالنَّهَار

وَقَالَ ابْنُ عَوْن : عَنِ ابْنِ سِيرِينَ رُوْيَا النَّهَارِ مِثْلُ رُوْيًا اللَّيْلِ.

٧٠٠١ حدَّثنا عَبْدُ الله بْنُ يُوسُف، أَخْبَرَنَا مَالِك، عَنْ إسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّه بْن أبي طَلْحَةَ أَنَّهُ سَمِعَ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ: كَانَ رَسُولُ ا لله ﷺ يَدْخُلُ عَلَى أُمَّ حَرَام بنْتِ مِلْحَانَ، وَكَانَتْ تَحْتَ عُبَادَةَ بْنَ الصَّامِتِ فَدَخَلَ عَلَيْهَا يَوْمًا فَأَطْعَمَتْهُ وَجَعَلَتْ تَفْلَى رَأْسَهُ، فَنَامَ رَسُولُ الله لله ثُمُّ اسْتَيْقَظَ وَهُو يَضْحَكُ.[راجع: ٢٧٨٨] ٧٠٠٢ قَالَتْ: فَقُلْتُ مَا يُضْحِكُك يَا رَسُولَ ا لله؟ قَالَ: ((نَاسٌ مِنْ أُمَّتِي عُرضُوا عَلَيٌّ غُزَاةً فِي سَبيل الله، يَوْكُبُونَ ثَبَجَ هَذَا البَحْرِ مُلُوكًا عَلَى الأسِرَّةِ – أَوْ مِثْلَ المُلُوكِ عَلَى الأسِرَّةِ -)) شَكَّ اسْحَاقُ قَالَتْ: فَقُلْتُ يَا رَسُولَ الله ادْعُ الله أَنْ يَجْعَلَنِي مِنْهُمْ فَدَعَا لَهَا رَسُولُ الله ﷺ، ثُمَّ وَضَعَ رَأْسَهُ ثُمَّ اسْتَيْقَظَ وَهُو يَضْحَكُ فَقُلْتُ: مَا يُضْحِكُكَ يَا رَسُولَ اللهُ؟ قَالَ: ((نَاسٌ مِنْ أُمَّتِي عُرِضُوا عَلَيَّ غُزَاةً فِي سَبيل الله) كَمَا قَالَ فِي الأولَى قَالَتْ: فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللهِ ادْعُ اللهِ أَنْ يَجْعَلَني مِنْهُمْ قَالَ: ((أنْتِ مِنَ الأُوَّلينَ)) فَرَكِبَتِ البَحْرَ فِي زَمَان مُعَاوِيَةً بْنِ أَبِي سُفْيَانَ

#### باب دن کے خواب کابیان

اور ابن عون نے ابن سیرین سے نقل کیا کہ دن کے خواب بھی رات کے خواب کی طرح ہیں

(۱۰۰۵) ہم سے عبداللہ بن یوسف نے بیان کیا کما ہم کو امام مالک نے خبردی 'انہیں اسحاق بن عبداللہ بن ابی طلحہ نے اور انہوں نے حضرت انس بن مالک بڑا تجہ سے سنا کہ رسول اللہ مائی ہے حضرت ام حرام بنت ملی رہی ہی تشریف لے جایا کرتے تھے 'وہ حضرت عبادہ بن صامت کے نکاح میں تھیں۔ ایک دن آپ ان کے یمال گئے تو انہوں نے آپ کے سامنے کھانے کی چیز پیش کی اور آپ کا سم جھاڑنے لگیں۔ اس عرصہ میں آنخضرت سائی کیا سوگئے پھربیدار ہوئے تو آپ مسکرار ہوئے۔

(۱۹۰۷) انہوں نے کہا کہ میں نے اس پر پوچھا یارسول اللہ! آپ کوں ہنس رہے ہیں؟ آپ نے فرمایا کہ میری امت کے کچھ لوگ میرے سامنے اللہ کے راستے میں غزوہ کرتے ہوئے پیش کئے گئے ،
اس دریا کی پشت پر 'وہ اس طرح سوار ہیں جینے بادشاہ تخت پر ہوتے ہیں۔ اسحاق کوشک تھا(حدیث کے الفاظ "ملوکا علی الاسرة" تھیا "منل المملوک علی الاسرة") انہوں نے کہا کہ میں نے اس پر عرض کیایارسول اللہ! دعا کیجئے کہ اللہ مجھے بھی ان میں سے کردے۔ چنانچہ آخضرت سائے ہی نے ان کے لیے دعاکی پھر آپ نے سرمبارک رکھا اور سو گئے) پھر بیدار ہوئے تو مسکرا رہے تھے۔ میں نے عرض کیا یارسول اللہ! آپ کیوں ہنس رہے ہیں۔ آخضرت سائے ہی نے فرمایا کہ میری امت کے کچھ لوگ میرے سامنے اللہ کے راستے میں غزوہ میری امت کے کچھ لوگ میرے سامنے اللہ کے راستے میں غزوہ کرتے پیش کئے گئے۔ جس طرح آخضرت سائے ہیا نے پہلی مرتبہ فرمایا کہ کرتے پیش کئے گئے۔ جس طرح آخضرت سائے ہیا نے پہلی مرتبہ فرمایا کہ تم سب سے تھا۔ بیان کیا کہ میں نے عرض کیایارسول اللہ! اللہ سے دعا کردیں کہ جھے بھی ان میں کر دے۔ آخضرت سائے ہیا نے فرمایا کہ تم سب سے جھے بھی ان میں کر دے۔ آخضرت سائے ہیا نے فرمایا کہ تم سب سے جھے بھی ان میں کر دے۔ آخضرت سائے ہیا نے فرمایا کہ تم سب سے جھے بھی ان میں کر دے۔ آخضرت سائے ہیا نے فرمایا کہ تم سب سے جھے بھی ان میں کر دے۔ آخضرت سائے ہیا نے فرمایا کہ تم سب سے جھے بھی ان میں کر دے۔ آخضرت سائے ہیا نے فرمایا کہ تم سب سے

فَصُرِعَتْ عَنْ دَائِتِهَا حِينَ خَوَجَتْ مِنَ الْبَحْرِ فَهَلَكَتْ.

[راجع: ۲۷۸۹]

پہلے لوگوں میں ہوگی۔ چنانچہ ام حرام بھی ہیں معاویہ بڑھڑ کے زمانہ میں سمندر سے باہر آئیں تو سواری سے گر کرشہید ہو گئیں۔

آ تخضرت مین کی نبوت کی اہم دلیل ایک به حدیث بھی ہے کی مخص کے طلات کی ایکی میم پیٹین کوئی کرنا بجو پیڈیبر کے الیت کی ایک میم پیٹین کوئی کرنا بجو پیڈیبر کے الیت کی اور کسی سے نبیں ہو سکتا۔ این تین نے کہا' بعضوں نے اس حدیث سے دلیل لی ہے کہ حضرت معاوید بڑاتھ کی ظافت مجی صحیح تھی۔

### ١٣ - باب رُوْيًا النَّسَاء باب رُوْيًا النَّسَاء

کتے ہیں کہ عور تیں اگر ایبا خواب دیکھیں جو ان کے مناسب حال نہ ہو تو وہ خواب ان کے خاوندوں کے لیے ہو گا۔ ابن قطان نے کہا کہ عورت کا نیک خواب بھی نبوت کے ۴۶ حصول میں سے ایک حصہ ہے۔

٧٠٠٣ حدَّثَناً سَعيدُ بْنُ غُفَيْرٍ، حَدَّثَنِي اللَّيْثُ، حَدَّثَني عُقَيْلٌ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ أَخْبَرَني خَارِجَةُ بْنُ زَيْدِ بْنِ ثَابِتِ أَنْ أُمَّ الْعَلاَء امْرَأَةً مِنَ الأَنْصَارِ ۚ بَايَعَتْ رَسُولَ ا لله الله الخُبْرَتُهُ أَنَّهُمُ اقْتَسَمُوا الـمُهَاجرينَ قُرْعَةً قَالَتْ: فَطَارَ لَنَا عُثْمَانُ بْنُ مَظْعُون وَأَنزَلْنَاهُ فِي أَبْيَاتِنَا فَوَجِعَ وَجَعَهُ الَّذي تُوُفِّيَ فِيهِ، فَلَمَّا تُوُفِّيَ غُسِّلَ وَكُفَّنَ فِي أَثْوَابِهِ دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَقُلْتُ رَحْمَةُ الله عَلْيَكَ أَبَا السَّانِبِ فَشَهَادَتِي عَلْيَكَ لَقَدْ أَكْرَمَكَ الله فَقَالَ رَسُولُ الله الله ((وَمَا يُدْرِيكِ أَنَّ اللهِ أَكْرَمَهُ)) فَقُلْتُ: بأَبِي أَنْتَ يَا رَسُولَ الله فَمَنْ يُكُرِمُهُ الله؟ فَقَالَ رَسُولُ الله ﷺ: ﴿﴿أَمَّا هُوَ فَوَ اللهُ لَقَدْ جَاءَهُ اليَقِينُ وَالله إِنَّى لأَرْجُو لَهُ الْخَيْرَ، وَوَا لله مَا أَدْرِي وَأَنَا رَسُولُ الله مَاذَا يُفْعَلُ بِي؟)) فَقَالَتْ : وَا لله لاَ أُزَكِّى بَعْدَهُ أَحَدًا أَبَدًا.

(سامه م) مم سے سعید بن عفیرنے بیان کیا کما مجھ سے لیث بن سعد نے بیان کیا کما مجھ سے عقیل نے بیان کیا ان سے ابن شاب نے انسیں خارجہ بن ثابت نے خبردی' انسیں ام علاء وہ اللہ نے کہ ایک انصاری عورت جنهول نے رسول اللہ مٹھ کے سیعت کی تھی اس نے خردی کہ انہوں نے مماجرین کے ساتھ سلسلہ اخوت قائم کرنے کے لیے قرعہ اندازی کی تو ہمارا قرعہ عثمان بن مظعون وہ اللہ نکلا۔ پھرہم نے انہیں اپنے گرمیں ٹھرایا۔ اس کے بعد انہیں ایک يماري مو گئي جس ميس ان کي وفات مو گئي۔ جب ان کي وفات مو گئي تو انسیں عبسل دیا گیا اور ان کے کپڑوں کا کفن دیا گیا تو رسول اللہ مٹھیا تشریف لائے۔ میں نے کما ابوالسائب (عثمان بڑائند) تم براللہ کی رحمت ہو' تمارے متعلق میری کوائی ہے کہ تہیں اللہ نے عزت بخشی ہے؟ آخضرت ملی کیانے اس پر فرمایا تنہیں کیے معلوم ہوا کہ اللہ نے انہیں عزت بخش ہے۔ میں نے عرض کیا' میرے ماں باپ آپ پر قربان مول يارسول الله! فيرالله كے عزت بخشے كا؟ آمخضرت ستينام نے فرمایا جمال تک ان کا تعلق ہے تو یقینی چیز (موت) ان پر آچکی ہے اور الله كي فتم ميس بھي ان كے ليے بھلائي كي اميد ركھتا ہول اور الله کی قتم میں رسول اللہ ہونے کے باوجود حتی طور پر نہیں جانیا کہ میرے ساتھ کیا کیا جائے گا۔ انہوں نے اس کے بعد کماکہ اللہ کی قتم

اس کے بعد میں بھی کسی کی برأت نہیں کرول گی۔

آ گریم میں اسلام من دنبک و ما تا تور الفتح: ۲۳) استور الفتح: ۲۳) استور من دنبک و ما تا تور ..... (الفتح: ۲۳) استور کی این استور کی این کی ہو اور اجمالاً اپنی نجات کا یقین ہو جیسے آیت وان ادری مایفعل بی ولا بکم (الاحقاف: ۹) میں ذکور ہوا۔ پادریوں کا یمال اعتراض کرنا لغو ہے۔ بندہ کیما ہی مقبول اور بڑے درجہ کا ہو کیکن بندہ ہے حق تعالی کی حمیت کے آگے وہ کانیتا رہتا ہے 'زدریکال راہیش بود جرانی۔

٧٠٠٤ حدثنا أبو الْيَمَان، أخبَرَنا شَعَيْب، عَنِ الزُّهْرِيّ بِهَذَا وَقَالَ : مَا أَدْرِي مَا يُفْعَلُ بِهِ، قَالَتْ : وَأَخْزَنَىٰ فَنِمْتُ فَرَأَيْتُ لِعُمْمَان عَيْنًا تَجْرِي، فَأَخْرَتُ رَسُولَ الله صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ فَقَالَ: ((ذَلِك عَمَلُهُ)).

[راجع: ١٢٤٣]

[راجع: ١٢٤٣]

(۱۹۴۰) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا کہا ہم کو شعیب نے خبردی اور انہیں زہری نے کہی حدیث بیان کی اور بیان کیا کہ (آنخضرت مائی کے ایک میں نہیں جانتا کہ میرے ساتھ کیا کیا جائے گا۔ انہوں نے بیان کیا کہ اس کا مجھے رنج ہوا (کہ حضرت عثان بڑائی کے متعلق کوئی بات یقین کے ساتھ معلوم نہیں ہے) چنانچہ میں سوگئی اور میں نے خواب میں دیکھا کہ حضرت عثمان بڑائی کے ایک جاری میں نے دواب میں دیکھا کہ حضرت عثمان بڑائی کے دی تو آپ نے میں سے اس کی اطلاع آنخضرت میں کے دی تو آپ نے فرایا کہ بیان کا نیک عمل ہے۔

کتے ہیں وہ ایک صالح بیٹا سائب نامی چھوڑ گئے تھے جو بدر میں شریک ہوئے یا اللہ کی راہ میں ان کاچوکی پر پسرہ دینا مراد ہے۔ اللہ تعالیٰ کی راہ میں یہ نیک عمل قیامت تک بڑھتا ہی چلا جائے گا۔

١٤ - باب الحُلُمُ مِنَ الشَّيْطَانِ
 فَإِذَا حَلَمَ فَلْيَبْصُقْ عَنْ يَسَارِهِ وَلْيَسْتَعِذْ
 با لله عز وَجَلً.

٥٠٠٥ حدثنا يخيى بن بُكير، حَدثنا اللّيث، عَنْ عُقيل، عَنِ ابْنِ شِهَاب، عَنْ اللّيث، عَنْ عُقيل، عَنِ ابْنِ شِهَاب، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ أَنَّ أَبَا قَتَادَةً الأَنْصَارِيُّ وَكَانَ مِنْ اصْحَابِ النّبيُّ فَيَّا وَفُوْسَانِهِ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ فَيَّا يَقُولُ: ((الرُّوْيَا مِنَ اللهُ عَلَى يَقُولُ: ((الرُّوْيَا مِنَ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَا

### باب براخواب شیطان کی طرف سے ہو تاہے

پس اگر کوئی برا خواب دیکھے تو بائیں طرف تھوک دے اور الله عن الشیطان الرجیم عزوجل کی پناہ طلب کرے کی اعوذ بالله من الشیطان الرجیم برھے۔

(۵۰۰۵) ہم سے یکی بن بگیرنے بیان کیا کہا ہم سے لیٹ نے بیان کیا ان سے عقیل نے ان سے ابن شماب نے ان سے ابوسلمہ نے اور ان سے حضرت ابو قادہ انساری بڑاٹھ نے جو نبی کریم مٹائیل کیا کہ صحابی اور آپ کے شمسواروں میں سے تھے۔ انہوں نے بیان کیا کہ میں نے نبی کریم مٹائیل سے سنا آپ نے فرمایا کہ اچھے خواب اللہ کی طرف سے ہوتے ہیں اور برے شیطان کی طرف سے پس تم میں جو کوئی برا خواب دیکھے جو اسے تاپند ہو تو اس چاہئے کہ اپنے بائیں طرف تھوکے اور اس سے اللہ کی پاہ مانگے وہ اسے ہر گز نقصان نہیں طرف تھوکے اور اس سے اللہ کی پاہ مانگے وہ اسے ہر گز نقصان نہیں

10- باب اللَّبَن

٧٠٠٦ حدَّثَنا عَبْدَانْ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله

أَخْبَرَنَا يُونُسُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، أَخْبَرَنِي

حَمْزَةُ بْنُ عَبْدِ اللهِ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ قَالَ:

سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: ((بَيْنَا أَنَا

نَائِمٌ أُتيتُ بقَدَح لَبَن، فَشَرِبْتُ مِنْهُ حَتَّى

إنِّي لأرَى الرِّيُّ يَخْرُجُ مِنْ أَظْفَارِي، ثُمَّ

أَعْطَيْتُ فَصْلَّي يَعْنِي عُمَرَ)} قَالُواً: فَمَا

أُوَّلْتَهُ يَا رَسُولَ اللهُ؟ قَالَ : ((الْعِلْمَ)).

[راجع: ٣٢٩٢]

[راجع: ۸۲]

پنجاسکے گا۔

### باب دوده كوخواب مين ديكهنا

(۲۰۰۷) ہم سے عبدان نے بیان کیا کما ہم کو یونس نے خردی انہیں زہری نے 'انہیں حمزہ ابن عبداللہ نے خبردی 'ان سے مطرت ابن عمر ولله في الله على الله على في الله كريم الناج سا آپ نے فرمایا کہ میں سویا ہوا تھا کہ میرے پاس دودھ کا ایک پیالہ لایا کیا اور میں نے اس کا دودھ پیا۔ یمال تک کہ اس کی سیرانی کا اثر میں نے اپنے ناخن میں ظاہر ہو تا دیکھا۔ اس کے بعد میں نے اس کا بچاہوا دے دیا۔ آپ کا اشارہ حضرت عمر بناٹھ کی طرف تھا۔ محابہ نے بوجھا آپ نے اس کی تعبیر کیالی یارسول الله! آنخضرت مالی کم فرمایا که

#### باب جب دودھ کسی کے اعضاء و ناخونوں سے پھوٹ نکلے تو ١٦- باب إذًا جَرَى اللَّبَنُ في کیا تعبیرے؟ أطْرَافِهِ أَوْ أَظَافيرِهِ

٧٠٠٧ حدَّثَنَا عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ الله، حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ صَالِحٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، حَدَّثَنِي حَمْزَةُ بْنُ عَبْدِ الله بْنِ عُمَرَ أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ الله بْنَ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((بَيْنَا أَنَا نَائِمٌ أُتيتُ بِقَدَحٍ لَبَنِ، فَشَرِبْتُ مِنْهُ حَتَّى إِنِّي لأرَى الرِّيُّ يَخُوُّجُ مِنْ أَطْوَافِي، فَأَعْطَيْتُ فَصْلَى عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ)) فَقَالَ مَنْ حَوْلَهُ : فَمَا أُوَّلْتَ ذَلِكَ يَا رَسُولَ الله؟ قَالَ:((العِلْمَ)). [راجع: ٨٢]

دورھ پینے کی تعیر بیشہ علم و سعادت سے ہوتی ہے اللهم ارزقنا السعادة آمین۔

( ١٥٠٠ ) مم سے على بن عبدالله نے بيان كيا ان سے يعقوب بن ابراہیم نے بیان کیا کماان سے میرے والد ابراہیم بن سعد نے بیان كيا ان سے صالح نے ان سے ابن شاب نے ان سے حمزہ بن عبدالله بن عمرنے بیان کیا اور انہوں نے عبداللہ بن عمر بھی میں ا كهاكه رسول الله الله الله الله الملياء ميس سويا موا تفاكه ميرے باس دودھ کا ایک پالد لایا گیا اور میں نے اس میں سے پیا' یمال تک کہ میں نے سرانی کا اثر این اطراف میں نمایاں دیکھا۔ پھرمیں نے اس کا بچا ہوا حضرت عمر بن خطاب بوالتي كو ديا جو محابه وبال موجود تنع 'انهول نے بوچھا کہ یارسول الله (النيكم) آپ نے اس كى تعبيركيالى؟ آخضرت مان کیانے فرمایا کہ علم مرادہ۔

اس مدیث میں حضرت عمر فاروق بڑاتھ کی بہت بدی فضیلت نکلی' حقیقت میں حضرت عمر بڑاتھ تمام علوم خصوصاً سیاست میں کنشنہ کی اس مدیث میں حضرت عمر بڑاتھ تمام علوم خصوصاً سیاست میں کنشنہ کی اس مدیث میں حضرت عمر بڑاتھ تمام علوم خصوصاً سیاست میں

اور تدبيرول ميں اپني نظير نهيں رکھتے تھے۔

١٧ - باب القَميص فِي المَنَام

٨٠٠٨ - حدَّثَنَا عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ الله ، حَدُّثَنَا عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ الله ، حَدُّثَنَا عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ الله ، عَنْ ابْو صَالِح ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ ، قَالَ حَدَّثَنِي ابُو الله أَنَّهُ سَمِعَ ابَا سَعِيدِ أَمَامَةَ بْنُ سَهْلِ الله سَمِعَ ابَا سَعِيدِ السَّحُدْرِيُّ يَقُولُ : قَالَ رَسُولُ الله الله الله الله عَلَيْ عَمَلُ الله وَعَلَيْهِ مَ قُمُص مِنْها مَا يَبْلُغُ النَّدِيُ وَمَنْ عَلَيْ عُمَلُ وَمِنْها مَا يَبْلُغُ النَّدِيُ وَمِنْها مَا يَبْلُغُ النَّدِيُ وَمِنْها مَا يَبْلُغُ النَّدِي وَمِنْها مَا يَبْلُغُ النَّدِي وَمِنْها مَا يَبْلُغُ النَّدِي بَنْ السَحَطَّابِ وَعَلَيْهِ قَمِيصٌ مِنْها مَا يَبْلُغُ عُمَلُ عُمَلُ الله الله عَلَيْ عُمَلُ مَن السَحَطَّابِ وَعَلَيْهِ قَمِيصٌ يَجُونُ ) قَالُوا مَنْ السَحَطَّابِ وَعَلَيْهِ قَمِيصٌ يَجُونُ )) قَالُوا مَا أَوْلُتَ يَا رَسُولَ اللهِ قَمِيصٌ يَجُونُ ))

[راجع: ٢٣]

١٨ - باب جَرِّ القَميصِ فِي المَنَامِ

### بلب خواب مين قيص كرية ديكهنا

(۱۹۰۰) ہم سے علی بن عبداللہ نے بیان کیا' ان سے یعقوب بن ابراہیم نے بیان کیا' ان سے ان کے والد نے' ان سے صالح نے' ان سے ابن شماب نے بیان کیا' ان سے ابوالمہ بن سمل نے بیان کیا' ان سے ابور سامنے پیش نے فرمایا ہیں سویا ہوا تھا کہ ہیں نے دیکھا کہ لوگ میرے سامنے پیش کئے جا رہے ہیں وہ قمیص پنے ہوئے ہیں۔ ان میں بعض کی قمیص تو صرف سینے تک کی ہے اور بعض کی اس سے بڑی ہے اور آخضرت مربی خطاب بڑاٹھ کے پاس سے گزرے تو ان کی قمیص مرف سے گھسٹ رہی تھی۔ صحابہ نے پوچھا یارسول اللہ! آپ نے اس کی کیا تعبیرلی؟ آخصور ماٹھ نے فرمایا کہ دین۔

### باب خواب میں کرتے کا گھیٹنا

جرالقمیص فی المنام قالوا وجه تعبیر القمیص بالدین ان القمیص یستر العورة فی الدنیا والدین یسترها فی الاخرة و یحجبها می الاخرة و یحجبها عن کل مکروه والاصل فیه قوله تعالی ولباس التقوی ذالک خیر الایة والعرب تکنی عن الفضل والعفاف بالقمیص ومنه قوله صلی الله علیه وسلم لعثمان ان الله سیلسک قمیضا فلا تخلعه واتفق اهل التعبیر علی ان القمیص یعبر بالدین وان طوله یدل علی بقاء آثار صالحیه من بعده و فی الحدیث ان اهل الدین یتفاضلون فی الدین بالقلة والکثرة وبالقوة والضعف (فتح الباری) مختر مفهوم سیر که فواب میس قیص کو پہن کر کھینچنا اس کی تعبیر دین کے ساتھ ہے 'اس لیے کہ قیص دنیا میں بدن کو ڈھانپ لیتی ہے اور دین آخرت میں موالی ہو تا کہ تقوی کا لباس خیری خیرہے اور عرب لوگ فضل اور پاک دامنی کو قیص سے تعبیر کیا کرتے تھے۔ حضرت عثان غنی براٹیز سے آپ نے ایسا ہی قربایا تھا کہ اللہ پاک تم کو ایک قیص (مراد ظافت) پہنائے کا اس کو اتارنا مت جبکہ شریند لوگ آپ کے بعد اس کے نیک آثار کے بقا کی دلیل ہے اور حدیث میں ہے کہ دیندار لوگ دین میں گلت اور کثرت اور ضعف اور قوت کی بنایر کم و بیش ہوتے ہیں۔

٧٠٠٩ حدثناً سَعيدُ بْنُ عُفَيْرٍ، حَدَّثِنِي
 اللَّيْثُ، حَدَّثَنِي عُفَيْلٌ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ،
 أخبَرَني أبُو أَمَامَةَ بْنُ سَهْلٍ، عَنْ أبي سَعيدِ
 الخدري رضي الله عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ: سَمِغْتُ

(۹۰۰) ہم سے سعید بن عفیر نے بیان کیا کما مجھ سے لیٹ بن سعد نے بیان کیا کما ان سے ابن شماب نے بیان کیا کما ان سے ابن شماب نے کیا کہا ان سے ابن شماب نے کما مجھ کو ابوامامہ بن سمل نے خبردی اور ان سے حضرت ابوسعید خدری بڑا تھ نے بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ ماڑ تھیا ہے سنا آپ نے

رَسُولَ الله عَلَيْ يَقُولُ: ((بَيْنَا أَنَا نَائِمٌ رَأَيْتُ أَنَا نَائِمٌ وَعَلَيْهِمْ قُمُصٌ رَأَيْتُ النّاسَ عُرِضُو عَلَيٌ، وَعَلَيْهِمْ قُمُصٌ فَمِنْها مَا يَبْلُغُ دُونَ فَمِنْها مَا يَبْلُغُ دُونَ ذَلِكَ، وَعُرِضَ عَلَيٌ عُمَرُ بْنُ الحَطّابِ وَعَلَيْهِ قَمِيصٌ يَجْتَرُهُ)) قَالُوا : مَا أُولُتَهُ يَا رَسُولَ الله قَالِ : ((الدّينَ)).[راحع: ٢٣]

١٩ - باب الخُضر في المنام،
 وَالرَّوْضَةِ الخَضراء

٧٠١٠ حداثنا عبد الله بن مُحمد المجمود المُجمدي بن عمارة، حداثنا عرمي بن عمارة، حداثنا قرة بن حيرين قال قرة بن خالد، عن مُحمد بن سيرين قال قال قال قد في عاد كنت في حققة فيما

قَالَ قَيْسُ بْنُ عُبَادٍ: كُنْتُ فِي حَلْقَةٍ فِيهَا سَعْدُ بْنُ مَالِكِ وَابْنُ عُمَرَ فَمَرَ عَبْدُ الله سَعْدُ بْنُ مَالِكِ وَابْنُ عُمَرَ فَمَرً عَبْدُ الله بْنُ سَلاَمٍ فَقَالُوا: هَذَا رَجُلٌ مِنْ الْمَلِ السَجَنَّةِ؟ فَقُلْتُ لَهُ: إِنْهُمْ قَالُوا: كَذَا وَكَذَا وَكَذَا قَالُ: سُبْحَانَ الله مَا كَانَ يَنْبَعِي لَهُمْ أَنْ يَقُولُوا: مَا لَيْسَ لَهُمْ بِهِ عِلْمٌ، إِنَمَا رَأَيْتُ كَأَنَّمَا عَمُودٌ وُضِعَ فِي رَوْضَةٍ خَصْرًاءَ، كَأَنَّمَا عَمُودٌ وُضِعَ فِي رَوْضَةٍ خَصْرًاءَ، كَأَنَّمَا عَمُودٌ وُضِعَ فِي رَوْضَةٍ خَصْرًاءَ، فَنُصِبَ فِيهَا وَفِي رَأْسِهَا عُرُوةٌ وَفِي اسْفَلِهَا فَنُصِبَ فِيهَا وَفِي رَأْسِهَا عُرُوةٌ وَفِي اسْفَلِهَا فَنُصِبَ فِيهَا وَفِي رَأْسِهَا عُرُوةٌ وَفِي اسْفَلِهَا فَرُقَتْ وَالوَصِيفُ فَقِيلَ: ارْقَةً فَرَقِيتُ حَتْى اخَذْتُ بِالْعُرُوةِ فَقَصَصَتُهَا فَيَلَ: اللهُ فَعَلَ رَسُولُ اللهُ فَي وَلَوْ اللهِ عَلَى رَسُولُ اللهُ فَقَالَ رَسُولُ اللهُ فَقَالَ رَسُولُ اللهُ فَعَلَى اللهُ وَهُو آخِدٌ بِالْعُرُوةِ فَقَصَصَتُهَا عَلَى رَسُولُ اللهُ فَي فَقَالَ رَسُولُ اللهُ فَي وَلَوْ اللهِ اللهُ فَي وَهُو آخِدٌ بِالْعُرُوةِ فَقَصَمْتُهَا وَلَيْ اللهُ فَعَلَ اللهُ اللهُ فَقَالَ رَسُولُ اللهُ اللهُ وَهُو آخِدٌ بِالْعُرُوةِ وَلَا اللهُ اللهُ فَي وَالْمَالِهُ اللهُ اللهُ اللهُ فَي وَلَوْتُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَقَوْ آخِدٌ بِالْعُرُوقِ وَلَهُ اللهُ وَقُولَ اللهُ اللهِ اللهُ ا

الوُثْقَى)). [راجع: ٣٨١٣]

فرمایا کہ میں سویا ہوا تھا کہ میں نے لوگوں کو اپنے سامنے پیش ہوتے دیکھا۔ وہ قبیص پہنے ہوئے تک کی میں بعض کی قبیص توسینے تک کی تھی اور بعض کی اس سے بڑی تھی اور میرے سامنے حضرت عمر بن خطاب بناٹھ پیش کئے گئے تو ان کی قبیص (زمین سے) گھسٹ رہی تھی۔ صحابہ نے پوچھا یارسول اللہ! آپ نے اس کی تعبیر کیا لی؟ آپ نے فرمایا کہ دین اس کی تعبیر کے۔

کرے بدن کو چھپاتا ہے کری سردی سے بچاتا ہے دین بھی روح کی حفاظت کرتا ہے 'اے برائی سے بچاتا ہے۔

### باب خواب میں سنری یا ہرا بھراباغ دیکھنا

(۱۰۵) ہم سے عبداللہ بن مجر الجعنی نے بیان کیا' انہوں نے کہاہم
سے حری بن عمارہ نے بیان کیا' انہوں نے کہاہم سے قرہ بن خالد نے
بیان کیا' ان سے مجر بن سیرین نے بیان کیا' ان سے قیس بن عباد نے
بیان کیا کہ میں ایک حلقہ میں بیٹا تھا جس میں حضرت سعد بن مالک
اور حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنما بیٹھے ہوئے تھے۔ وہاں سے
حضرت عبداللہ بن سلام رضی اللہ عنہ گزرے تو لوگوں نے کہا کہ بیہ
ائل جنت میں سے ہیں۔ میں نے ان سے کہا کہ وہ اس طرح کی بات
کہہ رہے ہیں۔ آپ نے فرمایا سجان اللہ ان کے لیے مناسب نہیں
کہ وہ الی بات کہیں جس کا انہیں علم نہیں ہے۔ میں نے خواب میں
دیکھا تھا کہ ایک ستون ایک ہرے بھرے باغ میں نصب کیا ہوا ہے
اس ستون کے اوپر کے سرے پر ایک حلقہ (عروہ) لگا ہوا تھا اور نیچ
منصف تھا۔ منصف سے مراد خادم ہے پھر کہا گیا کہ اس پر چڑھ جاؤ'
اللہ میں چڑھ گیا اور میں نے حلقہ پکڑ لیا' پھر میں نے اس کا تذکرہ رسول
اللہ وہ آلو نقی کو پکڑے ہوئے ہوں گے۔

یعنی اسلام پر ان کا خاتمہ ہو گا' باغ سے مراد اسلام ہے' کنڈا سے بھی دین اسلام مراد ہے۔

(302) S (302)

### باب خواب میں عورت کامنہ کھولنا

(۱۱۰) ہم سے عبیداللہ بن اساعیل نے بیان کیا' ان سے ابواسامہ نے بیان کیا' ان سے ابواسامہ نے بیان کیا' ان سے ہشام نے' ان سے ان کے والد نے اور ان سے حضرت عائشہ رہی آؤہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ مٹی لیا نے فرمایا' مجھے تم خواب میں دو مرتبہ دکھائی گئیں۔ ایک مخص تمہیں ریشم کے ایک کورٹ میں اٹھائے لیے جا رہا تھا' اس نے مجھ سے کما کہ یہ آپ کی بیوی ہیں' ان کے (چرے سے) پردہ ہٹاؤ۔ میں نے پردہ اٹھایا کہ وہ تہمیں تھیں۔ میں نے سوچا کہ آگریہ خواب اللہ کی طرف سے ہے تو وہ خود ہی انجام تک بنجائے گا۔

### باب خواب میں ریشم کے کیڑے کادیکھنا

(۱۹۲۷) ہم سے محمہ نے بیان کیا کہ اہم کو ابو معاویہ نے خبردی کہ اہم کو ہشام نے خبردی انہیں ان کے والد نے اور ان سے حضرت عائشہ بن کھیا ہے نے فرایا تم سے شادی کرنے بن کھیا ہے نے بیان کیا کہ رسول اللہ ماٹھیا نے فرایا تم سے شادی کرنے سے پہلے مجھے تم دو مرتبہ دکھائی گئیں میں نے دیکھا کہ ایک فرشتہ تہیں ریشم کے ایک کلڑے میں اٹھائے ہوئے ہے۔ میں نے اس سے کہا کہ کھولو اس نے کھولا تو وہ تم تھیں۔ میں نے کہا کہ اگر بیا اللہ کے باس سے ہے تو وہ خود ہی اسے انجام تک پنچائے گا۔ پھر میں نے میں میں میں کہا کہ فرشتہ تہیں ریشم کے ایک کلڑے میں اٹھائے ہوئے ہوئے ہے۔ میں نے کہا کہ کھولو! اس نے کھولا تو اس میں تم تھیں۔ پھر میں نے کہا کہ کھولو! اس نے کھولا تو اس میں تم تھیں۔ پھر میں نے کہا کہ کہ تو اللہ کی طرف سے ہو ضرور یورا ہوگا۔

### باب ہاتھ میں تنجیاں خواب میں دیکھنا

(ساام) ہم سے سعید بن عفیر نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے لیث نے بیان کیا' ان سے ابن شہاب نے بیان کیا' ان سے ابن شہاب نے بیان کیا' انہیں سعید بن مسیب نے خبر دی اور ان سے حضرت

٧٠١ كشف المراق في المنام المنام المنام السماعيل،
 ٧٠١٠ حدثنا عُبَيْدُ بْنُ اسماعيل،
 حَدُّتُنَا ابُو أَسَامَةَ، عَنْ هِشَام، عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ الله هَنْهَ وَلَيْنِ إِذَا لله هَنْهَ ((أُريتُكِ فِي المنام مَرَّتَيْنِ إِذَا لَهُ هَذَا يَحْمِلُكِ فِي سَرَقَةٍ حَريرٍ فَيَقُولُ: وَجُلِّ يَحْمِلُكِ فِي سَرَقَةٍ حَريرٍ فَيَقُولُ: مَا مُرَأَتُكَ فَاكْشِفُهَا فَإِذَا هِيَ الْتِي، مَنْهِ الله فَأَقُولُ: إِنْ يَكُنْ هَذَا مِنْ عِنْدِ الله فَمَامِهِ). [راجع: ٣٨٩٥]

[راجع: ٣٨٩٥]

٢٢ - باب المفاتيح في اليدِ
- ٧٠١٣ - حدثنا سَعِيدُ بْنُ عُفَيْرٍ، حَدَّنَا اللَّيْثُ، حَدَّنَى عُقَيلٌ، عنِ ابْنِ شِهَابِ أَخْبَرَنَى سَعِيدُ بْنُ المستَبِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ أَخْبَرَنَى سَعِيدُ بْنُ المستَبِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ

((بُعِثْتُ بجَوَامِعِ الكَلِم، وَنُصِرْتُ بِالرُّعْبِ، وَبَيْنَا أَنَا نَائِمٌ أُتيتُ بِمَفَاتِيح خَزَائِن الأرْض، فَوُضِعَتْ فِي يَدَي قَالَ مُحَمَّدٌ، وَبَلَغني أَنَّ جَوَامِعَ الكَلِمِ أَنَّ الله يَجْمَعُ الأُمُورَ الكَثيرَةَ الَّتِي كَانَتْ تُكْتَبُ فِي الكُتُبِ قَبْلَهُ فِي الأَمْرِ الوَاحِدِ، وَالْأَمْرَيْنِ أَوْ نَحْوِ ذَلِكَ)).[راجع: ٢٩٧٧] ٣٣– باب التَّعْلِيقِ بِالْعُرْوَةِ وَالْحَلْقَةِ ٧٠١٤ حدَّثَنا عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا أَزْهَرُ، عَنِ ابْنِ عَوْنِ حِ وَحَدَّثَنِي خَلِيفَةُ، حَدَّثَنَا مُعَاذً، حَدَّثَنَا ابْنُ عَوْن، عَنْ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا قَيْسُ بْنُ عُبَادٍ، عَنْ عَبْدِ ا لله بْنِ سَلاَمٍ قَالَ: رَأَيْتُ كَأَنِّي فِي رَوْضَةٍ وَوَسَطِ الرُّوْصَةِ عُمُودٌ فِي أَعْلَى الْعَمُودِ عُرُوةً فَقيلَ ارْقَهْ، قُلْتُ: لاَ أَسْتَطِيعُ فَأَتَانِي وَصِيفٌ فَرَفَعَ ثِيَابِي فَرَقيتُ فَاسْتَمْسَكُتُ بالعُرْوَةِ فَانْتَبَهْتُ وَأَنَا مُسْتَمْسِكَ بِهَا، فَقَصَصْتُهَا عَلَى النَّبِيِّ اللَّهِ فَقَالَ: (رَبَّلْكَ الرَّوْضَةُ رَوْضَةُ الإسْلاَمِ، وَذَلِكَ العُمُودُ عُمُودُ الإسْلاَمِ، وَتِلْكَ العُرْوَةُ العُرُورَةُ الوُثْقَى، لاَ تَزَالُ مُسْتَمْسِكًا بالإسْلاَم

٢٤ باب عَمُودِ الفُسْطَاطِ
 تَحْتَ وِسَادَتِهِ
 ٢٥ باب الإسْتَبْرَقِ وَدُخُولِ

حَتَّى تَمُوتَ)). [راجع: ٣٨١٣]

ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ سٹھائیا سے
سنا' آپ نے فرمایا کہ میں جوامع الکلم کے ساتھ مبعوث کیا گیا ہوں اور
میری مدد رعب کے ذریعہ کی گئی ہے اور میں سویا ہوا تھا کہ زمین کے
خزانوں کی تنجیاں میرے پاس لائی گئیں اور میرے ہاتھ میں انہیں رکھ
دیا گیا۔ اور محمد نے بیان کیا کہ مجھ تک یہ بات پنچی ہے کہ "جوامع
الکلم" سے مرادیہ ہے کہ بہت سے امور جو آنخضرت صلی اللہ علیہ و
سلم سے پہلے کتابوں میں لکھے ہوئے تھ' ان کو اللہ تعالیٰ نے ایک یا
دواموریا سی جع کردیا ہے۔

باب کنڈے یا حلقے کو خواب میں پکڑ کراس سے لٹک جانا

(۱۹۱۹ء) جھ سے عبداللہ بن مجہ نے بیان کیا کہا ہم سے ازہر نے بیان کیا کہا ہم سے ابن عون نے (دو سری سند) حضرت امام بخاری نے کہا اور مجھ سے خلیفہ نے بیان کیا ان سے محاذ نے بیان کیا ان سے ابن عون نے بیان کیا ان سے محمد نے ان سے قیم بن عباد نے بیان کیا ان سے کی اور ان سے حضرت عبداللہ بن سلام بڑا تی نے بیان کیا کہ میں نے کیا اور ان سے حضرت عبداللہ بن سلام بڑا تی نے بیان کیا کہ میں نے رخواب) دیکھا کہ گویا میں ایک باغ میں ہوں اور باغ کے بی میں ایک ستون ہے جس کے اوپر کے سرے پر ایک طاقت نہیں رکھا۔ پھر میرے پڑھ جاؤ۔ میں نے کہا کہ میں اس کی طاقت نہیں رکھا۔ پھر میرے پاس خادم آیا اور اس نے میرے کپڑے پڑھا دیے پھر میں اوپر چڑھ کیا اور میں نے حافقہ پکڑ لیا 'ابھی میں اسے پکڑے ہی ہوئے تھا کہ گیا اور میں نے حافقہ پکڑ لیا 'ابھی میں اسے پکڑے ہی ہوئے تھا کہ گیا اور میں نے حافقہ پکڑ لیا 'ابھی میں اسے پکڑے ہی ہوئے تھا کہ قبالیا کہ وہ باغ اسلام کا باغ تھا اور وہ ستون اسلام کا ستون تھا اور وہ حافظہ عروۃ الو ٹھی تھا۔ تم بھٹ اسلام پر مضبوطی سے جے رہو گے مہاں تک کہ تمہاری وفات ہوجائے گی۔

باب خواب میں ڈیرے کاستون تکیہ کے پنچے دیکھنا باب خواب میں رنگین ریشی کپڑادیکھنااور بہشت میں

### داخل ہونا

(۱۵ ح) ہم سے معلی بن اسد نے بیان کیا کما ہم سے وہیب نے بیان كيا ان سے الوب نے ان سے نافع نے اور ان سے حضرت عبدالله بن عمر بھی ان کیا کہ میں نے خواب میں دیکھا کہ گویا میرے ہاتھ میں ریشم کا ایک ککڑا ہے اور میں جنت میں جس جگہ جانا چاہتا ہوں وہ مجھے اٹرا کر وہال پہنچا دیتا ہے۔ میں نے اس کاذ کر حضرت حفصہ رضى الله عنماسے كيا۔

(١١٠٤) اور حفرت حفصه رضى الله عنمان ني كريم النايا اس اس خواب کاذکر کیا۔ آنخضرت مٹھ الے نے فرمایا کہ تممارا بھائی مرد نیک ہے یا فرماما کہ عبداللہ نیک آدمی ہے۔

#### الجنَّةِ فِي السَّنَامِ

٧٠١٥ حدَّثَناً مُعَلِّى بْنُ اسَدٍ، حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ، عَنْ آيُوبَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: ۚ رَأَيْتُ فِي المَنَامِ كَأَنَّ فِي يَدي سَرَقَةً مِنْ حَرير لاَ أَهْوَى بِهَا إِلَى مَكَانَ فِي الْجَنَّةِ، إِلاَّ طَارَتْ بِي إلَيْهِ فَقَصَصْتُهَا عَلَى حَفْصَةً.

[راجع: ٤٤٠]

٧٠١٦- فَقَصَّتْهَا حَفْصَةُ عَلَى النَّبِيِّ فَقَالَ: ((إِنَّ أَخَاكِ رَجُلٌ صَالِحٌ – أَوْ قَالَ - إِنَّ عَبْدَ اللَّهِ رَجُلٌ صَالِحٌ)).

[راجع: ١١٢٢]

۔ حضرت عبداللہ بن عمر بی ﷺ کے جنتی ہونے پر اشارہ ہے جو آیت لھم البشویٰ کے تحت بشارت الی ہے ' رضی اللہ عنہ وارضاہ۔

### باب خواب میں پاؤں میں بیڑیاں دیکھنا

(كا ح) مم سے عبداللہ بن صباح نے بیان كیا انہوں نے كمامم سے معترنے بیان کیا' انہوں نے کمامیں نے عوف سے سنا' ان سے محمد بن سيرين نے بيان كيا انهول نے حضرت ابو مربرہ رضى الله عنه سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ مٹھیم نے فرمایا جب قیامت قريب مو گي تو مومن كاخواب جھوٹا نسيں مو گا اور مومن كاخواب نبوت کے چھیالیس حصول میں سے ایک حصہ ہے۔ محمد بن سیرین رطاقید (جو کہ علم تعبیر کے بہت بوے عالم تھے)نے کما نبوت کا حصہ جھوٹ نمیں ہو سکا۔ حضرت ابو ہررہ بزائر کہتے تھے کہ خواب تین طرح کے ہیں۔ ول کے خیالات 'شیطان کا ڈرانا اور اللہ کی طرف سے خوش خری۔ پس اگر کوئی مخص کوئی خواب میں بری چیز دیکھا ہے تو اے چاہیے کہ اس کاذکر کس سے نہ کرے اور کھڑا ہو کر نماز پڑھنے لگے محمر بن سيرين نے كماكد حفرت ابو بريره رضى الله عند خواب ميں طوق كو

٢٦- باب القَيْدِ فِي المَنَامِ ٧٠١٧ حدُّثَنا عَبْدُ الله بْنُ صَبّاحٍ، حَدَّثَنَا مُغْتَمِرٌ قَالَ: سَمِعْتُ عَوْفًا قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سِيرِينَ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ الله على: ((إذَا اقْتَرَبَ الزُّمَانُ لَمْ تَكَدْ تَكْذِبُ رُوْيًا المُؤْمِنِ، وَرُؤْيَا المُؤْمِنِ جُزْءٌ مِنْ سِتَّةٍ وَأَرْبَعِينَ جُزْءًا مِنَ النُّبُوَّةِ، وَمَا كَانَ مِنَ النُّبُوُّة فَإِنَّهُ لاَ يَكُذِبُ)) قَالَ : مُحَمَّدٌ، وَأَنَا أَقُولُ هَذِهِ قَالَ: وَكَانَ يُقَالُ: الرُّؤْيَا ثَلاَثُ حَديثُ النَّفْس وَتَخُويفُ الشَّيْطَان وَبُشْرَى مِنَ اللهُ، فَمَنْ رَأَىَ شَيْئًا يَكُوهُهُ فَلا يَقُصُّهُ عَلَى أَحَدِ، وَلْيَقُمْ فَلْيُصَلِّ قَالَ:

) (305) » وَكَانَ يَكْرَهُ الغُلُّ فِي النَّوْمِ، وَكَانَ يُعْجِبُهُمُ القَيْدُ وَيُقَالُ: القَيْدُ ثَبَاتٌ فِي الدّين. وَرَوى قَتَادَةُ وَيُونُسُ وَهِشَامٌ وَابُو هِلاَلِ عَنِ ابْنِ سِيرِينَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النُّبيِّ ﷺ وَأَدْرَجَهُ بَعْضُهُمْ كُلُّهُ فِي الحديث وَحَدِيثُ عَوْفٍ أَبْيَنُ وَقَالَ يُونُسُ: لاَ أَحْسِبُهُ إِلاَّ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ فِي القَيْدِ قَالَ أَبُو عَبْدِ ا لله: لاَ تَكُونُ الأَغْلاَلُ إلاّ في الأغنّاق.

ناپند کرتے تھے اور قید دیکھنے کو اچھا سجھتے تھے اور کما گیاہے کہ قید سے مراد دین میں ابت قدمی ہے۔ اور قادہ 'بونس' ہشام اور ابوہال نے ابن سیرین سے نقل کیاہے'انہوں نے حضرت ابو ہریرہ رہالتھ سے' انہوں نے نبی کریم ماٹھالیا ہے۔ اور بعض نے بیہ ساری روایت حدیث میں شار کی ہے لیکن عوف کی روایت زیادہ واضح ہے اور یونس نے کما کہ قید کے بارے میں روایت کو میں نبی کریم ماٹھایام کی حدیث ہی سمجھتا موں۔ ابوعبداللد حضرت امام بخاری نے کماکہ طوق ہیشہ گردنوں ہی میں ہوتے ہیں۔

اور بیریان ماتھوں میں۔ آیت غلت ایدیهم میں ماتھوں کی بیریان فركور ميں۔

# باب خواب میں یانی کا بہتا چشمہ دیکھنا

(۱۸ حے) ہم سے عبدان نے بیان کیا کما ہم کو عبداللہ نے خردی کما ہم کومعمرنے خبردی انہیں زہری نے انہیں خارجہ بن زید بن ثابت نے اور ان سے حضرت ام علاء رضی الله عنهانے بیان کیا جو انہیں میں کی ایک خانون ہیں کہ میں نے رسول الله سائیل سے بیعت کی تھی۔ انہوں نے بیان کیا کہ جب انسار نے مماجرین کے قیام کے لیے قرعه اندازی کی تو حضرت عثان بن مظعون بزاین کا نام ہمارے سال ٹھرنے کے لیے نکلا۔ پھروہ بیار پڑے 'ہم نے ان کی تیارداری کی لیکن ان کی وفات ہو گئی۔ پھر ہم نے اسیس ان کے کیروں میں لپیٹ دیا۔ اس کے بعد آنخضرت ملتھ اللہ مارے گھر تشریف لائے تو میں نے کما ابوالسائب! تم يرالله كي رحمتين مون ميري كوابي ہے كه حميس الله تعالی نے عزت بخش ہے۔ آمخضرت ملی این نے فرمایا تہیں یہ کیسے معلوم ہوا؟ میں نے عرض کیا اللہ کی فتم مجھے معلوم نہیں ہے۔ آخضرت ملی ایم نے اس کے بعد فرمایا کہ جمال تک ان کا تعلق ہے تو یقین بات (موت) ان تک پنچ چکی ہے اور میں اللہ سے ان کے لیے خیر کی امید رکھتا ہوں لیکن اللہ کی قتم میں رسول اللہ ہوں اور اس کے باوجود مجھے معلوم نہیں کہ میرے ساتھ کیا معاملہ کیا جائے گا۔ ام

٧٧ - باب العَيْنِ الجَارِيَةِ فِي المَنَام ٧٠١٨ - حدَّثَنا عَبْدَإِنْ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله، أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ خَارِجَةَ بْنِ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ عَنْ أُمِّ العَلاَءِ وَهِيَ امْرَأَةً مِنْ نِسَائِهِمْ بَايَعَتْ رَسُولَ اللهِ اللهِ قَالَتْ: طَارَ لَنَا عُثْمَانُ بْنُ مَظْعُونَ فِي السُّكُنِّي حينَ الْتَرَعَتِ الأنْصَارُ عَلَى سُكُنّى المُهَاجِرِينَ، فَاشْتَكَى فَمَرَّضْنَاهُ حَتّى تُونِّيَ، ثُمَّ جَعَلْنَاهُ فِي اثْوَابِهِ فَدَحَلَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ ﴿ فَقُلْتُ: رَحْمَةُ اللَّهُ عَلْيَكَ أَبَا السَّائِبِ فَشَهَادَتِي عَلْيَكَ 'نَقَدْ أَكْرَمَكَ الله قَالَ: ((وَمَا يُدْرِيكِ؟)) قُلْتُ: لاَ أَدْرِي وَاللَّهِ قَالَ : ((أمَّا هُوَ فَقَدْ جَاءَهُ اليَقينُ، إنَّي الأرْجُو لَهُ الخَيْرَ مِنَ الله، وَاللَّهُ مَا أَدْرِي وَأَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَا يُفْعَلُ بِي وَلاَ بِكُمْ)). قَالَتْ أُمُّ الْعَلاَء: فَوَ ا لله لاَ أَزَكِي احَدًا بَعْدَهُ، قَالَتْ: وَرَأَيْتُ

العلاء نے کما کہ واللہ! اس کے بعد میں کسی انسان کی پاکی نہیں بیان كروں گى۔ انہوں نے بيان كيا كه ميں نے حضرت عثان بزائتہ كے ليے خواب میں ایک جاری چشمہ دیکھا تھا۔ چنانچہ میں نے حاضر ہو کر آخضرت ملی اس کا ذکر کیا تو آپ نے فرمایا کہ یہ ان کا نیک عمل ہے جس کا تواب ان کے لیے جاری ہے۔ لِعُثْمَانَ فِي النُّومِ عَيْنًا تَجْرِي، فَجَنْتُ رَسُولَ الله ﷺ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ ((ذَاكِ عَمَلُهُ يَجْرِي لَهُ)).

[راجع: ١١٢٤٣]

آئی ہے اس کہ یہ عثان بت مالدار آدی تھے 'خواب میں جو دیکھا اس سے ان کے صدفہ جاریہ مراد ہیں۔ امام بخاری رمایجہ نے کلیٹریک یاں یہ بالا کہ چشمہ سے نیک عمل کی تعبیر ہوتی ہے جس طرح لوگ حتیٰ کہ جانور بھی چشمہ سے فائدہ اٹھاتے ہیں ای طرح سے ایک مسلمان کا نیک عمل بہت می محلوق کو فائدہ پنجاتا ہے۔ حیر الناس من ینفع الناس کا یمی مطلب ہے۔

> ٢٨- باب نَوْعِ السَمَاءِ مِنَ البِئْرِ حَتَّى يَرْوَى النَّاسُ

رَوَاهُ أَبُو هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ.

٧٠١٩ حدَّثنا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْن كَثير، حَدَّثْنَا شُعَيْبُ بْنُ حَرْبٍ، حَدَّثْنَا صَخْرُ بْنُ جُوَيْرِيَةً، حَدَّثَنَا نَافِعٌ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا حَدَّثُهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: ((بَيْنَا أَنَا عَلَى بَثْرِ انْزِعُ مِنْهَا، إِذْ جَاءَ أَبُو بَكُر وَعُمَرُ فَأَخَذَ أَبُو بَكْرِ الدُّلُوَ فَنَزَعَ ذَنُوبًا أَوْ ذَنُوبَيْنِ وَفِي نَوْعِهِ ضُعْفٌ فَغَفَرَ الله لَهُ، ثُمُّ أَخَلَهَا ابن بْنُ الخَطَّابِ مِنْ يَدِ أَبِي بَكْرِ فَاسْتَحَالَتْ فِي يَدِهِ غَرْبًا فَلَمْ أَرَ عَبْقَرِيًّا مِنَ النَّاس يَفْرِي فَرِيَّهُ حَتَّى ضَرَبَ النَّاسُ بِعَطَنِ)). [راجع: ٣٦٣٤]

٢٩ – باب نَزْع الذُّنُوبِ وَالذُّنُوبَيْنِ مِنَ البئر بضَعْفِ • ٧ • ٧- حدَّثناً أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ، حَدَّثنا

باب خواب میں کنویں سے پانی تھینچیا یہاں تک کہ لوگ سيراب ہوجائيں

اس کو ابو ہررہ وہ اللہ نے نبی کریم ملٹھایا سے روایت کیا۔ (19-2) ہم سے یعقوب بن ابراہیم بن کثرنے بیان کیا کما ہم سے شعیب بن حرب نے بیان کیا کما ہم سے صخر بن جو رید نے بیان کیا ' کہا ہم سے نافع نے بیان کیا اور ان سے حضرت عبداللہ بن عمر جی شا نے بیان کیا کہ رسول کریم مالی کے فرمایا (خواب میں) میں ایک کویں ے پانی تھینچ رہا تھا کہ حضرت ابو بکر اور عمر بھی ﷺ بھی آگئے۔ اب حصرت ابو بمر را الله في فول لے ليا اور ايك يا دو دول يانى كھينيا۔ ان کے کھینچنے میں کمزوری تھی۔ اللہ تعالی ائلی مغفرت کرے آمین۔ اس ك بعد حضرت عمر بن الخطاب في اس حضرت ابو بكر والله كم ماته سے لے لیا اور وہ ڈول ان کے ہاتھ میں بردا ڈول بن گیا۔ میں نے حضرت عمر بخالي جيسا پاني تھيني ميں کسي كو ماہر نہيں ديكھا۔ انهول نے خوب پانی نکالا یمال تک کہ لوگوں نے اونٹول کے لیے یانی سے حوض

> باب ایک یا دو ڈول پانی کمزوری کے ساتھ تھنیخا

(۲۰۲۰) ہم سے احمد بن بونس نے بیان کیا کماہم سے زہیرنے بیان

زُهَيْرٌ، حَدُّثَنَا مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ، عَنْ سَالِم، عَنْ أَبِيهِ عَنْ رُوْيًا النَّبِيِّ ﴿ اللَّهِ الْبَيْ اللَّهِ اللَّهِ الْمَكْوِ وَعُمَرَ قَالَ: ((رَأَيْتُ النَّاسَ اجْتَمَعُوا فَقَامَ البُو بَكْرٍ فَنَزَعَ ذَنُوبًا أَوْ ذَنُوبَيْنٍ، وَفِي نَزْعِهِ ضُعْف وَالله يَغْفِرُ لَهُ، ثُمَّ قَامَ ابْنُ الخَطَّابِ فَاسْتَحَالَتْ غَرْبًا فَمَا رَأَيْتُ مِنَ النَّاسِ مَنْ يَفْرِي فَوْيَهُ حَتَّى ضَرَبَ النَّاسُ بِعَطَن)). [راجع: ٣٦٣٤]

اللّيْثُ، حَدَّتَنَ سَعيدُ بْنُ عُفَيْرٍ، حَدَّتَنِي اللّيْثُ، حَدَّتَنِي عُقَيْلٌ، عَنِ ابْنِ شِهَابِ اللّيْثُ، حَدَّتَنِي سَعيدٌ انْ أبَا هُرَيْرَةَ أَخْبَرَهُ انْ أَخْبَرَهُ انْ رَسُولَ الله اللّه قَلْ قَالَ: ((بَيْنَا أَنَا نَائِمٌ رَأَيْتُنِي عَلَى قَليبٍ وَعَلَيْهَا دَلْوٌ، فَنَزَعْتُ مِنْهَا مَا عَلَى قَليبٍ وَعَلَيْهَا دَلْوٌ، فَنَزَعْتُ مِنْهَا مَا شَاءَ الله ثُمُّ أَخَذَهَا ابْنُ أَبِي قُحَافَةً، فَنَزَعَ مَنْهَا مَا مِنْهَا ذَنُوبًا أَوْ ذَنُوبَيْنِ وَفِي نَزْعِهِ ضَعْف وَالله يَغْفِرُ لَهُ، ثُمَّ اسْتَحَالَتْ غَرْبًا، فَأَخَذَهَا عُمَرُ بْنُ الخَطّابِ فَلَمْ أَرَ عَبْقَرِيًّا فَأَخَذَهَا عُمَرُ بْنُ الخَطّابِ فَلَمْ أَرَ عَبْقَرِيًّا مِنَ النَّاسِ يَنْزِعُ نَوْعُ عُمَرَ بْنِ الخَطَّابِ مَنْ النَّاسِ يَنْزِعُ نَوْعُ عُمَرَ بْنِ الخَطَّابِ فَلَمْ أَرَ عَبْقَرِيًّا مِنَ النَّاسِ يَنْزِعُ نَوْعُ عُمَرَ بْنِ الخَطَّابِ مَنَ النَّاسِ يَنْزِعُ نَوْعُ عُمَرَ بْنِ الخَطَابِ، وَمَنَ بْنِ الخَطَابِ، وَمَن بْنِ الخَطَّابِ، مَنْ النَّاسُ بِعَطَنِ)).

[راجع: ٣٦٦٤]

کیا کہ اہم سے موک نے بیان کیا ان سے سالم نے ان سے ان کے والد نے کہ نبی کریم ملٹھ لیا نے حضرت ابو بکر و عمر رہی ہی کے خواب کے سلسلے میں فرمایا کہ میں نے لوگوں کو دیکھا کہ جمع ہو گئے ہیں پھر حضرت ابو بکر رہا ہی کھڑے گھڑے ہوئے اور ایک یا دو ڈول پانی کھینچا اور ان کے کھینچنے میں کمزوری تھی اللہ ان کی مغفرت کرے۔ پھر حضرت عمر بن خطاب میں کمزوری تھی اللہ ان کی مغفرت کرے۔ پھر حضرت عمر بن خطاب رہا ہی کھا یہ اللہ ان کی مغفرت کرے۔ بھر حضرت عمر بن خطاب رہا ہی کہ اوگوں میں سے کسی کو اتنی ممارت کے ساتھ پانی نکالتے نہیں دیکھا یہ ال تک کہ لوگوں نے دوض بھر لیے۔

(۱۲۰۷) ہم سے سعید بن عفیر نے بیان کیا کہا ہم سے لیٹ بن سعد نے بیان کیا کہا ہم سے ابن شہاب نے بیان کیا ان سے ابن شہاب نے بیان کیا ان سے ابن شہاب نے بیان کیا ان سے ابن شہاب نے انہیں سعید نے خبردی کے انہیں سعید نے خبردی کہ رسول اللہ ساڑی کیا نے فرمایا میں سویا ہوا تھا کہ میں نے اپنے آپ کو ایک کنویں پر دیکھا۔ اس پر ایک ڈول تھا۔ جتنا اللہ نے چاہا میں نے اس میں سے پانی کھینچا کھراس ڈول کو ابن ابی قافہ رہی تھی نے لیا اور ان کے کھینچ میں کروری تھی انہوں نے بھی ایک یا دو ڈول کھینچ اور ان کے کھینچ میں کروری تھی اللہ ان کی مغفرت کرے بھروہ بڑا ڈول بن گیا اور اسے عمر بن خطاب اللہ ان کی مغفرت کرے بھروہ بڑا ڈول بن گیا اور اسے عمر بن خطاب رہائی کی طرح اللہ ان کی مغفرت کرے بھروہ بڑا ڈول بن گیا اور اسے عمر بن خطاب دائی کی طرح میں کہا ہو کو صفرت عمر بن خطاب دائی کی طرح کے اپنے تھانوں کے لیے اونٹوں کے لیے اونٹوں کے لیے اونٹوں کے بیا میں ایک کہ انہوں نے لوگوں کے لیے اونٹوں کو سیراب کرکے اپنے تھانوں یو بیلے جا کر بیٹھادیا۔

### باب خواب مین آرام کرناراحت لینا

(۱۲۰۵) ہم سے اسحاق بن ابراہیم نے بیان کیا کما ہم سے عبدالرزاق نے خبردی ان سے معمر نے ان سے ہمام نے انہوں نے حضرت ابو ہریرہ زالتہ سے سا انہوں نے بیان کیا کہ رسول الله سالی کیا کہ رسول الله سالی کیا کہ وض نے فرمایا میں سویا ہوا تھا کہ میں نے خواب دیکھا کہ میں حوض پر ہول اور لوگوں کو سیراب کر رہا ہوں چرمیرے پاس حضرت ابو بکر زائحہ آئے

اور جھے آرام دینے کے لیے ڈول میرے ہاتھ سے لے لیا پھرانہوں نے دو ڈول کھنچے ان کے کھنچنے میں کمزوری تھی' اللہ ان کی مغفرت کرے۔ پھر حضرت عمر بن خطاب بڑائی آئے اور ان سے ڈول لے لیا اور برابر کھنچتے رہے یہاں تک کہ لوگ سیراب ہو کر چل دیئے اور حوض سے یانی لبالب اہل رہاتھا۔

بَكْرٍ فَأَخَذَ الدَّلُو مِنْ يَدِي لِيُريحَنِي، فَنَزَعَ ذَنُوبَيْنِ وَفِي نَزْعِهِ ضَعْفٌ وَالله يَغْفِرُ لَهُ، فَأَتَى ابْنُ المخطَّابِ فَأَخَذَ مِنْهُ فَلَمْ يَزَلْ يَنْزِعُ حَتَّى تَوَلِّي النَّاسُ وَالمَحُوْضُ يَنْفِجُرُ)). [راجع: ٣٦٦٤]

وہ حضرات بہت ہی قابل تعریف ہیں جو خواب میں ہی رسول اللہ طبی ایا کہ آرام و راحت پنچائیں وہ ہر دو ہزرگ کتنے خوش نصیب ہیں کہ قیامت تک کے لیے رسول کریم طبی ہی کہاو میں آرام فرما رہے ہیں۔

### باب خواب میں محل دیکھنا

(۱۲۳۰) ہم سے سعید بن عفیر نے بیان کیا' کہا ہم سے لیٹ بن سعد نے بیان کیا' کہا ہم سے سعید بن عفیر نے بیان کیا' ان سے ابن شماب نے بیان کیا ان سے ابن شماب نے بیان کیا کہ مجھے سعید بن مسیب نے خبر دی اور ان سے حضرت ابو ہریرہ بڑائی نے بیان کیا کہ ہم رسول اللہ مائی کیا کہ بیٹے ہوئے سے کہ آپ نے فرایا میں سویا ہوا تھا کہ میں نے اپنے آپ کو جنت میں دیکھا۔ میں نے دیکھا کہ جنت کے محل کے ایک کنارے ایک عورت وضو کر رہی ہے۔ میں نے بوچھا' یہ محل کس کا ہے؟ بتایا کہ عمر بن خطاب شکا۔ پھر میں نے ان کی غیرت یاد کی اور وہاں سے لوٹ گیا۔ معرت ابو ہریرہ بڑائی نے بیان کیا کہ حضرت عمر بن خطاب بڑائی اس پر حضرت ابو ہریرہ بڑائی ایارسول اللہ! میرے ماں باپ آپ پر قربان ہوں ہوں گیا؟

٣١- باب القَصْرِ فِي المَنَامِ

اللّيْثُ، حَدَّتَنَ سَعِيدُ بْنُ عُفَيْرٍ، حَدَّتَنِي اللّيْثُ، حَدَّتَنِي عُقَيْلٌ، عَنِ ابْنِ شِهَابِ اللّيْثُ، حَدَّتَنِي عُقَيْلٌ، عَنِ ابْنِ شِهَابِ أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ المسيّبِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ: بَيْنَا نَحْنُ جُلُوسٌ عِنْدَ رَسُولِ اللهِ اللهِ قَالَ: ((بَيْنَا أَنَا نَائِمٌ رَأَيْتُنِي فِي الحِنَّةِ، فَإِذَا الْرَأَةُ تَتَوَطَّأُ إِلَى جانِبِ قَصْرٍ قُلْتُ: لِمَنْ هَذَا القَصْرُ؟ قَالُوا: لِعُمَرَ بْنِ الحَطَّابِ فَمَ الْمَنْ الحَطَّابِ فَمَ قَالَ ابُو هَرَيْرَةً فَوَلَيْتُ مُدْبِرًا)) قَالَ ابُو هَرَيْرَةً فَوَلَيْتُ مُدْبِرًا)) قَالَ ابُو هَرَيْرَةً وَوَلَيْتُ مُدْبِرًا)) قَالَ ابُو هَرَيْرَةً وَالْمَتَ مُدْبِرًا)) قَالَ ابُو الله هَرَيْرَةً وَالْمَتَ وَأُمّي يَا رَسُولَ الله أَعَلَيْكُ بِأَبِي انْتَ وَأُمّي يَا رَسُولَ الله أَعَلَيْكُ بِأَبِي انْتَ وَأُمّي يَا رَسُولَ اللهِ أَعْلَى أَبُو

آپ تو تمام مومنین کے ولی اور مثل والد بزرگوار کے ہیں۔ دو سرے حضرت عمر بڑاتھ کی عزیز بیٹی حضرت حفصہ بڑاتھا آپ لیسٹ کیا ہے۔ سیسٹ کے نکاح میں تھیں۔ داماد اپنے بیٹے کی طرح عزیز ہوتا ہے' اس پر کون غیرت کرے۔ حضرت عمر بڑاتھ کی اس بیوی کا نام ام سلیم تھا' وہ اس وقت تک زندہ تھیں۔ بسرحال خواب میں محل دیکھنامبارک ہے۔

٧٠٢٤ حدثناً عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، حَدَّثناً مُنْدُ الله بْنُ مُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانْ، حَدَّثنا عُبَيْدُ الله بْنُ عُمَرَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ المنكدِرِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ الله قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله قَالَ: رَسُولُ الله قَالَ: ((دَخَلْتُ الحَبَّةُ فَإِذَا أَنَا بِقَصْرِ مِنْ ذَهَبٍ،

(۱۲۴۷) ہم سے عمروبن علی نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے معتر بن سلیمان نے بیان کیا ان سے عبیداللہ بن عمر نے بیان کیا ان سے محمہ بن منکدر نے اور ان سے حضرت جاہر بن عبداللہ رضی اللہ عنما نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا میں جنت میں داخل ہوا تو وہاں ایک سونے کا محل مجھے نظر آیا۔ میں نے پوچھا ہے کس

فَقُلْتُ: لِمَنْ هَذَا؟ فَقَالُوا: لِرَجُل مِنْ قُرَيْش، فَمَا مَنَعَنى أَنْ أَدْخُلَهُ يَابِّنَ المُخَطَّابِ إلا مَا أَعْلَمُ مِنْ غَيْرَتِكَ)) قَالَ: وَعَلَيْكَ أَغَارُ يَا رَسُولَ اللهُ؟.

[راجع: ٣٦٧٩]

اللَّيْثُ، عَنْ عُقَيْلِ، عَن ابْن شِهَابِ قَالَ: بَيْنَمَا نَحْنُ جُلُوسٌ عِنْدَ رَسُولِ الله الله قَالَ: ((بَيْنَا أَنَا نَائِمٌ رَأيتني فِي الجنَّةِ، فَإِذَا امْرَأَةٌ تَتَوَضَّأُ إِلَى جَانِبِ قَصْرٍ، رَسُولَ الله أغَارُ؟. [راجع: ٣٢٤٢]

٣٢- باب الوُضُوءِ فِي المَنَام ٧٠٢٥– حدّثني يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ، حَدَّثَنَا أَخْبَرَني سَعِيدُ بْنُ المستيِّبِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةً فَقُلْتُ: لِمَنْ هَذا القَصْرُ؟ قَالُوا: لِعُمَرَ فَذَكَرْتُ غَيْرَتَهُ فَوَلَّيْتُ مُدْبِرًا)) فَبَكَى عُمَرُ وَقَالَ: عَلْيَكَ بِأَبِي أَنْتَ وَأُمِّي يَا

٣٣- باب الطُّوَافِ بالكَعْبَةِ فِي المَنَام

٧٠٢٦ حدُّثنا أبُو الْيَمَان، أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَن الزُّهْرِيِّ، أَخْبَرَني سَالِمُ بْن عَبْدِ الله بْنُ عُمَرَ أَنَّ انَّ عبدا لله بن عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله لله ((بَيْنَا أَنَا نَائِمٌ رَأَيْتُني أَطُوفُ بِالكَعْبَةِ، فَإِذَا رَجُلٌ آدَمُ سَبِطُ الشُّعَرِ بَيْنَ رَجُلَيْنِ يَنْطِفُ

كا ہے؟ كماك قرايش كے ايك شخص كا۔ اے ابن الخطاب! مجھے اس کے اندر جانے سے تمہاری غیرت نے روک دیا ہے جے میں خوب جانتا ہوں۔ حضرت عمر بڑاٹھ نے عرض کیا یارسول اللہ! کیا میں آپ پر غيرت کروں گا۔

### باب خواب میں کسی کو وضو کرتے دیکھنا

(440) محمد سے کیلی بن بکیرنے بیان کیا کما ہم سے لیث بن سعد نے بیان کیا'ان سے عقیل نے 'ان سے ابن شماب نے 'انہیں سعید بن مسیب نے خبر دی اور ان سے حضرت ابو ہر برہ و مخافذ نے بیان کیا کہ ہم رسول الله طلی الله علی باس بیشے ہوئے تھے۔ آمخضرت طاق الله فرمایا میں سویا ہوا تھا کہ میں نے اپنے آپ کو جنت میں دیکھاوہاں ایک عورت ایک محل کے کنارے وضو کر رہی تھی۔ میں نے یو چھا پیہ محل کس کا ہے؟ کہا کہ حضرت عمر ہو گھڑ کا۔ پھر میں نے ان کی غیرت یاد کی اور وہاں سے لوٹ کرچلا آیا۔ اس پر حضرت عمر بناٹٹر رودیئے اور عرض كيايارسول الله! ميرے مال باپ آپ ير فدا مون كيا آپ ير غيرت کروں گا۔

آنحضرت ملڑ کیا نے ایک عورت کو خواب میں وضو کرتے دیکھا ہی باب ہے مناسبت ہے وہ عورت جے اس حالت میں دیکھا جائے بری ہی قسمت والی ہوتی ہے۔

### باب خواب میں کسی کو کعبہ کاطواف كرتے ويكھنا

(۲۹۰۲) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم کو شعیب نے خبردی' انہیں زہری نے خبردی' انہیں سالم بن عبداللہ ابن عمر نے خبردی' ان سے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنمانے بیان کیا که رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا میں سویا ہوا تھا کہ میں نے این آپ کو کعبہ کا طواف کرتے دیکھا۔ اچانک ایک صاحب نظر یرے "گندم گوں بال لکے ہوئے تھے اور دو آدمیوں کے درمیان

(سمارا لیے ہوئے تھے) ان کے سرسے پانی ٹیک رہاتھا۔ میں نے پوچھا یہ کون ہے؟ کہا کہ عینی ابن مریم علیہ السلام ' پھر میں مڑا تو ایک دوسرا مخص سرخ ' بھاری جسم والا ' گھنگریا لیے بال والا اور ایک آ تکھ سے کانا چیسے اس کی آ تکھ پر خٹک ا تگور ہو نظر پڑا۔ میں نے پوچھا یہ کون بیں؟ کہا کہ یہ دجال ہے دجال۔ اس کی صورت عبدالعزی بن قطن سے بہت ملتی تھی یہ عبدالعزی بن مصطلق میں تھا جو خزاعہ قبیلہ کی

### باب جب کسی نے اپنا بچاہوا دودھ خواب میں کسی اور کو دیا

( کو کو کی این کیرنے بیان کیا کہا ہم سے لیٹ نے بیان کیا ان سے عقبل نے ان سے ابن شماب نے انہیں حزہ بن کیا ان سے عقبل نے ان سے ابن شماب نے انہیں حزہ بن عبداللہ بن عمر اللہ بن کریم اللہ لیا سے سا آپ نے بیان کیا کہ میں سویا ہوا تھا کہ دودھ کا ایک پیالہ میرے پاس لایا گیا اور اس میں سے اتنا پیا کہ سیرانی کو میں نے ہر رگ و بے میں پایا۔ پھر میں نے اپنا بچا ہوا دودھ حضرت عمر من لو کے دیا۔ لوگوں نے پوچھا کہ اے اللہ کے رسول! آپ نے اس کی تعبیر کیالی؟ فرمایا کہ علم اس کی تعبیر ہے۔

رَأْسُهُ مَاءٌ، فَقُلْتُ: مَنْ هَذَا؟ قَالُوا: ابْنُ مَرْيَمَ، فَذَهَبْتُ الْيَفِتُ فَإِذَا رَجُلٌ احْمَرُ جَسِيمٌ جَعْدُ الرَّأْسِ اعْوَرُ العَيْنِ اليُمْنَى، جَسِيمٌ جَعْدُ الرَّأْسِ اعْوَرُ العَيْنِ اليُمْنَى، كَأَنَّ عَيْنَهُ عِنَبَةٌ طَافِيَةٌ قُلْتُ: مَنْ هَذَا؟ قَالُوا: هَذَا الدَّجَالُ اقْرَبُ النَّاسِ بِهِ شَبَهًا ابْنُ قَطَنِ) رَجُلٌ مِنْ بَنِي المُصْطَلِقِ مِنْ خُزَاعَةً. [راجع: ٢٤٤٠] المصْطَلِقِ مِنْ خُزَاعَةً. [راجع: ٢٤٤٠]

فِي النَّوْمِ

٧٠ ٢٧ - حدَّثَنا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ عُقَيْلٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابِ الله بْنِ عُمَرَ الله أَخْبَرَنِي حَمْزَةُ بْنُ عَبْدِ الله بْنِ عُمَرَ الله عَبْدَ الله بْنِ عُمَرَ الله عَبْدَ الله بْنِ عُمَرَ الله عَبْدَ الله بْنَ عُمَرَ الله عَبْدَ الله بْنَ عُمَرَ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ الله عَبْدَ الله يُقُولُ: ((بَيْنَا أَنَا نَائِمٌ أُتيتُ بِقَدَحٍ لَبَنِ فَشَرِبْتُ مِنْهُ حَتَّى إِنِي الأَرَى الرَّى الرَّى لَبُنِ فَصْرَبْتُ مِنْهُ حَتَّى إِنِي الأَرَى الرَّى الرَّى يَجْرِي، فُمَّ أَعْطَيْتُ فَضْلَهُ عُمَرَ) قَالُوا: يَجْرِي، ثُمَّ أَعْطَيْتُ فَضْلَهُ عُمَرَ) قَالُوا: فَمَا أَوْلَا الله عَمْرَ) قَالُوا: فَمَا أَوْلَا الله عَمْرَ) قَالُوا: ((العِلْمَ)).

[راجع: ۸۲]

معلوم ہوا کہ حضرت عمر بڑا اُللہ علم نبوی کے بھی پورے طور پر حامل تھے۔ بہت ہی برے ہیں وہ لوگ جو ایسے فدائے رسول سائیل کی گئیل کی تعمیل اس کی تعمیرہے۔ تنقیص کریں اللہ ان کو نیک ہدایت کرے۔ آمین۔ خواب میں دودھ پینے سے علوم دین کی تحصیل اس کی تعمیرہے۔

### باب خواب میں آدمی اینے شیک بے ڈر دیکھے

(۱۸۰۵) مجھ سے عبیداللہ بن سعید نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے عفان بن مسلم نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے عفان بن مسلم نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے نافع نے بیان کیا اور ان سے حضرت عبداللہ بن عمررضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی

### ٣٥– باب الأمْنِ وَذَهَابِ الرَّوْعِ فِي الـمَنَامِ

يَرَوْنَ الْرُوْيَا عَلَى عَهْدِ رَسُولِ الله ﷺ فَيَقُصُّونَهَا عَلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ فَيَقُولُ فيهَا رَسُولُ اللهِ عَلَى مَا شَاءَ اللهِ وَأَنَا غُلاَمٌ حَديثُ السِّنِّ وَبَيتِي الـمَسْجِدُ قَبْلَ أَنْ أَنْكِحَ فَقُلْتُ فِي نَفْسى: لَوْ كَانَ فيكَ خَيْرٌ لَرَأَيْتَ مِثْلَ مَا يَرَى هَؤُلاَء؟ فَلَمَّا أَضْطَجَعْتُ لَيْلَةً قُلْتُ: اللَّهُمَّ إِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ فِي خَيْرًا فَأَرني رُؤْيَا، فَبَيْنَا أَنَا كَذَلِكَ إذْ جَاءَني مَلَكَانَ فِي يَدِ كُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا مِقْمَعَةٌ مِنْ حَدِيدٍ، يُقْبِلاَ بِي إِلَى جَهَنَّمَ وَأَنَا بَيْنَهُمَا أَدْعُوا اللهِ اللَّهُمَّ أَعُوذُ بِكَ مِنْ جَهَنَّمَ، ثُمُّ أُرَانِي لَقِينِي مَلَكٌ فِي يَدِهِ مِقْمَعَةٌ مِنْ حَديدٍ فَقَالَ: لَنْ تُرَاعَ نِعْمَ الرَّجُلَ أنْتَ لَوْ تُكْثِرُ الصَّلاَةَ، فَانْطَلَقُوا بي حَتَّى وَقَفُوا بِي عَلَى شَفِيرِ جَهَنَّمَ فَإِذَا هِيَ مَطْوِيَّةٌ كَطَيِّ البِّنْرِ لَهُ قُرُونٌ كَقُرُونِ البِّنْرِ بَيْنَ كُلِّ قَرْنَيْنِ مَلَكٌ بِيَدِهِ مِقْمَعَةٌ مِنْ حَديدٍ، وَأَرَى فيهَا رِجَالًا مُعَلَّقينَ بِالسَّلاسِلِ رُؤُوسُهُمْ أَسْفَلَهُمْ، عَرَفْتُ فيهَا رِجَالاً مِنْ قُرَيْشِ فَانْصَرَفُوا بِي عَنْ ذَاتِ اليَمين. [رَاجع: ٤٤٠]

الله عليه وسلم كے صحابہ ميں سے مجھ لوگ آخضرت صلى الله عليه و سلم کے عمد میں خواب دیکھتے تھے اور اسے آنخضرت صلی اللہ علیہ و سلم سے بیان کرتے تھ' آخضرت سال اس کی تعبیردیے جیسا کہ الله جابتا مين اس وقت نوعمر تقااور ميرا گهرمسجد تقى بيه ميرى شادى سے پہلے کی بات ہے۔ میں نے اپنے دل میں سوچا کہ اگر جھ میں کوئی خير موتى تو تو بھى ان لوگوں كى طرح خواب ديكھيا۔ چنانچہ جب ميں ايك رات لیٹا تو میں نے کما اے اللہ! اگر تو میرے اندر کوئی خیرو بھلائی جانتا ہے تو مجھے کوئی خواب د کھا۔ میں اس حال میں (سو گیا اور میں نے دیکھاکہ) میرے پاس دو فرشتے آئے'ان میں سے ہرایک کے ہاتھ میں لوہے کا جھوڑا تھا اور وہ مجھے جنم کی طرف لے چلے۔ میں ان دونوں فرشتوں کے درمیان میں تھا اور اللہ سے دعاکر تا جا رہا تھا کہ اے اللہ! میں جہنم سے تیری پناہ مانگتا ہوں پھر مجھے دکھایا گیا (خواب ہی میں) کہ مجھ سے ایک اور فرشتہ ملاجس کے ہاتھ میں لوہے کا ایک بتصورًا تھااور اس نے کہاڈرو نہیں تم کتنے اچھے آدمی ہواگر تم نماز زیادہ بڑھتے۔ چنانچہ وہ مجھے لے کر چلے اور جہنم کے کنارے پر لے جا كر مجھے كھڑا كر ديا توجنم ايك كول كنويں كى طرح تھى اور كنويں كے منکوں کی طرح اس کے بھی ملکے تھے اور ہر دو منکوں کے درمیان ایک فرشتہ تھا۔ جس کے ہاتھ میں لوہے کا ایک ہتھو ڑا تھااور میں نے اس میں کچھ لوگ دیکھیے جنہیں زنجیروں میں لٹکادیا گیا تھااور ان کے سر ینچے تھے۔ (اور پاؤل اور) ان میں سے بعض قریش کے لوگول کو میں نے بیچانا بھی۔ پھروہ مجھے دائیں طرف لے کر چلے۔

(479) بعد میں میں نے اس کا ذکر اپنی بمن حفصہ وہی آتھ سے کیا اور انہوں نے آخضرت ملی اللہ انہوں نے یہ (س کر) فرمایا۔ انہوں نے آخضرت ملی اللہ عبد اللہ مرد نیک ہے۔ (اگر رات کو تنجد پڑھتا ہوتا) نافع کتے ہیں کہ عبداللہ بن عمر وہی ہیں نے جب سے یہ خواب دیکھاوہ نقل نماز بہت پڑھا کرتے ہیں۔ کرتے ہیں۔ کرتے ہیں۔ کرتے ہیں۔

### باب خواب میں دائیں طرف لے جاتے دیکھنا

(۱۳۰۰) جھ سے عبداللہ بن محر نے بیان کیا کہا ہم سے ہشام بن پوسف نے بیان کیا کہا ہم کو معر نے خبردی 'انہیں نہری نے 'انہیں مالم نے 'ان سے ابن عمر شاہ نا نے بیان کیا کہ میں نبی کریم سٹا ہیلے کے رائد میں نوجوان غیر شادی شدہ تھا تو مبحد نبوی میں سوتا تھا اور جو مخص بھی خواب دیکھا وہ آنخضرت سٹا ہیلے سے اس کا تذکرہ کرتا۔ میں نے سوچا 'اے اللہ!اگر ٹیرے نزدیک مجھ میں کوئی خیر ہے تو مجھے بھی کوئی خواب دکھا جس کی آنخضرت سٹا ہیلے مجھے تعبیر دیں۔ پھر میں سویا اور میں نے دو فرشتے دیکھے جو میرے پاس آئے اور مجھے لے چلے۔ پھر ان دونوں سے تیمرا فرشتہ بھی آملا اور اس نے مجھے سے کہا کہ ڈرو ان دونوں سے تیمرا فرشتہ بھی آملا اور اس نے مجھے ہے کہا کہ ڈرو تو وہ کنویں کی طرح تہ بتہ تھی اور اس میں پچھے لوگ تھے جن میں سے نہوں کو میں نے بچوانا بھی۔ پھروہ دونوں فرشتے مجھے دائیں طرف لے بعض کو میں نے بچوانا بھی۔ پھروہ دونوں فرشتے مجھے دائیں طرف لے بعض کو میں نے بچوانا بھی۔ پھروہ دونوں فرشتے مجھے دائیں طرف لے بعض کو میں نے بچوانا بھی۔ پھروہ دونوں فرشتے مجھے دائیں طرف لے بیا۔ جب صبح ہوئی تو میں نے اس کا تذکرہ اپنی بہن حضرت حفصہ بعنی تو میں نے اس کا تذکرہ اپنی بہن حضرت حفصہ بیا۔

(اسامی) ام المومنین حفرت حفصہ رضی الله عنها نے جب آنخضرت ملی الله عنها نے جب آنخضرت ملی الله عنها نے جب الله نیک مرد ملی ہے۔ اس خواب کا ذکر کیا تو آپ نے فرمایا کہ عبدالله نیک مرد ہے۔ کاش وہ رات میں نماز زیادہ پڑھاکر تا۔ زہری نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی الله علیہ وسلم کے اس فرمان کے بعد وہ رات میں نقلی نماز زیادہ پڑھاکرتے تھے۔

اس حدیث سے معلوم ہوا کہ نوجوانی کے نیک اعمال خداوند قدوس کو بہت زیادہ پند ہیں کیونکہ حضرت عبداللہ ہوائٹہ ابھی کنیسی نوجوان تھے اور فرشتے ان کو نیک اعمال یعنی نماز نفل و تہجد کی طرف ترغیب دے رہے تھے۔

باب خواب میں پیالہ دیکھنا

(۲۹۲۲) ہم سے قتیہ بن سعید نے بیان کیا کماہم سے لیث بن سعد

٣٦- باب الأخْذِ عَلَى اليَمينِ فِي النَّوْم

٧٠٣٠ حدثني عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدٍ،
 حَدُّتَنَا هِشَامُ بْنُ يُوسُفَ، أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ،
 عَنِ الرُّهْرِيّ، عَنْ سَالِمٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: كُنْتُ عُلاَمًا شَابًا عَزَبًا في عَهْدِ النّبِيِّ قَالَ: كُنْتُ عُلاَمًا شَابًا عَزَبًا في عَهْدِ النّبِيِّ قَالَتُ مَنْ رَأَى مَنَامًا قَصْهُ عَلَى النّبِيِّ قَالِنِي مَنَامًا اللّهُمُ إِنْ كَانَ لي عِنْدَكَ خَيْرٌ فَأْرِنِي مَنَامًا لَيْعَبُرهُ لي رَسُولُ الله قَلْ، فَنِمْتُ فَرَأَيْتُ مَلَكَيْنِ اتّيَانِي فَانْطَلْقَا بي فَلَقِيَهُمَا مَلَكَ مَكْرُ فَقَالَ لي : لَنْ تُرَاعَ إِنْكَ رَجُلٌ صَالِحٌ مَلَكَيْنِ الْبَيْرِ، وَإِذَا فِيهَا نَاسٌ قَدْ عَرَفْتُ لَا عَلَيْمِيْنِ، فَلَمَا كَطَيِّ البَيْرِ، وَإِذَا فِيهَا نَاسٌ قَدْ عَرَفْتُ كَعْمَهُمْ فَأَخَذَا بي ذَاتَ اليَمِينِ، فَلَمَا أَصْبَحْتُ ذَكُونُ تُ ذَلِكَ لِحَفْصَةً.

[راجع: ٤٤٠]

٧٠٣١ - فَزَعَمْتُ حَفْصَةُ أَنَّهَا قَصَّتُهَا وَعَمْتُهَا عَلَى النَّبِيِّ اللهِ وَجُلِّ عَبْدَ اللهِ رَجُلِّ عَلَى النَّبِيِّ اللهِ فَقَالَ ((إِنَّ عَبْدَ اللهِ رَجُلِّ صَالِحٌ، لَوْ كَانْ يُكْثِرُ الصَّلاَةَ مِنَ اللَّيْلِ)). قَالَ الزُّهْرِيُّ : وَكَانْ عَبْدُ اللهِ بَعْدَ ذَلِكَ قَالَ الزُّهْرِيُّ : وَكَانْ عَبْدُ اللهِ بَعْدَ ذَلِكَ يُكْثِرُ الصَّلاَةَ مِنَ اللَّيْلِ. [راجع: ١١٢٢]

٣٧- باب القَدَح فِي النَّوْمِ ٧٠.٣٢- حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا

اللَّيْثُ، عَنْ عُقَيْلِ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ حَمْزَةَ بْنِ عَبْدِ اللهُ، عَنْ عَبْدِ الله بْن عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ الله الله يَقُولُ: ﴿ إِبَيْنَا أَنَا ثَائِمٌ أَتِيتُ بِقَدَحِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ لَبَنِ، فَشَرِبْتُ مِنْهُ ثُمُّ اعْطَيْتُ فَصْلَى عُمَرَ بْنَ النَّحَطَّابِ)) قَالُوا: فَمَا أُوَّلْتَهُ يَا رَسُولَ ا لله؟ قَالَ: ((العِلْمَ)). [راجع: ٨٢]

٣٨ - باب إذًا طَارَ الشَّيْءُ فِي الْمَنَام ٧٠٣٣ - حدّثني سَعيدُ بْنُ مُحَمَّدِ، حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ صَالِح، عَنْ عُبَيْدَةً بْنِ نَشيطٍ قَالَ : قَالَ عُبَيْدُ اللهُ بْنُ عَبْدِ اللهِ سَأَلْتُ عَبْدَ اللهُ بْنَ عَبَّاسِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا عَنْ رؤيًّا رَسُولِ ٧٠٣٤ فقال ابْنُ عَبَّاس: ذُكِرَ لِي أَنَّ

رَسُولَ الله ﷺ قَالَ: ﴿(بَيْنَا أَنَا نَائِمٌ رَأَيْتُ

أنَّهُ وُضِعَ فِي يَدَيُّ سِوَارَان مِنْ ذَهَبٍ،

فَفَظِعْتُهُمَا وَكَرِهْتُهُمَا فَأَذِنَ لَى فَنَفَحْتُهُمَا فَطَارَا، فَأَوْلُتُهُمَا كَذَّابَيْنِ يَخْرُجَانِ<sub>))</sub> فَقَالَ عُبَيْدُ الله: أَحَدُهُمَا الْعَنسِيُّ الَّذِي قَتَلَهُ فَيْرُوزُ بِالْيَمَنِ، وَالآخَرُ مُسَيْلِمَةُ.

[راجع: ٣٦٢١]

٣٩- باب إذًا رَأَى بَقَرًا تُنْحَرُ ٧٠٣٥ حدّثني مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلاَء، حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةً، عَنْ بُرَيْدٍ عَنْ جَدُّهِ أَبِي بُوْدَةً عَنْ أَبِي مُوسَى عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ:

نے بیان کیا' ان سے عقیل نے 'ان سے ابن شماب نے 'ان سے حزہ بن عبدالله نے اور ان سے حضرت عبدالله بن عمر بی اللہ نے بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ التي الله عنا آپ نے فرمايا كه میں سويا موا تھا كه میرے پاس دودھ کا پیالہ لایا گیا۔ میں نے اس میں سے بیا پھر میں نے ابنا بچا ہوا حضرت عمر بن خطاب بناٹھ کو دے دیا۔ لوگوں نے پوچھا يارسول الله! آپ نے اس كى تعبيركيالى؟ آنحضور ماليكم نے فرماياكم علم سے تعبیرلی۔

باب جب خواب میں کوئی چیزا ڑتی ہوئی نظرآئے (۲۰۱۳ م) مجت سعيد بن محد في بيان كيا انهول في كما جم س يعقوب بن ابراييم في بيان كيا انهول في كما جم سے جمارے والد في بیان کیا'ان سے صالح نے'ان سے ابوعبیدہ بن نشیط نے بیان کیا'ان سے عبیداللہ بن عبداللہ نے بیان کیا کہ میں نے عبداللہ بن عباس جُهُونا سے نبی کریم مٹھیل کے اس خواب کے متعلق پوچھاجو انہوں نے

(۵۰۲۰۲) تو حفرت عبدالله بن عباس بن ال الد محص سے كماكيا ہے کہ نی کریم ملی اللہ نے فرمایا کہ میں نے خواب میں دیکھا کہ دو سونے کے کنگن میرے ہاتھ میں رکھے گئے ہیں تو مجھے اس سے تكليف كيني اور ناگوارى موئى چرمجھ اجازت دى گئ اور ميس في ان یر پھونک ماری اور وہ دونوں اڑ گئے۔ میں نے اس کی تعبیرید لی کہ دو جھوٹے پیدا ہوں گے۔ عبیداللہ نے بیان کیا کہ ان میں سے ایک تو العنسي تفاجے يمن ميں فيروز نے قل كيااور دو سرامسلم

باب جب گائے کو خواب میں ذریح ہوتے دیکھے (۵۳۵) مجھ سے محر بن علاء نے بیان کیا کما ہم سے ابواسامہ نے بیان کیا' ان سے بریدہ نے' ان سے ان کے دادا ابوبردہ نے' ان سے حفرت ابوموی بواللہ نے میرا خیال ہے کہ نبی کریم مالی سے کہ

((رَأَيْتُ فِي الْمَنَامِ انِّي أَهَاجِرُ مِنْ مَكُةً إِلَى ارْضِ بِهَا نَحْلٌ، فَلَهَبَ وَهَلِي إِلَى انْهَا الْيَمَامَةُ أَوْ هَجَرُ، فَإِذَا هِيَ الْمَدِينَةُ يَثْرِبُ، وَرَأَيْتُ فِيهَا بَقَرًا وَا الله خَيْرٌ فَإِذَا يَعْمُ الْمُوْمِئُونَ يَوْمَ أَحُدٍ وَإِذَا الْخَيْرُ مَا جَاءَ الله بِهِ مِنَ الْحَيْرِ، وَثَوَابِ الصَّدْقِ الَّذي الله بَعْدَ يَوْمَ بَدْرِ).

[راجع: ٣٦٢٢]

آنخضرت سائیلیم نے فرایا میں نے خواب دیکھا کہ میں مکہ سے ایک الی زمین کی طرف ہجرت کر رہا ہوں جمال مجوریں ہیں۔ میرا ذہن اس طرف گیا کہ یہ جگہ بمامہ ہے یا ہجر۔ لیکن بعد میں معلوم ہوا کہ مینہ لیعنی یژب ہے اور میں نے خواب میں گائے دیکھی (ذرح کی ہوئی) اور یہ آواز سی کہ کوئی کہ رہا ہے کہ اور اللہ کے بہال ہی خیر ہوتو اس کی تجیران مسلمانوں کی صورت میں آئی جو جنگ احد میں شہید ہوئے اور خیر وہ ہے جو اللہ تعالی نے خیر اور سچائی کے ثواب کی صورت میں ویا لیعنی وہ جو ہمیں اللہ تعالی نے جنگ بدر کے بعد صورت میں دیا جو ہمیں اللہ تعالی نے جنگ بدر کے بعد (دوسری فقومات کی صورت میں) دی۔

یمامہ مکہ اور یمن کے درمیان ایک بہتی ہے۔ ہجر بحرین کا پاییر تخت تھا یا یمن کا ایک شمراس روایت میں گائے کے ذرئح ہونے کا ذکر نہیں ہے۔ حضرت امام بخاری نے اس کے دو سرے طریق کی طرف اشارہ کیا جو سند احمد میں ہے۔ اس میں صاف یوں ہے بقو النحر تو باب کی مطابقت حاصل ہو گئے۔ گائے کا اس حال میں خواب میں دیکھنا کچھ بے گناہ لوگوں کا دکھ میں جٹلا ہونا مراد ہے جیسا کہ جنگ احد میں ہوا۔ خیرے مراد وہ فتوحات ہیں جو بعد میں مسلمانوں کو حاصل ہو کیں۔

### باب خواب میں پھونک مارتے دیکھنا

(۱۳۷۰) مجھ سے اسحال بن ابراہیم الحظلی نے بیان کیا کہا ہم سے عبدالرزاق نے بیان کیا کہا ہم کو معمر نے خردی 'ان سے ہمام بن منبد نے بیان کیا کہ بدوہ صدیث ہے جو ہم سے حضرت ابو ہریرہ رفاقت نے بیان کی کہ رسول اللہ ملتی کے فرمایا ہم سب امتوں سے آخری امت اور سب امتوں سے کہلی امت ہیں۔

(ک ۲۰ میں) اور آنخضرت ملتی ایم نے فرمایا میں سویا ہوا تھا کہ زمین کے فرایا میں سویا ہوا تھا کہ زمین کے فرانے میرے پاس لائے گئے اور میرے ہاتھ میں دوسونے کے کنگن رکھ دیئے گئے جو مجھے بہت شاق گزرے۔ پھر مجھے وہی کی گئی کہ میں ان پر پھونک ماروں۔ میں نے پھونکا تو وہ اڑ گئے۔ میں نے ان کی تعبیر دو جھوٹوں سے لی جن کے درمیان میں میں ہوں ایک صنعاء کا اور دو مرائیامہ کا۔

#### ٠ ٤ - باب النَّفْخ فِي الْمَنَامِ

٧٠٣٦ حدثنا إسْحاقُ بْنُ ابْرَاهيمَ الْحَنْظَلِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ. أَخْبَرَنَا مَعْمَرُّ، عَنْ هَمّامِ بْنِ مُنبَّهِ قَالَ: هَذَا مَا حَدَّثَنَا بِهِ أَبُو هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ الله الله قَالَ: ((نَحْنُ الآخِرُونَ السّابِقُونَ)).

#### [راجع: ٢٣٨]

٧٠٣٧ - وقال رَسُولُ الله ﷺ: ((بَيْنَا أَنَا لَا لِلهُ ﷺ: ((بَيْنَا أَنَا لَائِمْ اللهُ ﷺ: ((بَيْنَا أَنَا لَلْمَ اللهُ اللَّمْنَ فَوْضِعَ فِي لِلَّذِيْنِ سَوَارَانِ مِنْ ذَهَبِ، فَكَبُرًا عَلَيٌ لِلنَّانِي فَأُولُتُهُمَا لِللَّهُ اللَّهُ فَعُلَمًا الْكَدّابَيْنِ فَنَفَحْتُهُمَا فَطَارَا، فَأُولُتُهُمَا الْكَدّابَيْنِ فَنَفَحْتُهُمَا فَطَارَا، فَأُولُتُهُمَا الْكَدّابَيْنِ اللَّذَيْنِ أَنَا بَيْنَهُمَا صَاحِبَ صَنْعَاءَ اللَّذَيْنِ أَنَا بَيْنَهُمَا صَاحِبَ صَنْعَاءَ وَصَاحِبَ الْمَمَامَةِ)). [راجع: ٣٦٢١]

آریج من ایک فخص اسود عنی نامی نے نبوت کا دعوی کیا اور بمامہ میں مسیلہ کذاب نے بھی یمی وُمونگ رچایا۔ اللہ نے اللہ نے اس دونوں کو ہلاک کر دیا۔ لفظ فنفخه کے ذیل میں حافظ صاحب فراتے ہیں وفی ذالک اشارہ اللی حقارہ امرهما لان شان الذی ینفخ فیذهب بالنفخ ان یکون فی غایة الحقارہ الن الخوا الن الن آپ کے پھونک دینے میں ان دونوں کی حقارت پر اشارہ ہے۔ اس لئے پھونکنے کی کیفیت میں ہے کہ جس چیز کو پھونکا جائے وہ پھونکنے سے چلی جائے وہ چیز انتمائی حقیراور کمزور ہوتی ہے جیسے رہت می ہاتھوں کے اوپر سے پھونک سے اڑا دیتے ہیں وہ سونے کے کئن نظر آئے جو پھونکنے سے تو فوراً اڑ گئے وہ ختم ہو گئے۔ اسود عنسی کو فیروز نے بمن میں ختم کیا اور مسیلہ کذاب جنگ بمامہ میں وحثی بڑائٹو کے ہاتھوں ختم ہوا۔ جاء الحق وزهق الباطل ان الباطل کان زهوقا۔ فیروز نے بمن میں انڈا رُای اُنّهُ اُخْرَجَ الشّیءَ بہا جب کسی نے ویکھا کہ اس نے کوئی چیز کسی طاق سے مین کورۃ فَاَسْکَنَهُ مَوْضِعًا آخَرَ .

ناي سبتي ميں چلي گئي۔

٧٠٣٨ حدُّنَا إسْمَاعِيلُ بْنُ عَبْدِ الله، حَدَّنَى انحى عَبْدُ الْحَميدِ، عَنْ سُلَيْمَانَ بَنِ بِلاَل، عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ، عَنْ سَالِم بْنِ عِلْمَةً، عَنْ سَالِم بْنِ عَلْبَدُ الله عَنْ أَبِيهِ أَنَّ النَّبِي الله قَالَ: ((رَأَيْتُ كَأَنَّ الْمَرة سُودَاء قَائِرَة الرَّأْسِ خَرَجَتْ مِنَ الْمَدِينَةِ، حَتَى قَامَتْ بِمَهْيَعَة وَهِي الْجُحْفَة فَأَوْلْتُ أَنْ وَبَاءَ الْمَدينَةِ نُقِلَ وَهِي الْجُحْفَة فَأَوْلْتُ أَنْ وَبَاءَ الْمَدينَةِ نُقِلَ إِلَيْهَا)).[طرفاه في: ٧٠٣٩، ٧٠٣٩].

٢٤- باب المَرْأَةِ السَّوْدَاءِ حَدَّثَنَا أَبُو بَكُو الْمُقَدِّمِيُّ، حَدَّثَنَا مُوسَى، حَدَّثَنَا مُوسَى، حَدَّثَنَا مُوسَى، حَدَّثَنَا مُوسَى، حَدَّثَنِي سَالِمُ بْن عَبْدِ الله، عَنْ عَبْدِ الله بْنِ عُمْرَ فِي رُوْيًا النَّبِيِّ فَيْ فِي الْمَدينَةِ: وَرُوْيًا النَّبِيِّ فَيْ فِي الْمَدينَةِ: حَتَّى نَزَلَتْ بِمَهْيَعَةَ حَرَجَتْ مِنَ الْمَدينَةِ، حَتَّى نَزَلَتْ بِمَهْيَعَةَ خَرَجَتْ مِنَ الْمَدينَةِ، حَتَّى نَزَلَتْ بِمَهْيَعَةَ وَهِيَ الْجُحْفَةُ)). [راجع: ٣٠٣٨] وهِي الْجُحْفَةُ)). [راجع: ٣٠٣٨] وهي الْجُحْفَةُ)). [راجع: ٣٠٣٨] ٣٤- باب الْمَرْأَةِ الثَّائِوَةِ الرَّأْسِ ٣٤- باب الْمَرْأَةِ الثَّائِوَةِ الرَّأْسِ

ہے۔ مہیعہ جخفہ کو کہتے ہیں۔ باب پراگندہ بال عورت خواب میں دیکھ نا (۱۳۰۰) مجھ سے ابراہیم بن منذر نے بیان کیا' انہوں نے کما مجھ سے

باب سياه عورت كوخواب مين ديكهنا

(۱۹۳۹) ہم سے ابو بر المقدی نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے فضیل بن سلیمان نے بیان کیا ان سے موئی نے بیان کیا ان سے مالم بن عبداللہ بن عمررضی سالم بن عبداللہ بن عمررضی اللہ عنما نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے مدینہ میں خواب کے سلیلے میں کہ (آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا) میں نے ایک پراگندہ بال سیاہ عورت دیمی کہ وہ مدینہ سے فکل کرمہیعہ علی گئی۔ میں نے اس کی تعبیریہ لی کہ مدینہ کی وہاء مہیعہ خفہ کو کہتے ہیں۔

ابو کرین ابی اولیس نے بیان کیا' انہوں نے کہا مجھ سے سلیمان نے بیان کیا' ان سے مولیٰ بن عقبہ نے بیان کیا' ان سے سالم نے بیان کیا' ان سے سالم نے بیان کیا' ان سے ان کے والد حضرت عبداللہ بن عمر رہی ہے نے بیان کیا کہ نبی کریم میں ہے فرمایا میں نے ایک پراگندہ بال کالی عورت دیکھی جو مدینہ سے نکلی اور مہیدہ میں جاکر ٹھر گئی۔ میں نے اس کی تجیریہ لی کہ مدینہ کی وہا مہیدہ یعنی جحفہ منتقل ہوگئی۔

حَدَّلَنِي ابُو بَكْرِ بْنُ أَبِي أُونِسٍ، حَدَّلَنِي اللهِ ابُو بَكْرِ بْنُ أَبِي أُونِسٍ، حَدَّلَنِي اللهِ، سَلَيْمَانُ، عَنْ سَالِم، عَنْ أَبِيهِ أَنَّ اللَّبِيِّ اللَّهِ قَالَ: ((رَأَيْتُ امْرَأَةً سَوْدَاءَ ثَانِرَةُ الرَّأْسِ خَرَجَتْ مِنَ الْمَدينَةِ حَتَّى قَامَتْ بِمَهْيَعَةً، فَأُولُت انْ وَبَاءَ الْمَدينَةِ الْمَدينَةِ نُقَلُ إِلَى مَهْيَعَةً وَهِيَ الْجُحْفَةُ)).

[راجع: ٧٠٣٨]

قال المهلب هذه الرؤيا المعبرة وهي مما ضرب به المثيل ووجه التمثيل انه شق من اسم السوداء السوء والداء فتاول خروجها المستحرين ال

\$ \$ - باب إِذَا هَزَّ سَيْفًا فِي الْمَنَامِ - ٧٠ \$ أَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ، حَدَّثَنَا أَبِي اللهِ أَبِي اللهِ أَبِي اللهِ أَبِي اللهِ أَبِي مُوسَى اللهِ عَنْ جَدِّهِ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ أَبِي مُوسَى أُرَاهُ عَنِ النّبِي اللهِ قَالَ: ((رَأَيْتُ فِي رُوْيَايَ أَلَى هَزَرْتُ سَيْفًا، فَانْقَطَعَ صَدْرُهُ فَإِذَا هُوَ اللهِ هَزَرْتُهُ أَخْدِي فَعَادَ أَحْسَنَ مَا كَانَ، فَإِذَا هُوَ هَزَرْتُهُ أُخْرِي فَعَادَ أَحْسَنَ مَا كَانَ، فَإِذَا هُوَ الْمُؤْمِنِينَ يَوْمَ أَحُدٍ، ثُمَّ هُوَ مَا جَاءَ الله بِهِ مِنَ الْفَتْحِ وَاجْتِماعِ هُوَ مَا جَاءَ الله بِهِ مِنَ الْفَتْحِ وَاجْتِماعِ الْمُؤْمِنِينَ). [راجع: ٣٦٢٢]

### باب جب خواب میں تکوار ہلائے

(۱۳۹۵) ہم سے محمد بن علاء نے بیان کیا انہوں نے کما ہم سے ابواسامہ نے بیان کیا ان سے برید بن عبداللہ ابن الی بردہ نے بیان کیا ان سے اب برید بن عبداللہ ابن الی بردہ نے بیان کیا ان سے ان کے دادا ابوبردہ نے اور ان سے حضرت ابوموئ رضی اللہ عنہ نے بچھ کو یقین ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ آخضرت ملی اللہ علیہ وسلم سے کہ آخضرت ملی ہے اس کی تجیراحد کی جنگ میں مسلمانوں کے شہید میں سے ٹوٹ گئی۔ اس کی تجیراحد کی جنگ میں مسلمانوں کے شہید ہونے کی صورت میں سامنے آئی پھردوبارہ میں نے اسے ہلایا تو وہ پہلے سے بھی اچھی شکل مین ہوگئی۔ اس کی تجیر فتح اور مسلمانوں کے انتقاق واجتماع کی صورت میں سامنے آئی۔

آ مہلب نے کہا کہ اس خواب میں صحابہ کرام کے حملوں کو تلوار سے تعبیر کیا گیا اور اس کے ہلانے سے آنخضرت ساتھ کیا کا اسوہ سیسی نظیم ا بنگ کے لیے تیار ہونا اور کامیابی حاصل کرنا۔ (فتح)

باب جھوٹاخواب بیان کرنے کی سزا (۷۰۴۲)ہم سے علی بن عبداللہ نے بیان کیا کہاہم سے سفیان نے '

٤٥ باب مَنْ كَذَبَ في حُلْمِهِ
 ٧٠٤٧ حدثنا عَلِي بْنُ عَبْدِ الله، حَدْثنا

سُفْيَانُ، عَنْ أَيُوبَ، عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ((مَنْ تَحلُّمَ بِحُلُم لَمْ يَرَهُ كُلُّفَ أَنْ يَعْقِدَ بَيْنَ شَعرَتَيْن، وَلَنْ يَفْعَلَ وَمَن اسْتَمَعَ إِلَى حَديثِ قَوْم وَهُمْ لَهُ كَارِهُونَ أَوْ يَفِرُونَ مِنْهُ صُبَّ فِي أُذُنِهِ الآنُكُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَمَنْ صَوَّرَ صُورَةً عُذَّبَ وَكُلُّفَ أَنْ يَنْفُخَ فِيهَا وَلَيْسَ بِنَافِحٍ)). قَالَ سُفْيَانُ: وَصَلَهُ لَنَا اثْيُوبُ وَقِهَالَ قُتَيْبَةُ: حَدَّثَنَا ابُو عَوَانَةَ عَنْ قَتَادَةً، عَنْ عِكْرِمَةً، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَوْلَهُ: مَنْ كَذَبَ فِي رُؤْيَاهُ وَقَالَ شُغْبَةُ عَنْ أبي هَاشِمِ الرُّمَّانِيِّ : سَمِعْتُ عِكْرِمَةَ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: قَوْلَهُ مَنْ صَوَّرَ وَمَنْ تَحَلُّمَ وَمَنِ اسْتَمَعَ.

یعن نہی حدیث نقل کی۔

• • • • - حدَّثنا · إسْحاقُ، حَدَّثنا خَالِدٌ، عَنْ خَالِدٍ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاس قَالَ : مَنِ اسْتَمَعَ وَمَنْ تَحَلَّمَ وَمَنْ صَوَّرَ نَحْوَهُ. تَابَعَهُ هِشَامٌ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَوْلُهُ. [راجع: ٢٢٢٥]

٧٠٤٣ حدَّثناً عَلِيٌّ بْنُ مُسْلم، حَدَّثَنا عَبْدُ الصَّمَدِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ الله بْنِ دينَارِ مَوْلَى اِبْنِ عُمَرَ عَنْ أَبِيهِ، عَن ابْن عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ اللَّهِ قَالَ

ان سے ابوب نے 'ان سے عکرمہ نے 'ان سے ابن عباس می اللے نے کہ نی کریم الن کیا ج فرمایا جس نے الیا خواب بیان کیا جو اس نے دیکھانہ ہو تواسے دوجو کے دانوں کو قیامت کے دن جو ڑنے کے لیے کہاجائے گااور وہ اسے ہرگز نہیں کرسکے گا(اس لیے مار کھاتا رہے گا) اور جو مخص دو سرے لوگوں کی بات سننے کے لیے کان لگائے جو اسے پند سیس کرتے یا اس سے بھاگتے ہیں تو قیامت کے دن اس کے کانوں میں سیسہ بچھلا کر ڈالا جائے گا اور جو کوئی تصویر بنائے گا آسے عذاب دیا جائے گا اور اس پر زور دیا جائے گا کہ اس میں روح بھی ڈالے جووہ نہیں کرسکے گا۔ اور سفیان نے کماکہ ہم سے ابوب نے سے حدیث موصولاً بیان کی اور قتیبہ بن سعید نے بیان کیا ہم سے ابوعوانہ ن ان سے قادہ نے ان سے عرمہ نے اور ان سے ابو ہریرہ بواللہ نے کہ جواینے خواب کے سلسلے میں جھوٹ بولے۔ اور شعبہ نے کما' ان سے ابوہاشم الرمانی نے انہوں نے عکرمہ سے سنا اور ان سے ابو ہررہ بناٹھ نے (کا قول موقوفاً) جو مخص مورت بنائے 'جو مخص جھوٹا خواب بیان کرے 'جو مخص کان لگا کردو سرول کی باتیں ہے۔

ہم سے اسحاق واسطی نے بیان کیا اکہ ہم سے خالد طحان نے بیان کیا ا ان سے خالد حداء نے ان سے عکرمہ نے اور ان سے حفرت این عباس بھ ف نیان کیا کہ جو کسی کی بات کان لگا کر سننے کے پیچے لگا اور جس نے غلط خواب بیان کیا اور جس نے تصویر بنائی (الی بی مدیث نقل کی موقوفا ابن عباس سے) خالد حذاء کے ساتھ اس حدیث کو ہشام بن حسان فردوسی نے بھی عکرمہ سے 'انہول نے ابن عباس مین اسے موقوفار دایت کیا۔

(۵۹۲۳) مے علی بن مسلم نے بیان کیا کمام سے عبدالعمدنے بیان کیا کہا ہم سے ابن عمر جھ اللہ کے غلام عبد الرحمٰن بن عبداللہ بن دینار نے بیان کیا' ان سے ان کے والد نے اور ان سے حفرت ابن عمر المنظاف كدرسول كريم ما التيام في فرماياسب سے بد ترين جموث سيد **(318)** 

((مِنْ الْهُرَى الْفِرَى انْ يُرِيَ عَيْنَيْهِ مَا لَمْ ہے کہ انسان خواب میں ایسی چیز کے دیکھنے کا دعویٰ کرے جو اس کی آئکھول نے نہ دیکھی ہو۔

الفظ افری اسم تففیل کا صیغہ ہے بعنی بہت ہی برا بھوٹ۔ قال ابن بھال انعرید اسب اللہ تعالی سب مسلمانوں کو محفوظ رکھے۔

بہت برے جھوٹ کو کہتے ہیں۔ بیہ جھوٹا خواب بنانا بہت ہی برا گناہ ہے۔ اس سے اللہ تعالی سب مسلمانوں کو محفوظ رکھے۔ لفظ افری اسم تففیل کا صیغہ ہے لیمنی بہت ہی بڑا جموث۔ قال ابن بطال الفریة الكذب العظیمة يتعجب منها ليمني تعجب خيز

## باب جب کوئی براخواب دیکھے تواس کی کسی کو خبرنہ دے اورنہ اس کا کسی ہے ذکر کرے

(١٣٣٠) م سے سعيد بن ربيے نے بيان كيا انہوں نے كما مم سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے عبدربہ بن سعید نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ میں نے ابوسلمہ سے سنا' انہوں نے کہاکہ میں (برے) خواب دیکھتا تھااور اس کی وجہ سے بیار پڑ جاتا تھا۔ آخر میں نے حضرت قادہ رضی الله عنه سے سنا۔ انہوں نے بیان کیا کہ میں بھی خواب دیکھتا اور میں بھی بیار بر جاتا۔ آخر میں نے بی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو بیہ فرماتے سنا کہ اچھے خواب اللہ کی طرف سے ہوتے ہیں پس جب کوئی اچھے خواب دیکھے تو اس کا ذکر صرف اس سے کرے جو اسے عزیز ہو اور جب برا خواب دیکھے تو اللہ کی اس کے شرسے پناہ مائے اور شیطان کے شرسے اور تین مرتبہ تھوتھو کردے اور اس کا کسی سے ذکر نہ کرے پس وہ اسے کوئی نقصان نہ پنجا سکے گا۔

(۵۹۲۵) مم سے ابراہیم بن حزہ نے بیان کیا انہوں نے کمامجھ سے این الی حازم اور در اوردی نے بیان کیا ان سے برید نے بیان کیا ان سے عبداللہ بن خباب نے اور ان سے حفرت ابوسعید خدری والله میں سے کوئی ہخص خواب دیکھے جے وہ پیند کرتا ہو تو وہ اللہ کی طرف ے ہوتا ہے اور اس پر اسے اللہ کی تعریف کرنی جاہئے اور اسے بیان بھی کرنا چاہیے اور جب کوئی خواب ایساد کیھے جے وہ ناپیند کر تا ہو تو وہ شیطان کی طرف ہے ہے اور اسے جاہیے کہ اس کے شرسے اللہ کی

# ٢٤- باب إذًا رَأَى مَا يُكْرَهُ فَلا يُخْبِرُ بِهَا وَلاَ يَذْكُرُهَا

تُو)).

\$ \$ أ ٧ - حدَّثناً سَعيدُ بْنُ الرَّبيع، حَدَّثنا شُعْبَةُ، عَنْ عَبْدِ رَبِّهِ بْن سَعيدٍ قَالَ: سَمِعْتُ ابَا سَلَمَةً يَقُولُ: لَقَدْ كُنْتُ أَرَى الرُّوْيَا فَتُمْرِضُني، حَتَّى سَمِعْتُ أَبَا قَتَادَةَ يَقُولُ : وَأَنَا كُنْتُ لأَرَى الرُّوْيَا تُمْرضُني حَتَّى سَمِعْتُ النَّبِيُّ اللَّهِ يَقُولُ: ((الرُّؤيَّا الْحَسَنَةُ مِنَ الله، فَإِذَا زَأَى أَحَدُكُمْ مَا يُحِبُّ فَلاَ يُحَدِّثُ بِهِ إلاَّ مَنْ يُحِبُّ، وَإِذَا رَأَى مَا يَكْرَهُ فَلْيَتَعَوَّذُ بِاللهِ مِنْ شَرِّهَا، وَمِن شَرِّ الشَّيْطَان وَلْيَتْفُل ثَلاَثًا وَلاَ يُحَدِّثْ بِهَا أَحَدًا فَإِنَّهَا لَنْ تَضُرُّهُ)).

[راجع: ٢٣٩٢]

٧٠٤٥ حدُّثناً إِبْرَاهِيمُ بْنُ حَمْزَةَ، حَدَّثَنِي ابْنُ أَبِي حَازِمٍ وَالدُّرْاوَرْدِيُّ، عَنْ يَزِيدَ، عَنْ عَبْدِ الله بْن خَبَّابِ، عَنْ أَبِي سَعيدِ الْخُدْرِيِّ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: ((إِذَا رأى أَحَدُكُمُ الرُّؤْيَا يُحِبُّهَا فَإِنَّهَا مِنَ الله، فَلْيَحْمَدِ الله عَلَيْهَا وَلْيَحَدِثْ بِهَا، وَإِذَا رَأَى غَيْرَ ذَلِكَ مِمَّا يَكْرَهُ فَإِنَّمَا هِيَ مِنَ الشَّيْطَان، فَلْيَسْتَعِذُ

مِنْ شَرِّهَا وَلاَ يَذْكُوٰهَا لأِحَدٍ فَإِنَّهَا لَنْ تَضُرَّهُ)).

٧٤ - باب مَنْ لَمْ يَرَ الرُّؤْيَّا لأَوَّلِ عَابِر إِذَا لَمْ يُصِبْ.

٧٠٤٦ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ يُونُسَ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُبَيْدِ الله بْنِ عَبْدِ الله بْنِ عُتْبَةَ أَنَّ ابْنَ عَبَّاسِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا كَانَ يُحَدِّثُ أَنَّ رَجُلاً أَتَى رَسُولَ اللهِ ﷺ فَقَالَ: إنَّى رَأَيْتُ اللَّيْلَةَ فِي الْمَنَامِ ظُلَّةً تَنْطِفُ السَّمَنَ وَالْعَسَلَ فَأَرَى النَّاسَ يَتَكَفَّفُونَ مِنْهَا، فَالْمُسْتَكْثِرُ وَالْمُسْتَقِلُ وَإِذَا سَبَبٌ وَاصِلً مِنَ الأرْضِ إِلَى السَّمَاء، فَأَرَاكَ أَخَذْتَ بِهِ فَعَلَوْتَ، ثُمُّ أَخَذَ بِهِ رَجُلٌ آخَرُ فَعَلاَ بِهِ، ثُمَّ أَخَذَ بِهِ رَجُلٌ آخَرُ فَعَلاَ بِهِ، ثُمَّ أَخَذَ بِهِ رَجُلٌ آخَرُ فَانْقَطَعَ ثُمَّ وُصِلَ فَقَالَ أَبُوبَكُو يًا رَسُولَ اللهِ بأبي أنْتَ وَالله لَتَدَعَنَّي فَأَعْبُرَهَا فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((اعْبُرْ)) قَالَ: أَمَّا الظُّلَّةُ فَالْإِسْلاَمُ، وَأَمَّا الَّذي يَنْطُفُ مِنَ العَسَل وَالسُّمْن فَالْقُرْآنُ حَلاَوَتُهُ تَنْطُفُ، فَالْمُسْتَكْثِرُ مِنَ القُرْآن وَالْمُسْتَقِلُ وَأَمَّا السُّبَبُ الْوَاصِلُ مِنَ السَّمَاءِ إِلَى الأَرْضِ فَالْحَقُّ الَّذِي أَنْتَ عَلَيْهِ تَأْخُذُ بِهِ، فَيُعْليكَ ا للهُ ثُمَّ يَأْخُذُ بِهِ رَجُلٌ مِنْ بَعِدْكَ فَيَعَلُو بِهِ، ثُمَّ يَأْخُذُ بِهِ رَجُلُ آخَرُ فَيَعُلُو بِهِ ثُمَّ يَأْخُذُ بِهِ رَجُلٌ آخَرُ فَيَنْقَطِعُ بِهِ، ثُمَّ يُوصَلُ لَهُ

پناہ مانگے اور اس کاذکر کسی سے نہ کرے میمونکہ وہ اسے نقصان نہیں پنچاسکے گا۔

### باب اگر پہلی تعبیردینے والاغلط تعبیردے تواس کی تعبیر سے کچھ نہ ہو گا

(۲۹۴۷) ہم سے یکیٰ بن کمیرنے بیان کیا کما ہم سے لیث بن سعد نے بیان کیا' ان سے بونس نے' ان سے ابن شماب نے' ان سے عبیداللہ بن عبداللہ بن عتبہ نے 'ان سے ابن عباس می اللہ بیان کرتے تھے کہ ایک شخص رسول اللہ مان کیا ہے پاس آیا اور اس نے کما کہ رات میں نے خواب میں دیکھا کہ ایک ابر کا مکڑا ہے جس سے تھی اور شمد نیک رہاہے میں دیکھا ہوں کہ لوگ انہیں اپنے ہاتھوں میں لے رہے ہیں۔ کوئی زیادہ اور کوئی کم اور ایک رس ہے جو زمین سے آسان تک لئلی ہوئی ہے۔ میں نے دیکھا کہ پہلے آپ نے آکراسے پکڑا اور اوپر چڑھ گئے پھرایک دو سرے صاحب نے بھی اسے پکڑا اور وہ بھی اوپر چڑھ گئے بھرایک تیسرے صاحب نے پکڑا اور وہ بھی چڑھ گئے پھرچوتھے صاحب نے پکڑا اور وہ بھی اس کے ذریعہ پڑھ گئے۔ پھر وہ رسی ٹوٹ گئ ' پھر جڑ گئی۔ حضرت ابو بکر بڑاٹھ نے عرض کیایا رسول الله! ميرے مال باپ آپ ير فدا موں۔ مجھے اجازت ديجي ميں اس كى تعبیر بیان کر دول۔ آخضرت سائیل نے فرمایا کہ بیان کرو۔ انہول نے کما' سامیہ سے مراد دین اسلام ہے اور جو شمد اور تھی ٹیک رہا تھا وہ قرآن مجید کی شرینی ہے اور بعض قرآن کو زیادہ حاصل کرنے والے ہیں 'بعض کم اور آسان سے زمین تک کی رسی سے مراد وہ سچا طریق ہے جس پر آپ قائم ہیں' آپ اے پکڑے ہوئے ہیں یمال تک کہ اس کے ذریعہ اللہ آپ کو اٹھالے گا۔ پھر آپ کے بعد ایک دوسرے صاحب آپ کے خلیفہ اول اسے پکڑیں گے وہ بھی مرتے دم تک اس یر قائم رہیں گ۔ پھر تیرے صاحب پکڑیں گے ان کا بھی ہی حال ہو گا۔ پھرچوتے صاحب پکڑس کے توان کامعالمہ خلافت کاکٹ جائے گا

فَيَعْلُو بِهِ فَأَخْبُونِي يَا رَسُولَ اللهِ بَأْبِي أَنْتَ اصَبَّتُ اللهِ اخْطَأْتُ؟ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((أَصَبْتَ بَعْضًا وَأَخْطَأَتَ بَعْضًا)) قَالَ: فَوَ الله يَا رَسُولَ الله لَتُحَدِّثُنِي بِالّذِي اخْطَأْتُ قَالَ: ((لاَ تُقْسِمْ)).

وہ بھی اوپر چڑھ جائیں گے۔ یارسول اللہ! میرے مال باپ آپ پر قربان ہول جمعے بتائے کیا میں نے جو تعیردی ہے وہ غلط ہے یا صحح۔ آخضرت مان کیا نے فرمایا کہ بعض حصہ کی صحح تعیردی ہے اور بعض کی غلط۔ حضرت ابو بکر واللہ نے عرض کیا۔ پس واللہ! آپ میری غلطی کو ظاہر فرمادیں۔ آخضرت مان کیا نے فرمایا کہ قتم نہ کھاؤ۔

آئی ہے اس خواب کی تفصیل بیان کرنے میں بوے بوے اندیشے تھے۔ اس لیے آپ نے سکوت مناسب سمجھا۔ اس خواب سے استعمال اس خواب سے استعمال استحمال استعمال استحمال استعمال استحمال استعمال استعمال استعمال استعمال استحمال استحمال استعمال استعمال استحمال استحما

وقال المهلب توجیه تعبیر ابابکر ان الظلة نعمة من نعم الله علی اهل الجنة و کذالک کانت علی بنی اسرائیل الخ (فخ) یعنی مهلب فی کما که حضرت ابو بکر صدیق براتی کی تعبیر کی توجیه بیہ ہے کہ سابی اللہ کی بہت بری نعمت ہے جیسا کہ بنی اسرائیل پر اللہ فے بادلوں کا سابی واللہ الیا بی اللہ فی بادلوں کا سابی واللہ الیا بی مبارک سابیہ ہم جس کے سابی مسلمان کو تکالیف سے نجات ملتی ہے اور اس کو دنیا اور آخرت میں نعموں سے نوازا جاتا ہے۔ ای طرح شمد میں شفا ہے جیسا کہ قرآن پاک میں ہے۔ ایا بی قرآن مجید بھی شفا ہے۔ اند شفاء ورحمة للمومنین وو شنے میں شمد جیسی طلاوت رکھتا ہے۔

#### 

آئی ہے گئی اس باب کے لانے سے حضرت امام بخاری کی غرض یہ ہے کہ یہ جو بعض لوگوں نے کما ہے کہ عورت سے خواب بیان کرنا سیسی نہ چاہئے' نہ سورج نگلے سے پہلے۔ ان کا یہ کمنا بے ولیل ہے۔ حدیث ذیل میں آپ نے سورج نگلے سے پہلے خواب سحابہ کرام کے سامنے بیان فرمایا' کمی باب سے مناسبت ہے۔ حدیث ذیل میں گئی دوز خیوں کا حال ذکر ہوا ہے ہر مسلمان کو ان سے عبرت حاصل کرنا ضروری ہے۔ تعبیر الرویا بعد صلوة الصبح فیه اشارة الی ضعف ما اخرجه عبدالرزاق عن معمر عن سعید بن عبدالرحمٰن عن بعض علماء هم قال من تقصص رویاک علی امراة ان تخیر بھا حتی تطلع الشمس الخ' رفتی۔

٧٠٤٧ حدثنا مؤمّل بن هِشَام أبو هِشَام أبو هِشَام أبو هِشَام حَدَّثَنا هِشَام حَدَّثَنا أَبُو رَجَاء، حَدَّثَنا سَمُرَةُ بَنُ عَوْفٌ، حَدَّثَنَا الله عَنْهُ قَالَ : كَانَ رَسُولُ جُنْدَبِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللهِ عَنْهُ أَن يَقُولَ المُصْحَابِهِ: اللهِ عَنْهُ مِنْ رُوْيَا؟)).

قَالَ : فَيَقُصُّ عَلَيْهِ مَنْ شَاءَ اللهُ أَنْ يَقُصُّ، وَإِنَّهُ آتَانِي وَإِنَّهُ آتَانِي اللَّهَ قَالَ لَنَا ذَاتَ غَدَاةٍ : ﴿﴿إِنَّهُ آتَانِي اللَّهَا الْبَعَثَانِي وَإِنَّهُمَا قَالَاً

(۲۷ م ک) جھے سے ابوہشام مؤمل بن ہشام نے بیان کیا' انہوں نے کما ہم سے اساعیل بن ابراہیم نے ' انہوں نے کما ہم سے عوف نے ' انہوں نے کما ہم سے اللہ عنہ نے کہ ان سے سموہ بن جندب رضی اللہ عنہ نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم جو باتیں صحابہ سے اکثر کیا کرتے تھے ان میں یہ بھی تھی کہ تم میں سے کی نے کوئی خواب دیکھا ہے۔ بیان کیا کہ پھرجو چاہتا اپنا خواب آنحضرت صلی اللہ علیہ و سلم سے بیان کرتا اور آنحضرت صلی اللہ علیہ و سلم سے بیان کرتا ہو کے اللہ علیہ و اللہ علیہ و سلم سے بیان کرتا باس دو آنے والے آئے اور انہوں نے جھے اٹھایا اور جھے سے کہا کہ جارے ساتھ چلو۔ میں ان کے ساتھ چل دیا۔ پھر ہم ایک لیٹے ہوئے مارے ساتھ چلو۔ میں ان کے ساتھ چل دیا۔ پھر ہم ایک لیٹے ہوئے

مخص کے پاس آئے جس کے پاس ایک دوسرا مخص پھر لیے کھڑا تھا اوراس کے سرپر پھر پھینک کرمار تاتواس کا سراس سے بھٹ جاتا' پھر لڑھک کر دور چلاجاتا 'لیکن وہ شخص پھرکے پیچیے جا آااور اسے اٹھالا تا اور اس لیٹے ہوئے شخص تک پہنچنے سے پہلے ہی اس کا سرٹھیک ہو جاتا جیسا که پہلے تھا۔ کھڑا ہخص پھراسی طرح پھراس پر مار تا اور وہی صورتیں پین آتیں جو پہلے پین آئی تھیں۔ آنخضرت ساتھا اے فرمایا كه ميس في ان دونول سے يو جها سجان الله بيد دونول كون بين؟ فرمايا کہ مجھ سے انہوں نے کہا کہ آگے برھو' آگے برھو۔ فرمایا کہ پھر ہم آگے بڑھے اور ایک ایسے شخص کے پاس پنچے جو پیٹھ کے بل لیٹا ہوا تھااور ایک دوسرا شخص اس کے پاس لوہے کا آئٹرا لیے کھڑا تھااور بیہ اس کے چرہ کے ایک طرف آتا اور اس کے ایک جبڑے کو گدی تک چیرتا اور اس کی ناک کو گدی تک چیرتا اور اس کی آنکھ کو گدی تک چرا۔ (عوف نے) بیان کیا کہ بعض دفعہ ابورجاء (راوی حدیث) نے "فيشق" كما ورسول الله صلى الله عليه وسلم في بيان كياكه بجروه دوسری جانب جا تا اور ادھر بھی اس طرح چیر تاجس طرح اس نے پہلی جانب کیا تھا۔ وہ ابھی دوسری جانب سے فارغ بھی نہ ہو تا تھا کہ پہلی جانب این کبلی صحیح حالت میں اوٹ آتی۔ پھردوبارہ وہ اسی طرح کرتا جس طرح اس نے پہلی مرتبہ کیا تھا۔ (اس طرح برابر ہو رہاہے) فرمایا کہ میں نے کما سجان اللہ! میہ دونوں کون ہیں؟ انہوں نے کما کہ آگے چلو' آگ چلو (ابھی کچھ نہ پوچھو) چنانچہ ہم آگ چلے پھرہم ایک تنور جیسی چزیر آئے۔ راوی نے بیان کیا کہ میرا خیال ہے کہ آپ کما كرتے تھے كہ اس ميں شور و آواز تھى۔ كما كه پھر ہم نے اس ميں جھانکا تو اس کے اندر کچھ ننگے مرد اور عور تیں تھیں اور ان کے نیچے ے آگ کی لیك آتی تھی جب آگ انہیں این لیسك میں لیتی تووہ چلانے لکتے۔ (رسول الله صلى الله عليه وسلم نے) فرمايا كه ميس نے ان سے پوچھا یہ کون لوگ ہیں۔ انہوں نے کما کہ چلو چلو۔ فرمایا کہ ہم آگے بڑھے اور ایک نہربر آئے۔ میرا خیال ہے کہ آپ نے کما کہ وہ

لِي: انْطَلِقْ وَإِنِّي انْطَلَقْتُ مَعَهُمَا وَإِنَّا أَتَيْنَا عَلَى رَجُلٍ مُضْطَجِعِ وَإِذَا آخَرُ قَائِمٌ عَلَيْهِ بصَخْرَةٍ، وَإِذَا هُوَ يَهُوي بالصَّخْرَةِ لِرَأْسِهِ فَيَثْلَغُ رَأْسَهُ فَيَتَهَدْهَدُ الْحَجَرُ هَهُنَا، فَيَتْبَعُ الْحَجَرَ فَيَأْخُذُهُ فَلاَ يَرْجِعُ إلَيْهِ حَتَّى يَصِحُّ رَأْسُهُ كَمَا كَانَ ثُمَّ يَعُودُ عَلَيْهِ فَيَفْعَلُ بِهِ مِثْلَ مَا فَعَلَ الْمَرَّةَ الْأُولَى قَالَ قُلْتُ لَهُمَا سُبْحَانَ الله مَا هَذَان قَالَ : قَالاً لِي انْطَلِقْ انْطَلِقْ قَالَ: فَانْطَلَقْنَا فَأَتَيْنَا عَلَى رَجُل مُسْتَلْقِ لِقَفَاهُ، وَإِذَا آخَرُ قَائِمٌ عَلَيْهِ بكَلُّوبُ مِنْ حَديدٍ، وَإِذَا هُوَ يَأْتِي أَحَدَ شِقَىٰ وَجْهِهِ فَيُشَرْ شِرُ شِدْقَهُ إِلَى قَفَاهُ وَمَنْخِرَهُ إِلَى قَفَاهُ وَعَيْنُهُ إِلَى قَفَاهُ)) قَالَ: وَرَبُّمَا قَالَ أَبُو رَجَاء: فَيَشُقُّ قَالَ: ((ثُمُّ يَتَحَوَّلُ إِلَى الْجَانِبِ الآخَرِ فَيَفْعَلُ بِهِ مِثْلَ مَا فَعَلَ بِالْجَانِبِ الأول، فَمَا يَفْرُغُ مِنْ ذَلِكَ الْجَانِبِ حَتَّى يَصِحُّ ذَلِكَ الْجَانِبُ كَمَا كَانَ ثُمُّ يَعُودُ عَلَيْهِ، فَيَفْعَلُ مِثْلَ مَا فَعَلَ الْمَرُّةَ الْأُولِي قَالَ : قُلْتُ سُبْحَانَ اللهِ مَا هَذَان؟ قَالَ : قَالاً لِي انْطَلِقْ انْطَلِقْ، فَانْطَلَقْنَا فَأَتَيْنَا عَلَى مِثْلِ التَّنُورِ)) قَالَ: فَأَحْسِبُ انَّهُ كَانَ يَقُولُ: ﴿وَفَإِذَا فَيْهِ لَغَطَّ وَأَصْوَاتٌ)).قَالَ: فَاطَّلَعْنَا فِيهِ فَإِذَا فِيهِ رَجَالٌ وَنِسَاءٌ عُرَاةٌ، وَإِذَا هُمْ يَأْتَيْهِمْ لَهَبِّ مِنْ أَسْفَلَ مِنْهُمْ، فَإِذَا أَتَاهُمْ ذَلِكَ اللَّهَبُ ضَوْضَوْا قَالَ: قُلْتُ لَهُمَا مَا هَؤُلاء؟ قَالَ: قَالاً لِي انْطَلِق ؟ فَانْطَلَقْنَا فَأَتَيْنَا عَلَى نَهَر))

خون کی طرح سرخ تھی اور اس نسرمیں ایک مخص تیررہا تھااور نسر کے کنارے ایک دوسرا فخص تھاجس نے اپنے پاس بہت سے پھر جمع کر رکھے تھے اور ریہ تیرنے والا تیر تا ہوا جب اس فخص کے پاس پہنچتا جس نے پھر جمع کر رکھے تھے تو ریہ اپنامنہ کھول دیتااور کنارے کا فخض اس کے منہ میں بھر ڈال دیتا وہ پھر تیرنے لگتا اور پھراس کے پاس لوٹ کر آتااور جب بھی اس کے پاس آتا تواپنامنہ پھیلا دیتااور یہ اس ك منه مين پھر ڈال ديتا۔ فرمايا كه مين نے بوچھا يه كون بين؟ فرمايا كه انہوں نے کہا کہ آگے چلو آگے چلو۔ فرمایا کہ چرہم آگے برھے اور ایک نمایت بدصورت آدمی کے پاس پنچ جتنے بدصورت تم نے دیکھے ہوں گے ان میں سب سے زیادہ بدصورت۔ اس کے پاس آگ جل رہی تھی اور وہ اسے جلا رہا تھا اور اس کے چاروں طرف دوڑ تا تھا (آنخضرت صلی الله علیه و سلم نے) فرمایا که میں نے ان سے کہا کہ بیہ کیا ہے؟ فرمایا کہ انہوں نے جھے سے کما چلو چلو۔ ہم آگے برھے اور ایک ایسے باغ میں پنچے جو ہرا بھرا تھااور اس میں موسم بمار کے سب پھول تھے۔ اس باغ کے درمیان میں بہت لمباایک مخص تھا'اتالمباتھا کہ میرے لیے اس کا سردیکھناد شوارتھا کہ وہ آسان ہے باتیں کر تاتھا اور اس شخص کے چاروں طرف بہت سے بچے تھے کہ اتنے کبھی نہیں دیکھے تھے (آتخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے) فرمایا کہ میں نے پوچھا یہ کون ہے یہ بیچ کون ہیں؟ فرمایا کہ انہوں نے مجھ سے کما کہ چلو چلو فرمایا که پھر ہم آگے بڑھے اور ایک عظیم الثان باغ تک پنچ' میں نے اتنا بردا اور اتنا خوبصورت باغ مجھی نہیں دیکھاتھا۔ ان دونوں نے کہا کہ اس پر چڑھئے ہم اس پر چڑھے تو ایک ایساشہرد کھائی دیا جو اس طرح بناتھا کہ اس کی ایک اینٹ سونے کی تھی اور ایک اینٹ چاندی کی۔ ہم شرکے دروازے پر آئے تو ہم نے اسے کھلوایا۔ وہ ہمارے لیے کھولا گیا اور ہم اس میں داخل ہوئے۔ ہم نے اس میں ایے لوگوں سے ملاقات کی جن کے جسم کا نصف حصہ تو نمایت خوبصورت تقااور دو سرا نصف نهایت بد صورت ـ ( آمخضرت صلی الله

حَسِبْتُ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ : ((أَحْمَرَ مِثْل الدَّم، وَإِذَا فِي النَّهَرِ رَجُلٌ سَابِحُ يَسْبَحُ وَإِذَا عَلَى شَطُّ النَّهَزَ رَجُلٌ قُدْ جَمَعَ عِنْدَهُ حِجَارَةً كَثيرَةً، وَإِذَا ذَلِكَ السَّابِحُ يَسْبَحُ مَا يُسَبِّحُ ثُمَّ يَأْتِي ذَلِكَ الَّذِي قَدْ جَمَعَ عِنْدَهُ الْحِجَارَةَ فَيَفْغَرُ لَهُ فَاهُ فَيُلْقِمُهُ حَجَرًا، فَيَنْطَلِقُ يَسْبَحُ ثُمَّ يَرْجِعُ إِلَيْهِ كُلُّمَا رَجَعَ إِلَيْهِ فَغَرَ لَهُ فَاهُ، فَٱلْقَمَهُ حَجَرًا قَالَ : قُلْتُ لَهُمَا مَا هَذَان؟ قَالَ: قَالاً لِي انْطلِقْ انْطلِقْ قَالَ فَانْطَلَقْنَا فَأَتَيْنَا عَلَى رَجُل كُريهِ الْمَنْظُر كَاكْرُهِ مَا أَنْتَ رَاء رَجُلاً مَوْآةً، وَإِذَا عِنْدَهُ نَارٌ يَحُشُهَا وَيُسْعَى حَوْلَهَا قَالَ: قُلْتُ لَهُمَا مَا هَذَا؟ قَالَ: قَالاً لِي انْطَلِق انْطَلِقْ قَالَ فَانْطَلَقْنَا فَأَتَيْنَا عَلَى رَوْضَةً مُغْتَمَّةِ فيهَا مِنْ كُلِّ نَوْرِ الرَّبيع وَإِذَا بَيْنَ ظَهْرَي الرَّوْضَةِ رَجُلٌ طُويلٌ لاَ أَكَادُ أَرَى رَأْسَهُ طُولاً فِي السَّمَاء، وَإِذَا حَوْلَ الرُّجُلِ مِنْ أَكْثَرِ وِلْدَانِ رَأَيْتُهُمْ قَطُّ قَالَ: قُلْتُ لَهُمَا مَا هَذَا مَا هَؤُلاء؟ قَالَ: قَالاً لِي: انْطَلِقِ انْطَلِقْ فَانْطَلَقْنَا فَآنْتَهَيْنَا إِلَى رَوْضَةِ عَظيمَةٍ لَمْ أَرَ رَوْضَةً قَطُّ أَعْظَمَ مِنْهَا وَلاَ أَحْسَنَ قَالَ: قَالاً لِي ارْقَ فيهَا قَالَ: فَارْتَقَيْنَا فِيهَا فَانْتَهَيْنَا إِلَى مَدينَةٍ مَبْنِيَّةٍ بَلَبن ذَهَبٍ وَلَبن فِضَّةٍ فَاتَيْنَا بَابَ الْمَدينَةِ فَاسْتَفْتَحْنَا فَفُتِحَ لَنَا فَدَخَلْنَاهَا فَتَلَقَّانَا فيهَا رِجَالٌ شَطْرٌ مِنْ خَلْقِهِمْ كَأَحْسَنِ مَا انْتَ رَاءِ، وَشَطْرٌ كَاقْبَحِ مَا أَنْتَ رَاءٍ قَالَ : قَالاَ

علیہ وسلم نے) فرمایا کہ دونوں ساتھیوں نے ان لوگوں سے کما کہ جاؤ اور اس نهرمیں کود جاؤ۔ ایک نهرسامنے بہہ رہی تھی اس کایانی انتہائی سفید تھاوہ لوگ گئے اور اس میں کود گئے اور پھر ہمارے پاس لوٹ کر آئے تو ان کاپہلا عیب جاچکا تھا اور اب وہ نہایت خوبصورت ہو گئے تھے (آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم بنئے) فرمایا کہ ان دونوں نے کما کہ یہ جنت عدن ہے اور بہ آپ کی منزل ہے۔ (آمخضرت صلی الله علیہ و سلم نے) فرمایا کہ میری نظراور کی طرف اٹھی تو سفید بادل کی طرح ایک محل اور نظر آیا فرمایا کہ انہوں نے مجھ سے کما کہ یہ آپ کی منزل ہے۔ فرمایا کہ میں نے ان سے کہااللہ تعالی ممہیں برکت دے۔ مجھے اس میں داخل ہونے دو۔ انہوں نے کما کہ اس وقت تو آپ نہیں جاسکتے لیکن ہاں آپ اس میں ضرور جائیں گے۔ فرمایا کہ میں نے ان سے کما کہ آج رات میں نے عجیب وغریب چیزیں دیکھی ہیں۔ بید چزیں کیا تھیں جو میں نے دیکھی ہیں۔ فرمایا کہ انہوں نے مجھ سے کما ہم آپ کو بتائیں گے۔ پہلا فخص جس کے پاس آپ گئے تھے اور جس كا سر پھرے كيلا جا رہا تھا يہ وہ شخص ہے جو قرآن سكھتا تھا اور پھر ات چھوڑ دیتا اور فرض نماز کو چھوڑ کرسو جاتا اور وہ شخص جس کے پاس آپ گئے اور جس کا جبڑا گدی تک اور ناک گدی تک اور آنکھ گدى تك چرى جارى تقى يدوه فخص ب جو صبح اين گرسے نكاتا اور جھوٹی خبر تراشتا' جو دنیا میں پھیل جاتی اور وہ ننگے مرد اور عور تیں جو توریس آپ نے دیکھے وہ زنا کار مرد اور عورتیں تھیں وہ شخص جس کے پاس آپ اس حال میں گئے کہ وہ نسر میں تیر رہاتھا اور اس کے منہ میں پھر دیا جاتا تھا وہ سود کھانے والا ہے اور وہ شخص جو بدصورت ہے اور جہنم کی آگ بھڑکارہاہے اور اس کے چاروں طرف چل پھر رہا ہے وہ جنم کا داروغہ مالک نامی ہے اور وہ لمبا شخص جو باغ میں نظر آیا وہ حضرت ابراہیم ملائلہ ہیں اور جو بچے ان کے چاروں طرف ہیں تو وہ بیچ ہیں جو (بیپن ہی میں) فطرت پر مرکئے ہیں۔ بیان کیا کہ اس پر بعض مسلمانوں نے کہااے اللہ کے رسول! کیامشر کین

لَهُمُ اذْهَبُوا فَقَعُوا فِي ذَلِكَ النَّهَرِ، قَالَ : وَإِذَا نَهَرٌ مُعْتَرِضٌ يَجْرِي كَأَنَّ مَاءَهُ الْمَحْضُ فِي الْبَيَاضِ، فَذَهَبُوا فَوَقَعُوا فِيهِ ثُمُّ رَجَعُوا إلَيْنَا قَدْ ذَهَبَ ذَلَكَ السُّوءُ عَنْهُمْ، فَصَارُوا فِي أَحْسَن صُورَةٍ قَالَ : قَالاً لِي هَذِهِ جَنَّةُ عَدْن، وَهَذَاكَ مَنْزِلُكَ قَالَ : فَسَمَا بَصَري صُغُدًا فَإِذَا قَصْرٌ مِثْلُ الرُّبَابَةِ الْبَيْضَاء قَالَ: قَالاً لِي هَذَاكَ مَنْزلُكَ قَالَ: قُلْتُ لَهُمَا: بَارَكَ الله فيكُمَا ذَرَاني فَأَدْخُلَهُ قَالاً : أمَّا الآنَ فَلاَ وَأَنْتَ دَاخِلُهُ قَالَ: قُلْتُ لَهُمَا فَإِنِّي قَدْ رَأَيْتُ مَنْذُ اللَّيْلَةِ عَجَبًا فَمَا هَذَا الَّذي رَأَيْتُ قَالَ : قَالاً لي أَمَا إِنَّا سَنُخُبِرُكَ أَمًّا الرَّجُلُ الأَوَّلُ الَّذِي أَتَيْتَ عَلَيْهِ يُثْلَغُ رَأْسُهُ بِالْحَجَرِ فَإِنَّهُ الرَّجُلُ يَأْخُذُ الْقُرْآنَ فَيَرْفُضُهُ وَيَنَامُ عَنِ الصَّلاَةِ الْمَكْتُوبَةِ، وَأَمَّا الرَّجُلُ الَّذِي أَتَيْتَ عَلَيْهِ يُشَرُ شَرُ شِدْقُهُ إِلَى قَفَاهُ وَمَنْحِزْهُ إِلَى قَفَاهُ وَعَيْنُهُ إِلَى قَفَاهُ فإنَّهُ الرَّجُلُ يَغْدُو مِنْ بَيْتِهِ فَيَكْذِبُ الْكَذْبَةَ تَبْلُغُ الآفَاقَ وَأَمَّا الرِّجَالُ وَالنَّسَاءُ الْعُرَاةُ الَّذِينَ فِي مِثْلِ بِنَاءِ التُّنُّورِ فَإِنَّهُمُ الزُّنَاةُ وَالزُّوَانِي، وَأَمَّا الرَّجُلُ الَّذي أَتَيْتَ عَلَيْهِ يَسْبَحُ فِي النَّهَرِ وَيُلْقَمُ الْحَجَرَ فَإِنَّهُ آكِلُ الرُّبَا وَأَمَّا الرَّجُلُ الْكَرِيهُ الْمَرْآةِ الَّذي عِنْدَ النَّارِ، يَحُشُّهَا وَيَسْعَى حَوْلَهَا، فَإِنَّهُ مَالِكٌ خَازِنُ جَهَنَّمَ، وَأَمَّا الرَّجُلُ الطُّويلُ الَّذي في الرُّوْضَةِ فَإِنَّهُ إِبْرَاهِيمُ هُهُ، وَأَمَّا الْوِلْدَانُ الَّذِينَ حَوْلَهُ فَكُلُّ

كے يے بھى ان ميں داخل بين؟ آخضرت مائيلم نے فرمايا كه بال مشركين كے بيچ بھى (ان ميں داخل ہيں) اب رہے وہ لوگ جن كا آدها جسم خوبصورت اور آدهابد صورت تھاتو ہیہ وہ لوگ تھے جنہوں نے اچھے عمل کے ساتھ برے عمل بھی کئے۔ اللہ تعالی نے ان کے گناہوں کو بخش ریا۔

مَوْلُودٍ مَاتَ عَلَى الْفِطْرَةِ) قَالَ: فَقَالَ بَغْضُ الْمُسْلِمِينَ: يَا رَسُولَ اللهِ وَأُولَادُ الْمُشْرِكِينَ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ ((وَأَوْلاَدُ الْمُشْرَكينَ. وَأَمَّا الْقَومُ الَّذينَ كَانُوا شَطْرٌ مِنْهُمْ حَسَنًا وَشَطْرٌ مِنْهُمْ قَبِيحًا فَإِنَّهُمْ قَوْمٌ خَلَطُوا عَمَلاً صَالِحًا وَآخَوَ سَيِّنًا تَجَاوَزَ اللهُ عَنْهُمْ)).

ا نبوں کے خواب بھی وحی کا تھم رکھتے ہیں۔ اس عظیم خواب کے اندر آخضرت ساتھیا کو بہت سے دوزخیوں کے عذاب کے اندر آخضرت ساتھیا کو بہت سے دوزخیوں کے عذاب کے نظارے دکھلائے گئے۔ پہلا مخص قرآن شریف پرها ہوا عافظ ، قاری ، مولوی تھاجو نماز کی ادائیگی میں مستحد نہیں تھا۔ دو مرا مخض جھوٹی باتیں پھیلانے والا' افواہیں اڑانے والا' جھوٹی احادیث بیان کرنے والا تھا۔ تیسرے زناکار مرد اور عور تیں تھیں جو ایک تنور کی شکل میں دوزخ کے عذاب میں مرفقار تھے۔ خون اور پیپ کی نہر میں غوطہ لگانے والا اسود بیاج کھانے والا انسان تھا۔ برصورت انسان دوزخ کی آگ کو بھڑکانے والا دوزخ کا دارونہ تھا۔ عظیم طویل بزرگ ترین انسان حضرت ابراہیم علیہ السلام تھے جن کے اردگرد معصوم بج بچیاں تھیں جو بچین ہی میں ونیا سے رخصت ہو جاتے ہیں وہ سب حضرت سیدنا خلیل الله ابراہیم طابقا کے زیر سامیہ جنت میں کھیلتے لیتے ہیں۔ یہ ساری حدیث برے عی غور سے مطالعہ کے قاتل ہے۔ اللہ پاک ہر مسلمان کو اس سے عبرت حاصل کرنے کی توفیق بخشے۔ مشرکین اور کفار کے معصوم بچوں کے بارے میں اختلاف ہے گر بہترہے کہ اس بارے میں سکوت اختیار کرکے معاملہ اللہ کے حوالہ کر دیا جائے ایسے جزوی اختلافات کو بھول جانا آج وقت کا اہم ترین نقاضا ہے۔ اس مدیث پر پارہ نمبر۲۸ کا اختتام ہو جاتا ہے۔ سارا پارہ اہم مضامین پر مشمل ہے جن کی پوری تفاصل کے لیے دفاتر درکار ہیں جن میں سابی اطاقی ساجی ، فربی ، فقبی بہت ہے مضامین شال ہیں۔ مطالعہ سے ایسا معلوم ہو تا ہے کہ کی اونچے پایہ کے لائق ترین قائد انسانیت کی پاکیزہ مجلس ہے جس میں انسانیت کے اہم مسائل کا تذکرہ مختلف عنوانات سے ہروقت ہو تا رہتا ہے۔ آخر میں خوابوں کی تعبیرات کے مسائل ہیں جو انسان کی روحانی زندگی سے بہت زیادہ تعلقات رکھتے ہیں۔ انسانی تاریخ میں کتنے انسانوں کے ایسے حالات ملتے ہیں کہ محض خواب کی بنا پر ان کی دنیا عظیم ترین حالات میں تبدیل ہو گئ اور یہ چز کھے اہل اسلام بی سے متعلق نسیں ہے بلکہ اغیار میں بھی خوابوں کی دنیا مسلم ہے یمال جو تعبیرات بیان کی گئی ہیں وہ سب حقائق ہیں جن کی صحت میں ایک ذرہ برابر بھی شک و شبہ کی کمی مومن مرد وعورت کے لیے مخبائش شیں ہے۔ یاالله : آج اس پارہ اٹھاکیس کی تسوید سے فراغت حاصل کر رہا ہوں اس میں جمال بھی قلم لغزش کھا گئی ہو اور کوئی لفظ کوئی

جلہ کوئی مسئلہ تیری اور تیرے حبیب رسول کریم سے اللہ کے خلاف قلم پر آگیا ہو میں نمایت عاجزی و انکساری سے تیرے وربار عالیہ میں اس کی معافی کے لیے درخواست پیش کرتا ہوں۔ ایک نمایت عاجز کمزور مریض گنگار تیرا حقیر ترین بندہ ہوں جس سے قدم قدم لغزشوں کا امکان ہے۔ اس لیے میرے پروردگار تو اس غلطی کو معاف فرما دے اور تیرے رسالت مآب ملی کیا کے ارشادات عالیہ کے اس عظیم پاکیزہ ذخیرے کی اس خدمت کو قبول فرماکر قبول عام عطاکر دے اور اسے نہ صرف میرے لیے بلکہ میرے جملہ معزز شا کقین اور کاتبین کے لیے میرے مال باپ اور اہل و عمال کے لیے اور میرے سارے معزز معاونین کرام کے لیے اسے ذخیرہ آخرت اور صدقہ جاریہ کے طور پر قبول فرما کر اسے تمام شاکفین کرام کے لیے ذریعہ سعادت دارین بنائیو۔ آمین ثم آمین یارب العالمین!

### خوابوں کی تعبیر کابیان



صل وسلم على حبيبك سيدالمرسلين وعلى آله واصحابه اجمعين برحمتك يا ارحم الراحمين.

محمد داؤد راز مقیم مسجد اہلحدیث نمبر۔ ۱۳۱۲ اجمیری گیٹ دہلی بھارت ۲۲/ صفرالمظفر سنہ ۱۳۹۷ھ

